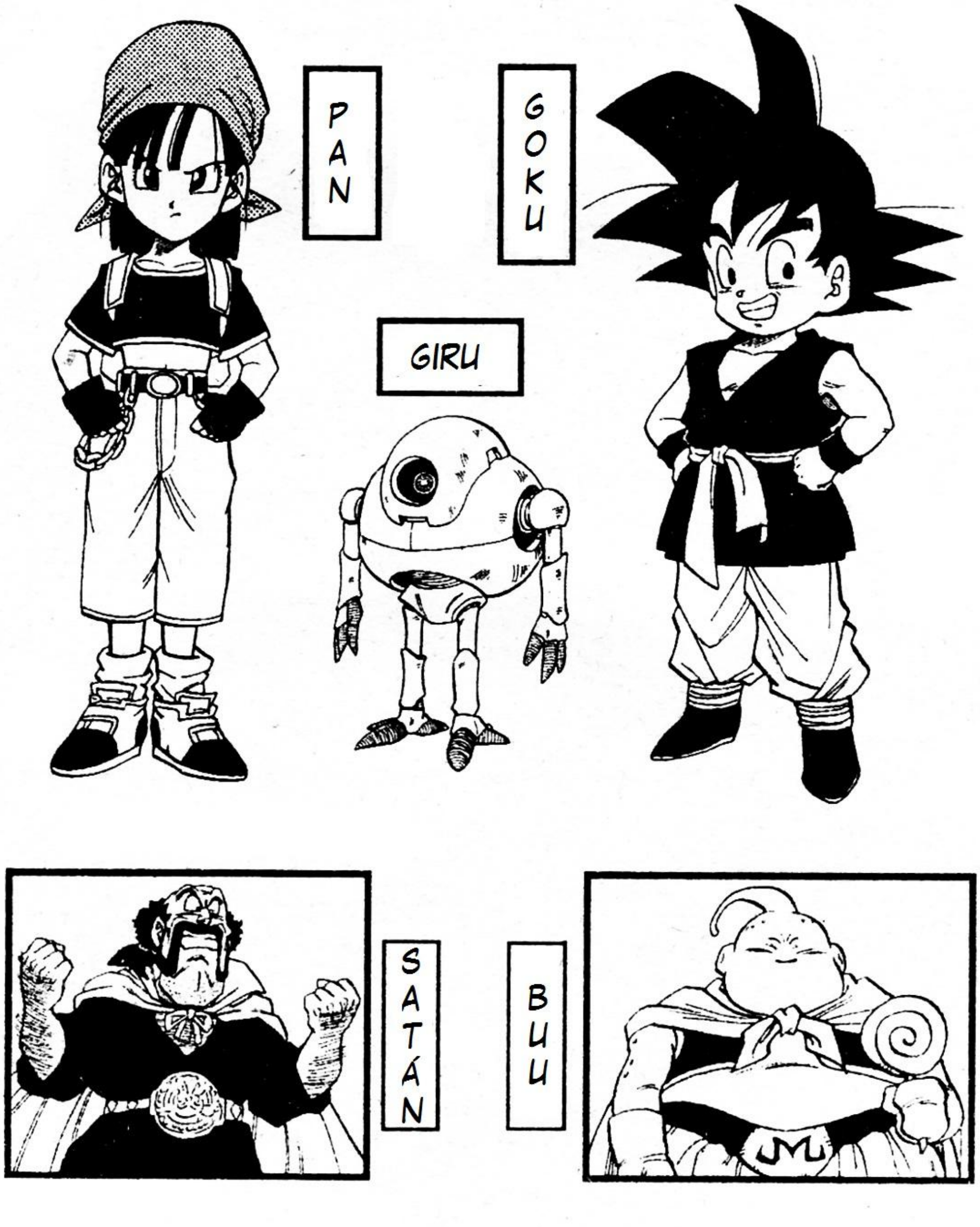
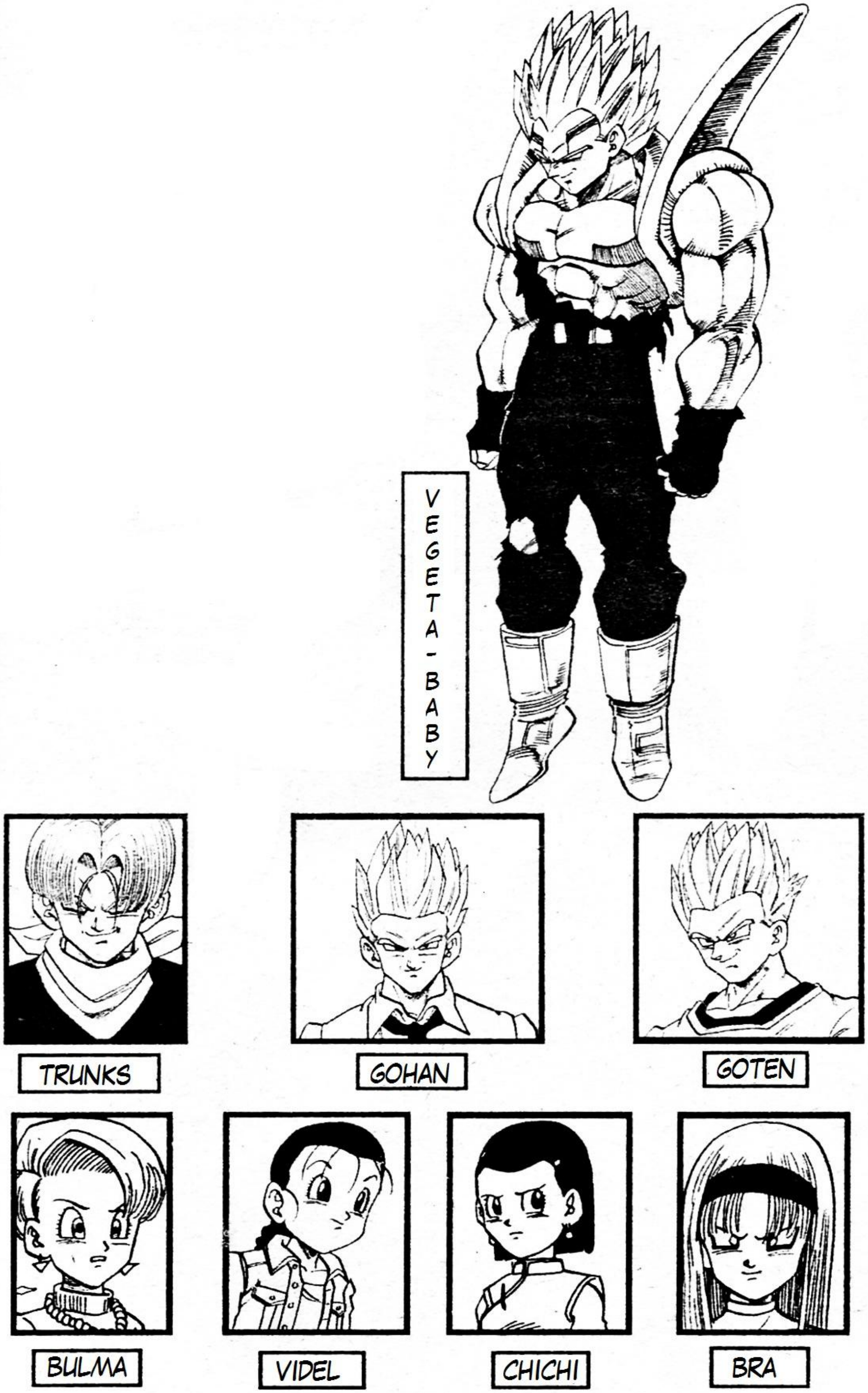
DRAGON BALL GT
14
EL FIN
DEL VIAJE

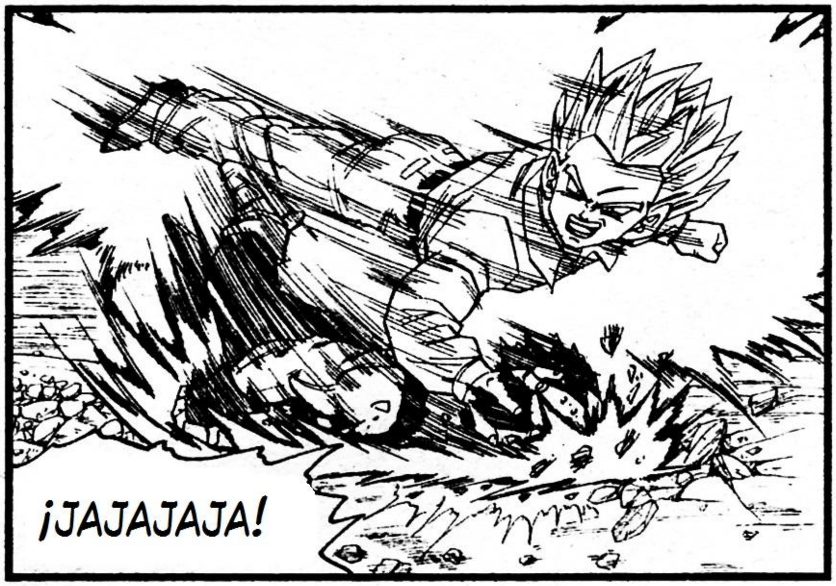
DRAGON BALL

TOMO 14: EL FIN DEL VIAJE

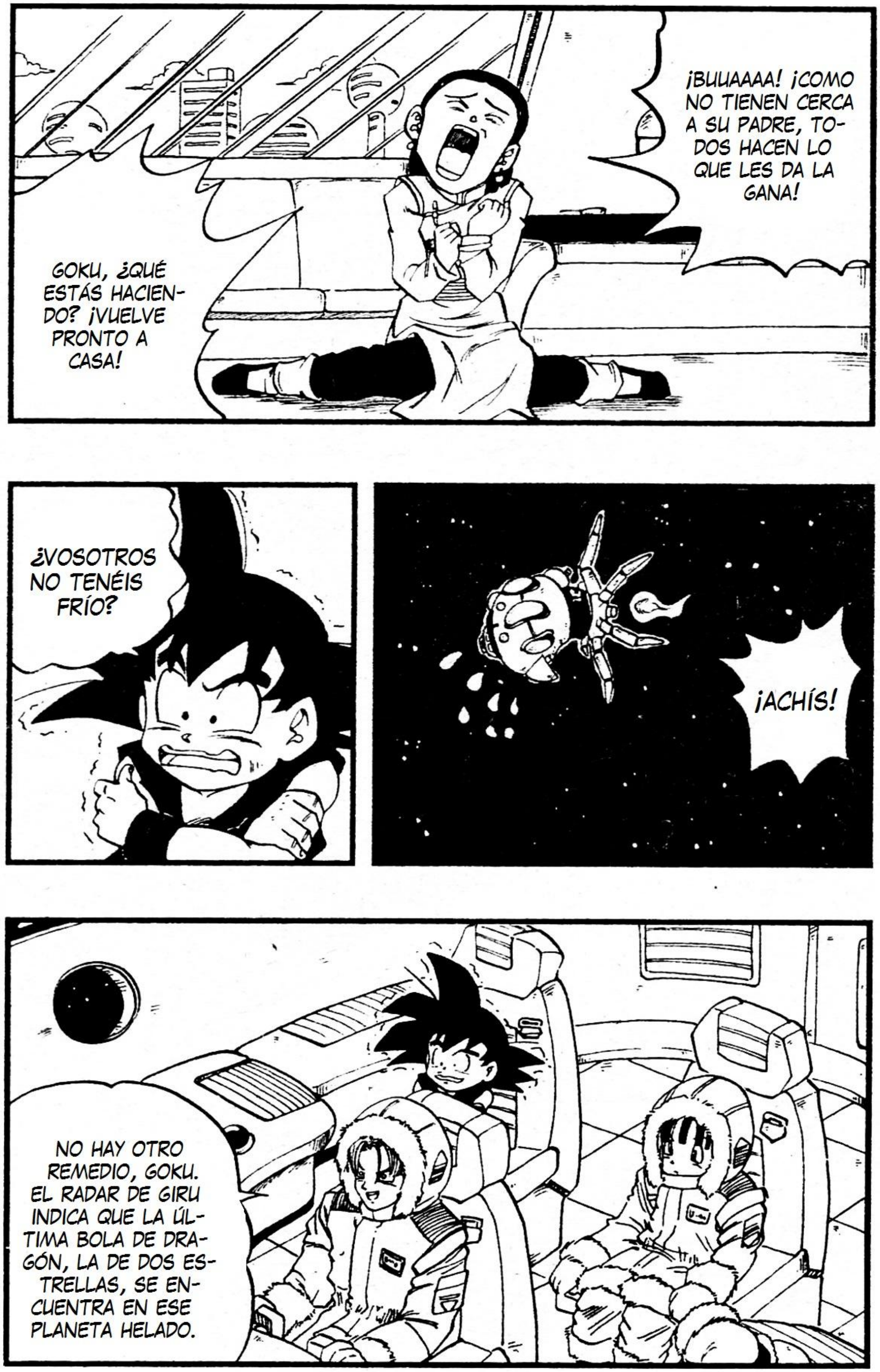
PERSONAJES

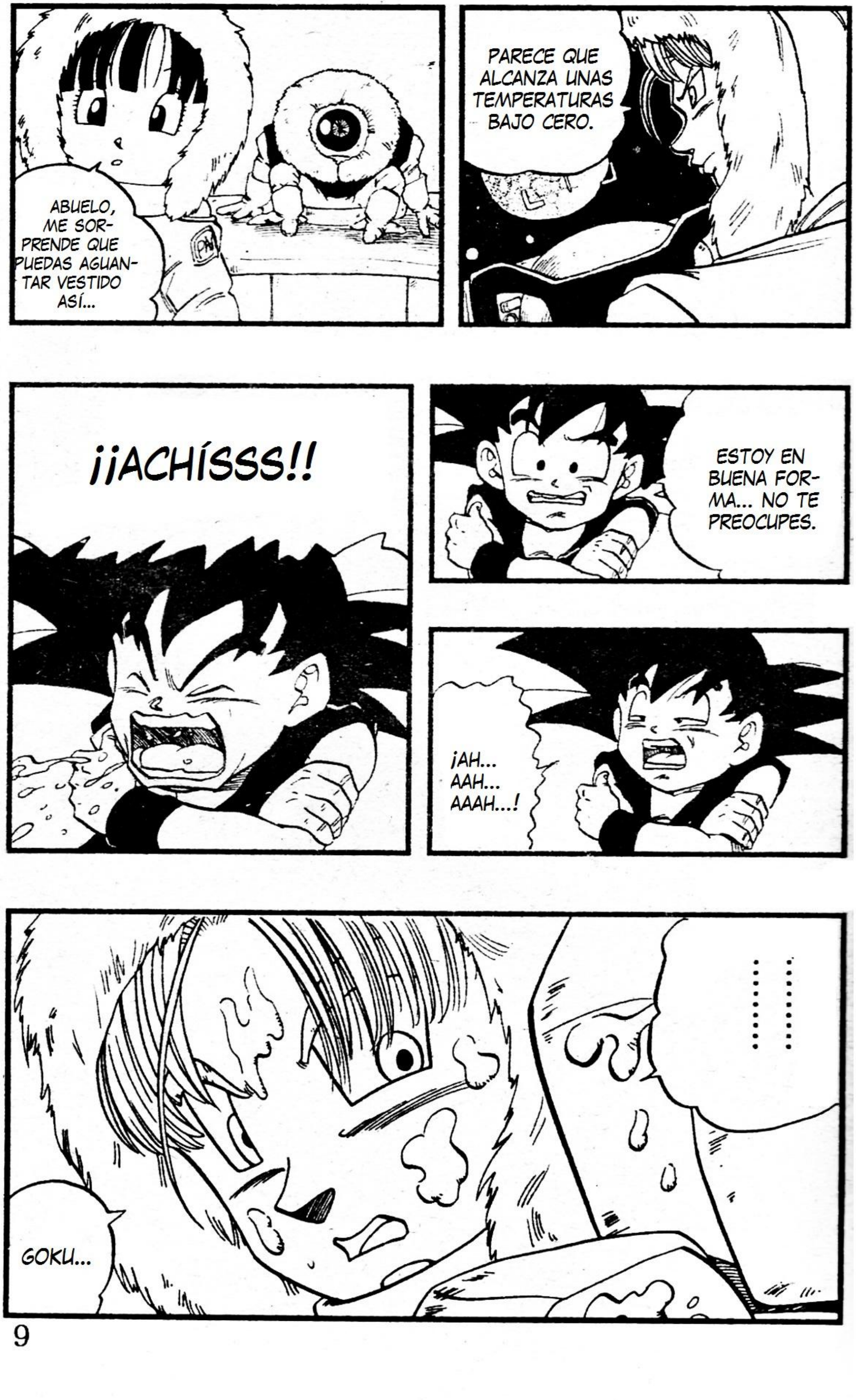


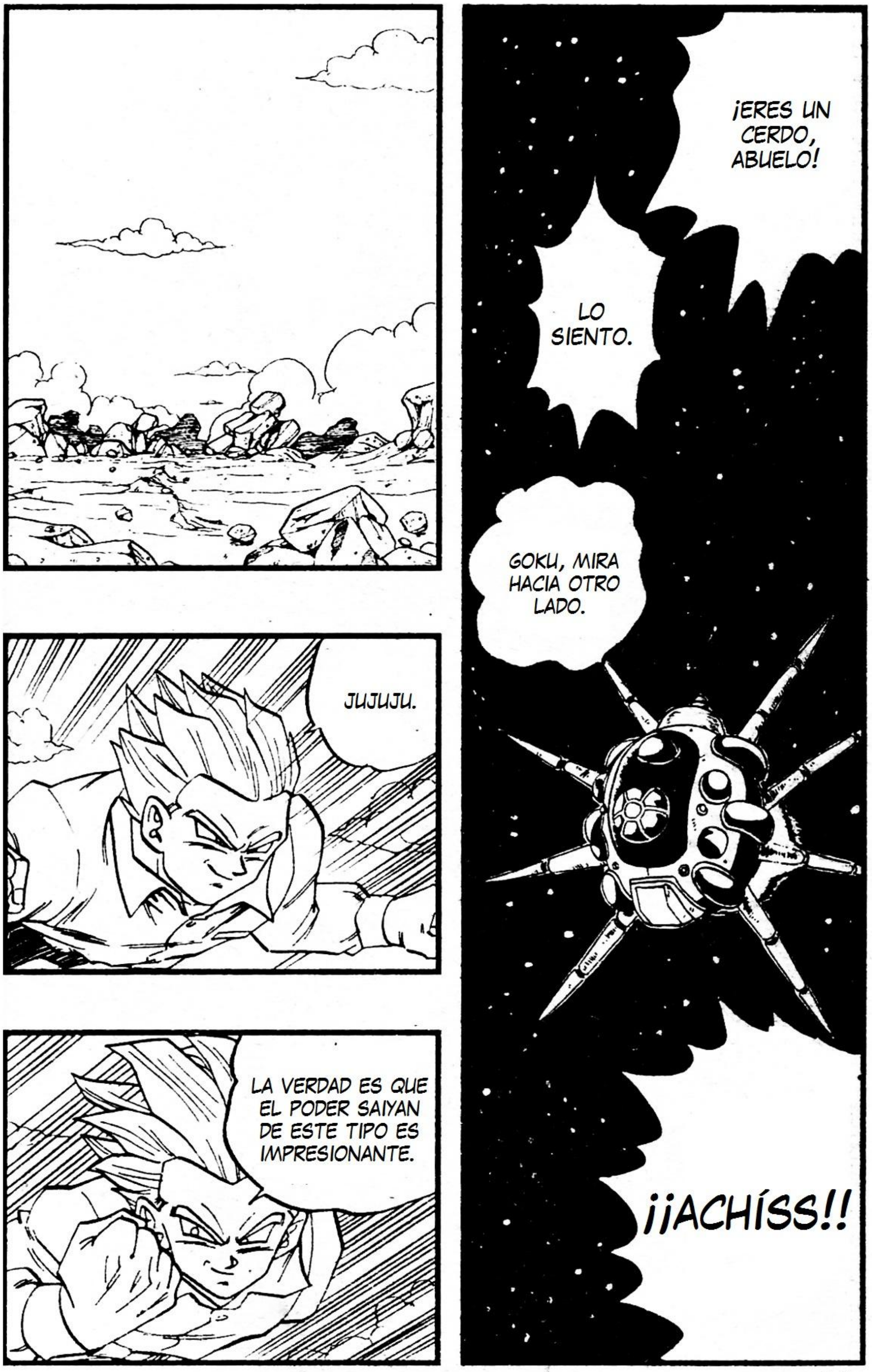

VEGETA-BABY
TRUNKS
GOHAN
GOTEN
BULMA
VIDEL
CHICHI
BRA



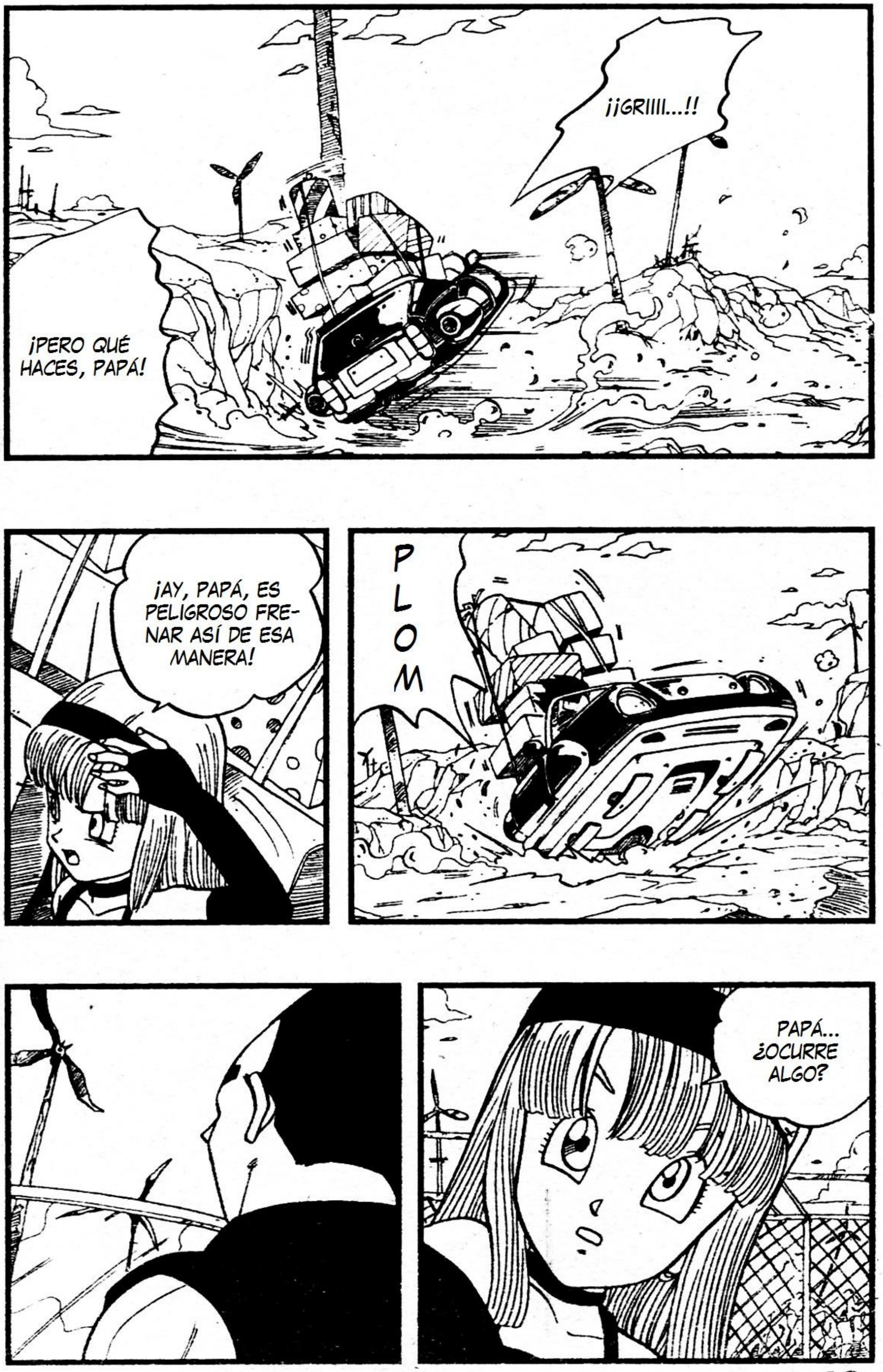
COMIENZA EL COMBATE POR LA SALVACIÓN

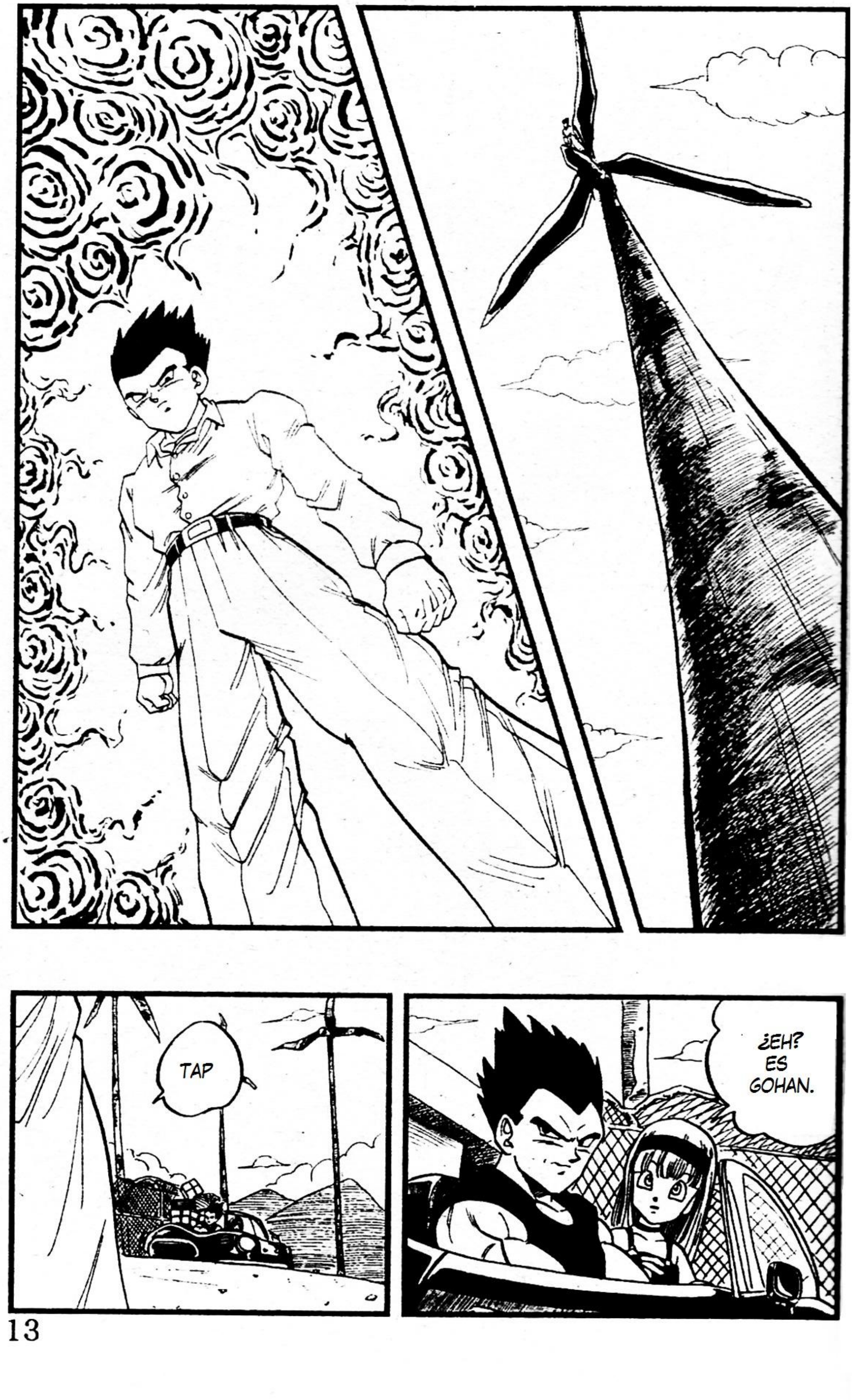

¡BUUAAAA! ¡COMO NO TIENEN CERCA A SU PADRE, TODOS HACEN LO QUE LES DA LA GANA!
GOKU, ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO? ¡VUELVE PRONTO A CASA!
¿VOSOTROS NO TENÉIS FRÍO?
¡ACHÍS!
NO HAY OTRO REMEDIO, GOKU. EL RADAR DE GIRU INDICA QUE LA ÚLTIMA BOLA DE DRAGÓN, LA DE DOS ESTRELLAS, SE ENCUENTRA EN ESE PLANETA HELADO.

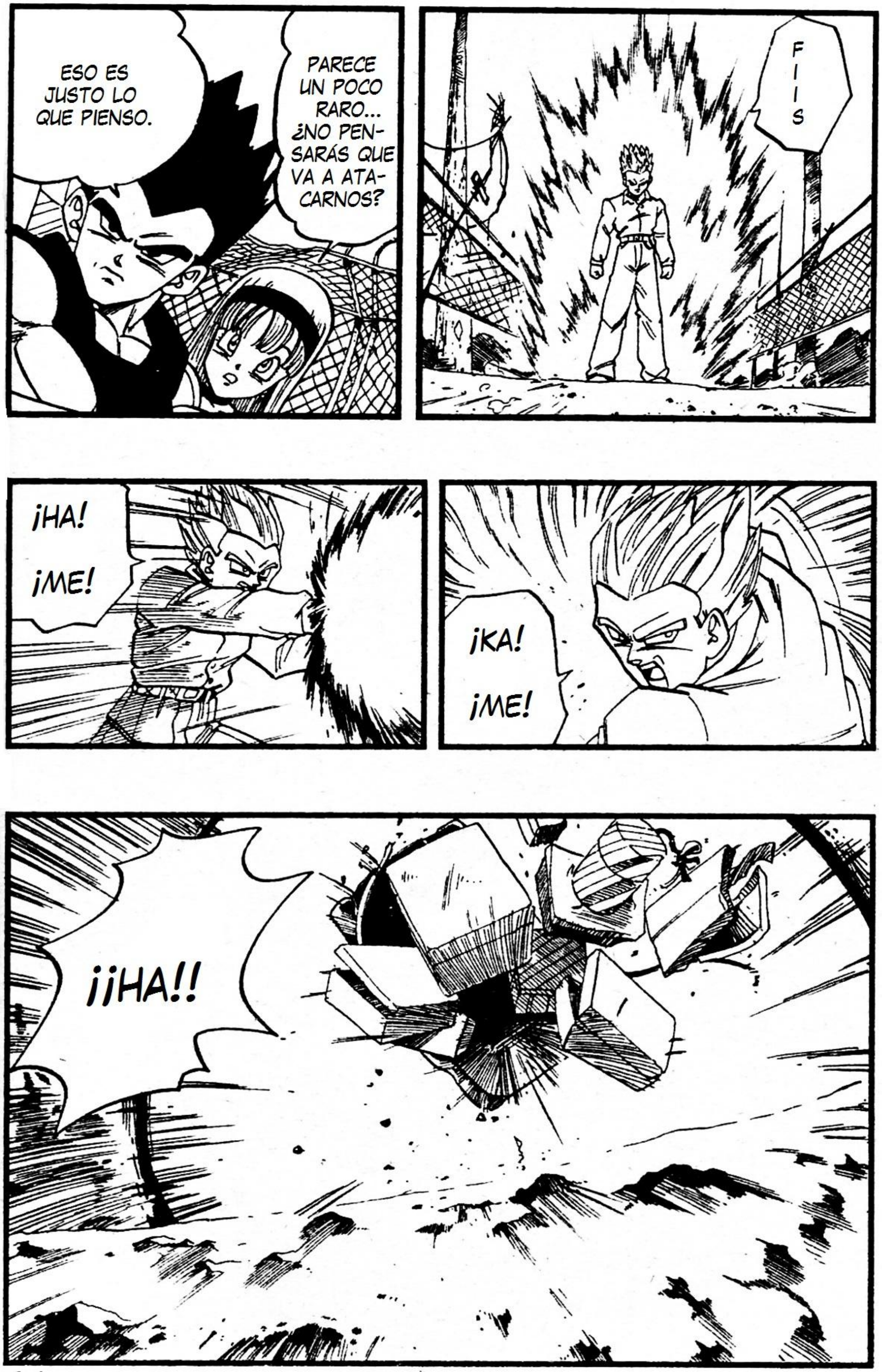

ABUELO, ME SORPRENDE QUE PUEDAS AGUANTAR VESTIDO ASÍ...
PARECE QUE ALCANZA UNAS TEMPERATURAS BAJO CERO.
¡¡ACHÍSSS!!
ESTOY EN BUENA FORMA... NO TE PREOCUPES.
¡AH... AAH... AAAH...!
......
GOKU...


¡ERES UN CERDO, ABUELO!
LO SIENTO.
GOKU, MIRA HACIA OTRO LADO.
¡¡ACHÍSS!!
JUJUJU.
LA VERDAD ES QUE EL PODER SAIYAN DE ESTE TIPO ES IMPRESIONANTE.

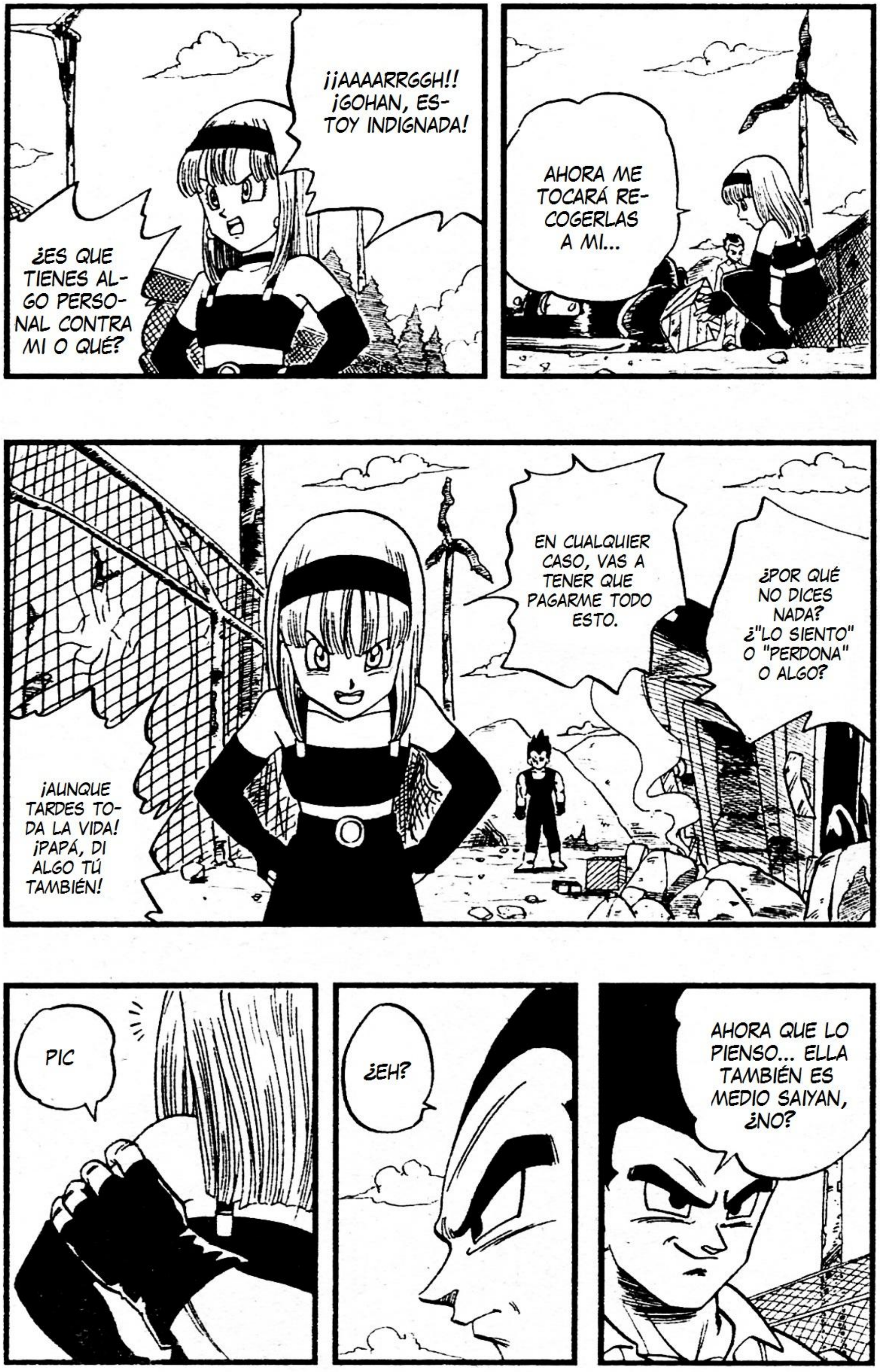
¡MUY PRONTO SERÁS MÍO!
¡ESPÉRAME, VEGETA!
轟!!
PLIC
MAMÁ NO SE LO VA A CREER CUANDO SEPA QUE ME HAS COMPRADO TODAS ESTAS COSAS...


¡¡GRIIII...!!
¡PERO QUÉ HACES, PAPÁ!
¡AY, PAPÁ, ES PELIGROSO FRE-NAR ASÍ DE ESA MANERA!
PLOM
PAPÁ... ¿OCURRE ALGO?


TAP
¿EH? ES GOHAN.

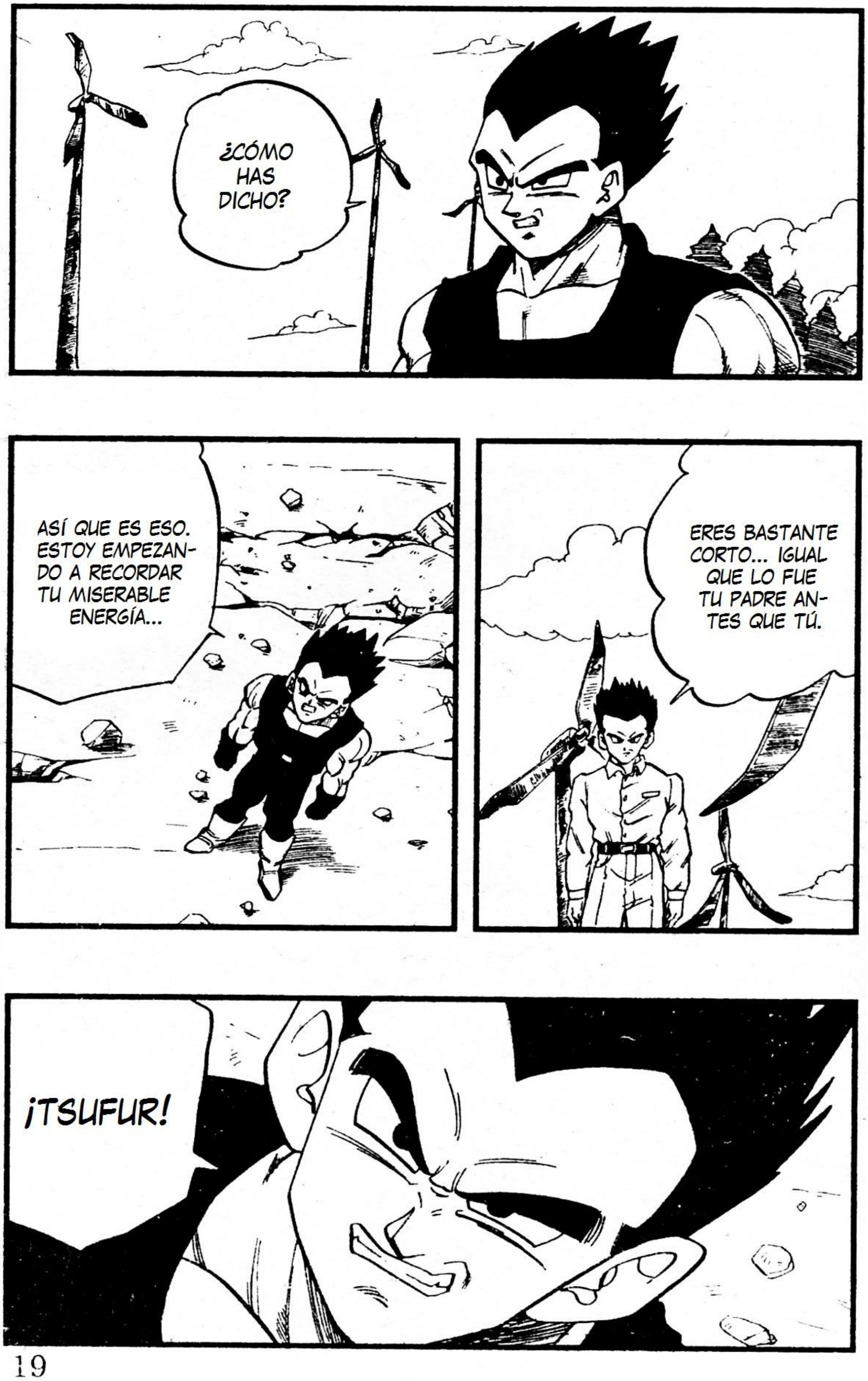

FIIS
PARECE UN POCO RARO... ¿NO PENSARÁS QUE VA A ATACARNOS?
ESO ES JUSTO LO QUE PIENSO.
¡KA! ¡ME!
¡HA! ¡ME!
¡¡HA!!

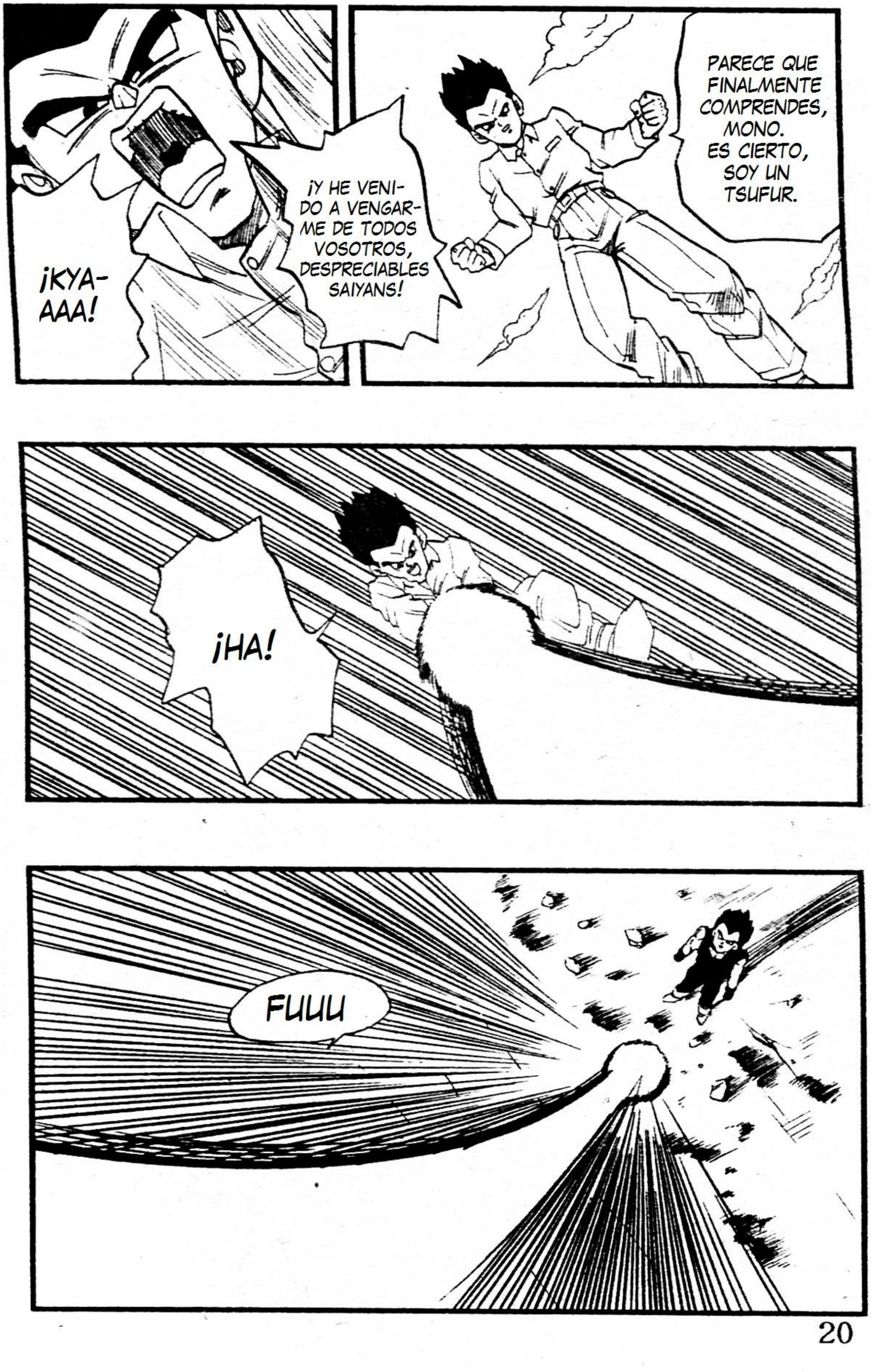
TAL Y COMO ESPERABA, VEGETA.
HA ESQUIVADO EL ATAQUE ENERGÉTICO DE GOHAN.
¿QUIÉN ERES TÚ?
¿CÓMO QUE QUIÉN ES? RESULTA, OB- VIO, PAPÁ. ES GOHAN.
¡EH, GOHAN! ¿POR QUÉ HAS TIRADO TODAS MIS COMPRAS?


¡¡AAAARRGGH!! ¡GOHAN, ES-TOY INDIGNADA!
¿ES QUE TIENES AL-GO PERSO-NAL CONTRA MI O QUÉ?
AHORA ME TOCARÁ RE-COGERLAS A MI...
EN CUALQUIER CASO, VAS A TENER QUE PAGARME TODO ESTO.
¿POR QUÉ NO DICES NADA? ¿"LO SIENTO" O "PERDONA" O ALGO?
¡AUNQUE TARDES TO-DA LA VIDA! ¡PAPÁ, DI ALGO TÚ TAMBIÉN!
PIC
¿EH?
AHORA QUE LO PIENSO... ELLA TAMBIÉN ES MEDIO SAIYAN, ¿NO?

¡UUAA-AAAAA-AAAHH!
¡SILENCIO! ¡TENGO UN ASUNTO PEN-DIENTE CON ÉL!
¡VETE A CASA AHORA MISMO, BRA!
¡AAAAY!
¿A QUÉ A VENIDO ESO, PAPÁ?
¡VETE A CASA!
¡PE... PERO...!

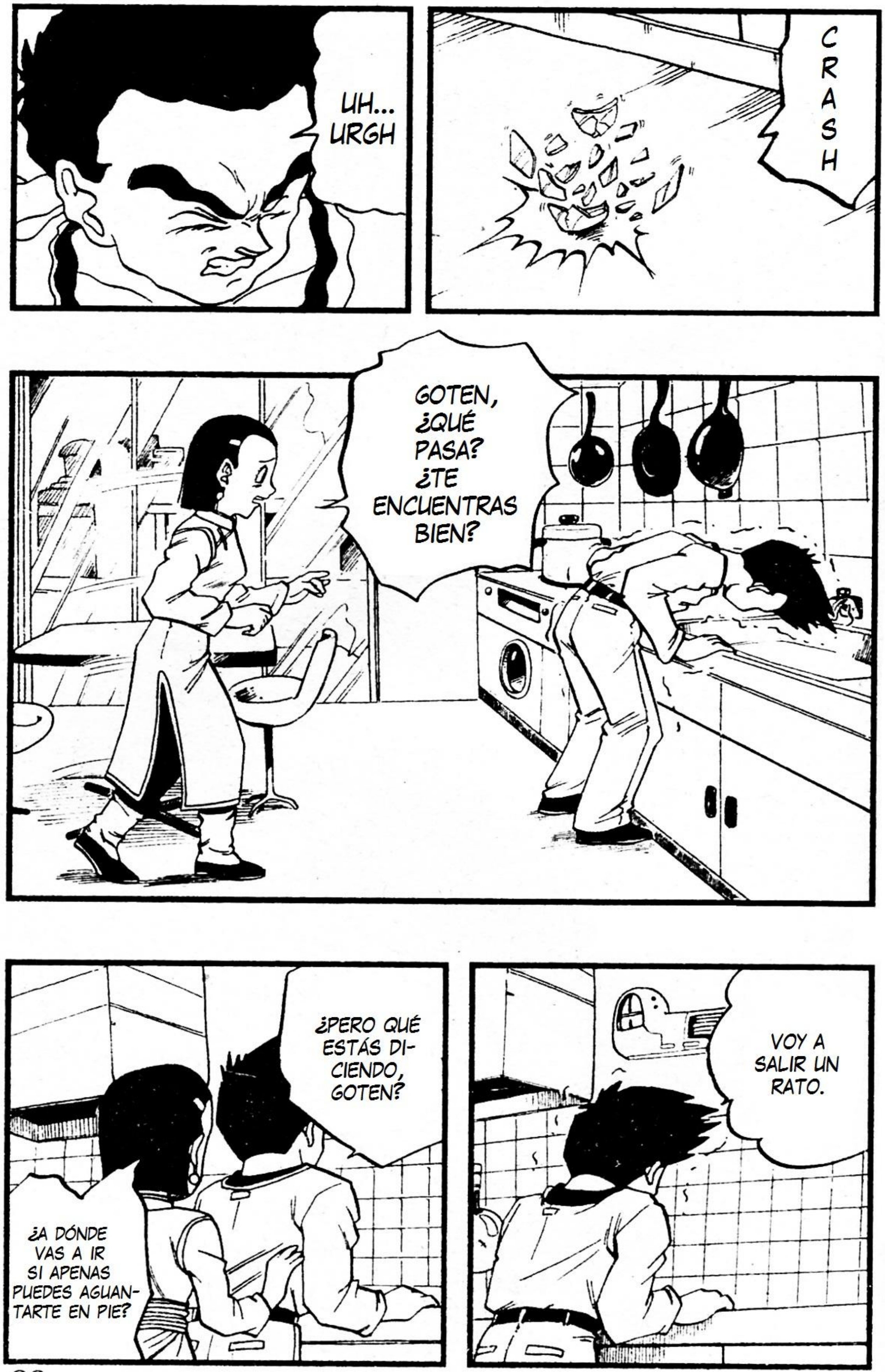
¡ESTÁ BIEN! ¡PERO A CAMBIO QUIERO QUE PAGUE POR TODO LO QUE HA ROTO!
¡AUN NO HE ACABADO!
VEGETA... ¿REALMENTE HAS OLVIDADO QUIÉN SOY? ESTÁ BIEN...
BUENO, AHORA ESTAMOS SOLOS, ¿QUIÉN ERES TÚ? PORQUE NO ERES GOHAN.
POR MUY EVOLUCIONADO QUE SEA UN MONO, SIGUE SIENDO UN MONO...
¿NO ES ASÍ, SAIYAN?

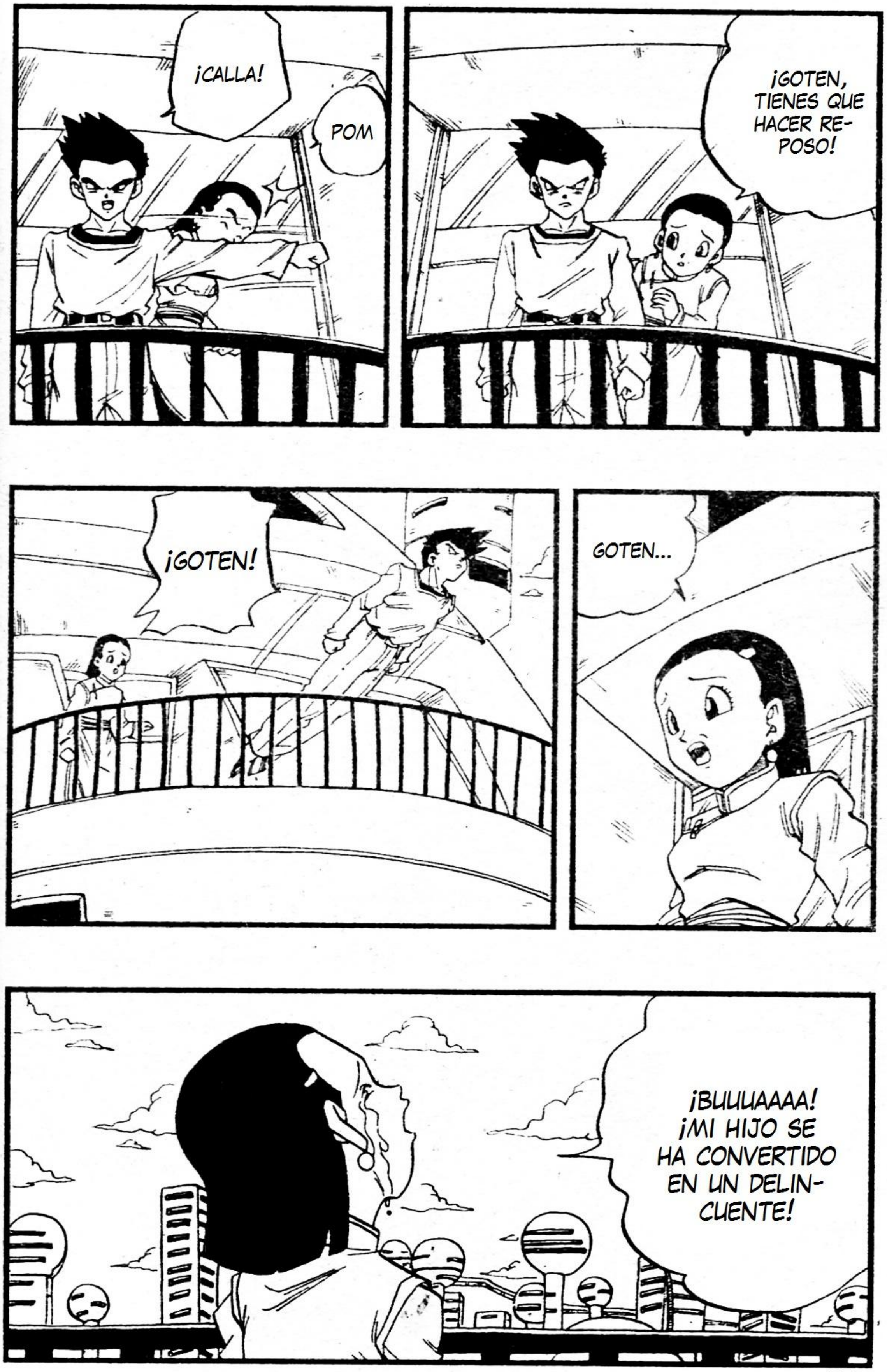

¿CÓMO HAS DICHO?
ASÍ QUE ES ESO. ESTOY EMPEZANDO A RECORDAR TU MISERABLE ENERGÍA...
ERES BASTANTE CORTO... IGUAL QUE LO FUE TU PADRE ANTES QUE TÚ.
¡TSUFUR!


PARECE QUE FINALMENTE COMPRENDES, MONO. ES CIERTO, SOY UN TSUFUR.
¡Y HE VENIDO A VENGARME DE TODOS VOSOTROS, DESPRECIABLES SAIYANS!
¡KYA-AAA!
¡HA!
FUUU

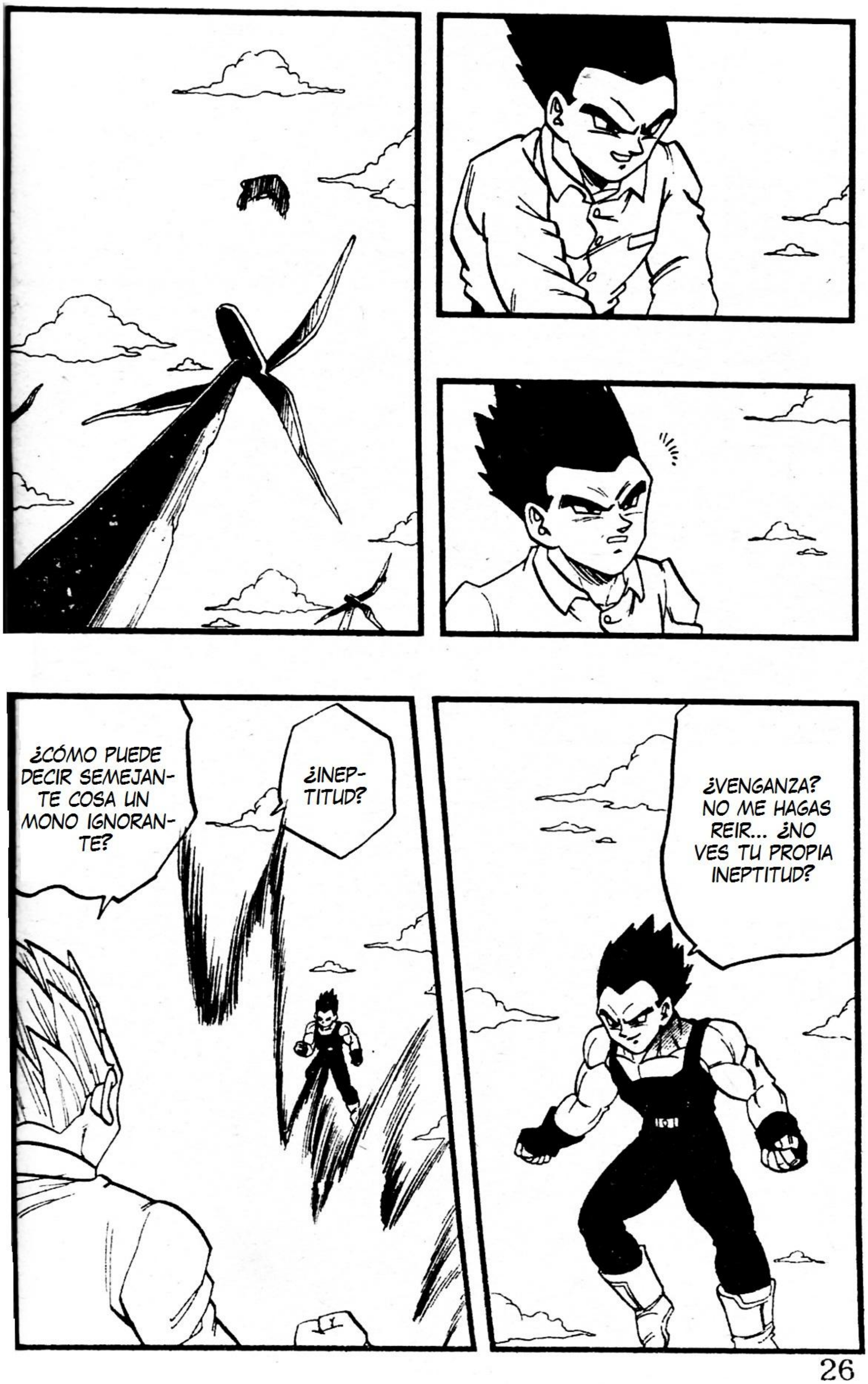
GN... GNR...
AL FIN DESPIERTAS, GOTEN. ME TENÍAS MUY PREOCUPADA. ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
¡AH!
¿Y PARES? LO ÚLTIMO QUE RECUERDO ES QUE TENÍA UNA CITA CON PARES.

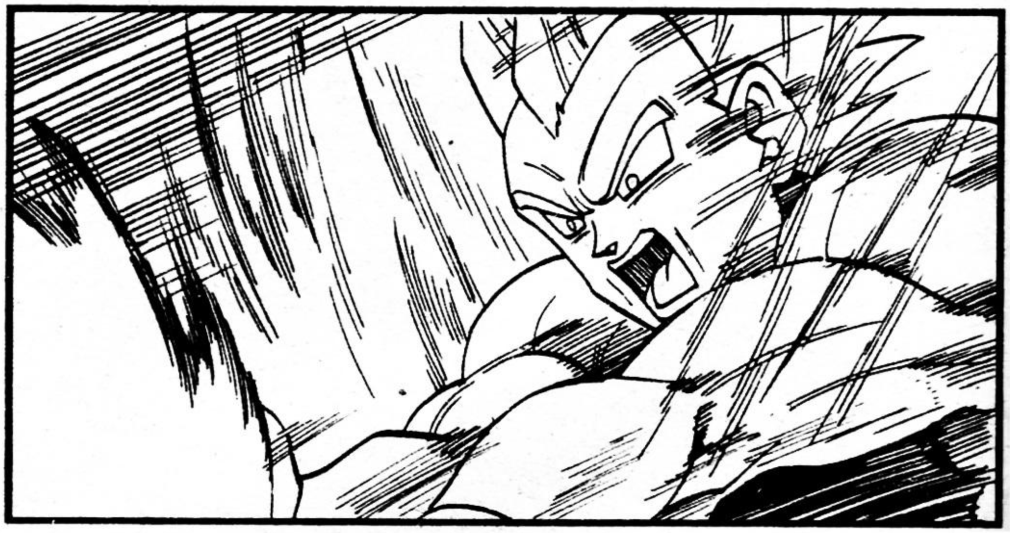
MAMÁ, ME HACES DAÑO.
¡DAME UN ABRAZO!
OHH, DESPUES DE LA FIEBRE QUE HAS TENIDO, ES NORMAL QUE TE SIENTAS EXTRAÑO.
UH, ¿TAMBIÉN TE DUELE EL CUELLO? ES TERRIBLE.
ADEMÁS, ME GUSTARÍA BEBER UN POCO DE AGUA. TENGO LA GARGANTA SECA.
MAMÁ, NO HAY PARA TANTO JEJE.
SOLO QUIERO UN POCO DE AGUA.
GLUB GLUB GLUB


CRASH
UH... URGH
GOTEN, ¿QUÉ PASA? ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
VOY A SALIR UN RATO.
¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO, GOTEN?
¿A DÓNDE VAS A IR SI APENAS PUEDES AGUANTARTE EN PIE?

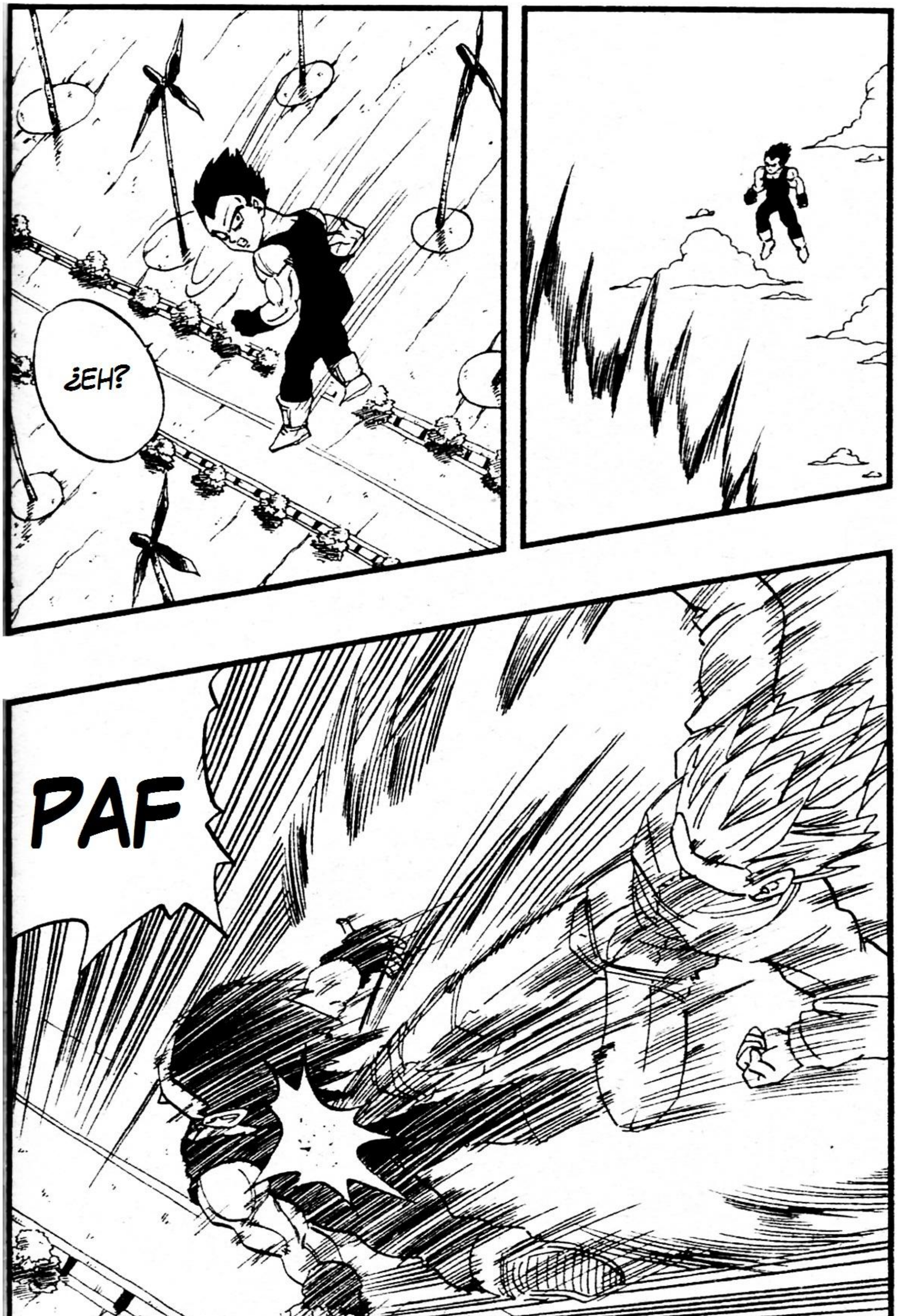

¡CALLA!
POM
¡GOTEN, TIENES QUE HACER RE- POSO!
¡GOTEN!
GOTEN...
¡BUUUAAAA! ¡MI HIJO SE HA CONVERTIDO EN UN DELIN- CUENTE!

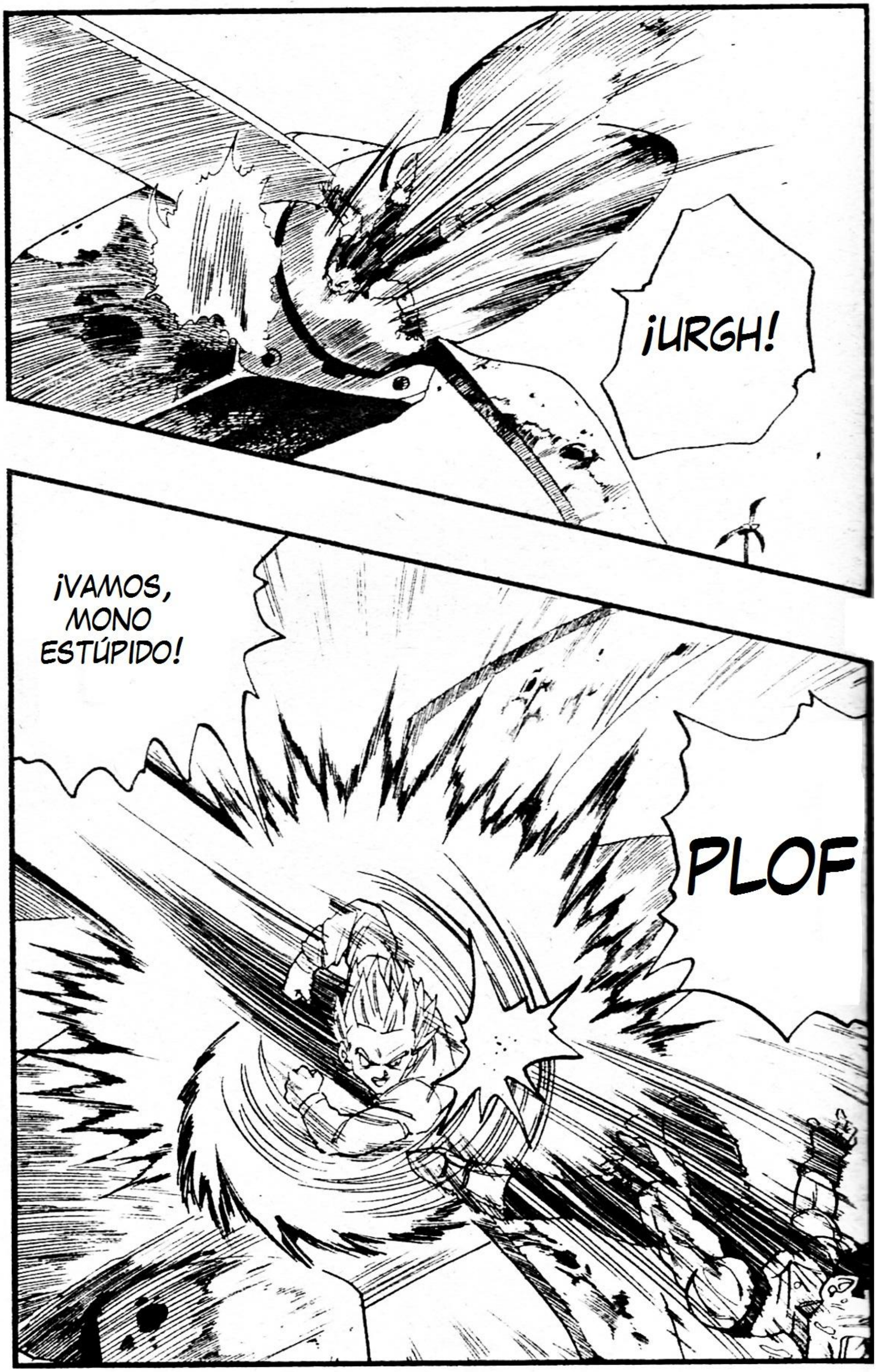
¡ESPÉRAME! ¡YA VOY!
¡VEGETA, ESTÁS ACABADO!
FUU


¿CÓMO PUEDE DECIR SEMEJANTE COSA UN MONO IGNORANTE?
¿INEPTITUD?
¿VENGANZA? NO ME HAGAS REIR... ¿NO VES TU PROPIA INEPTITUD?

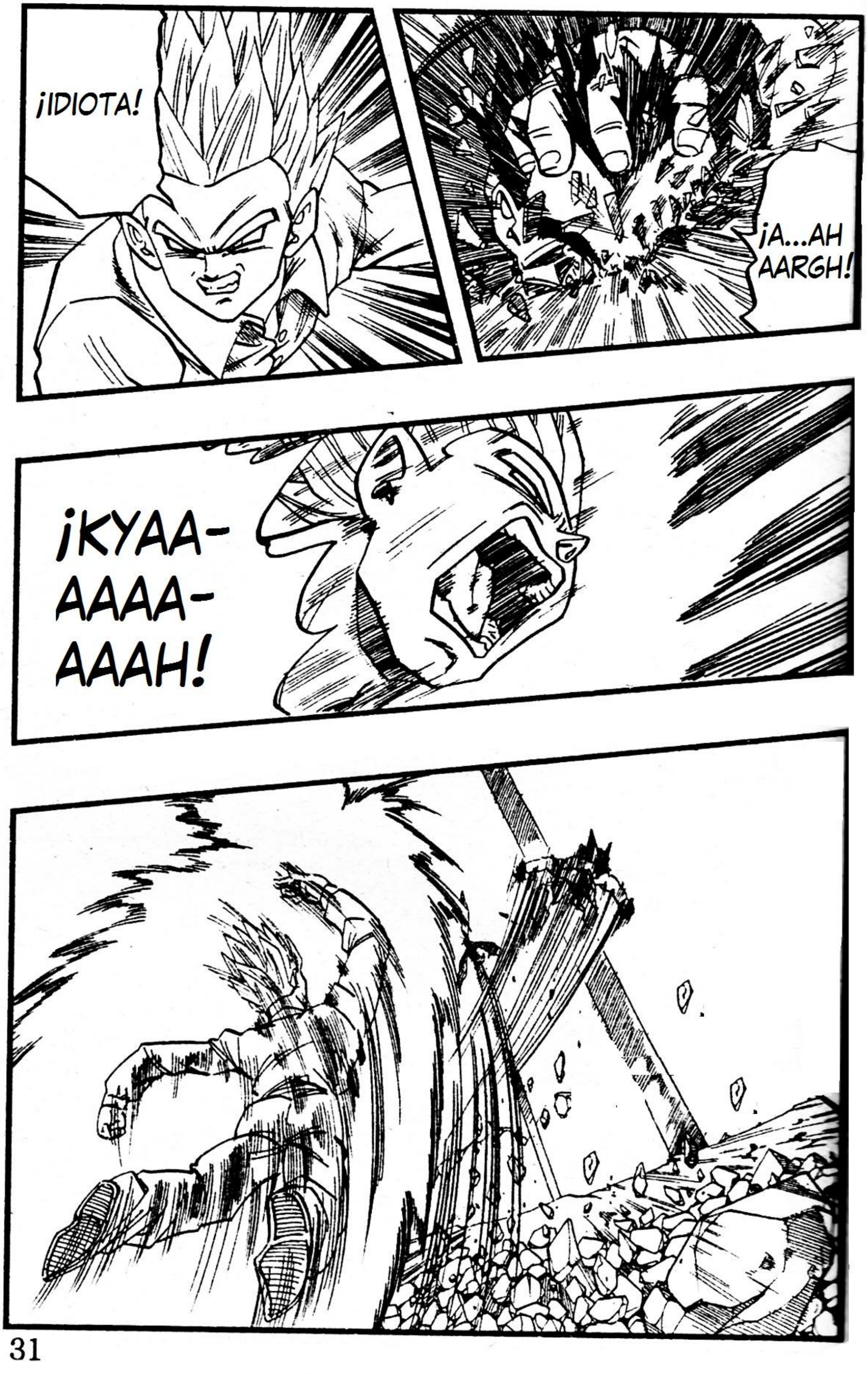


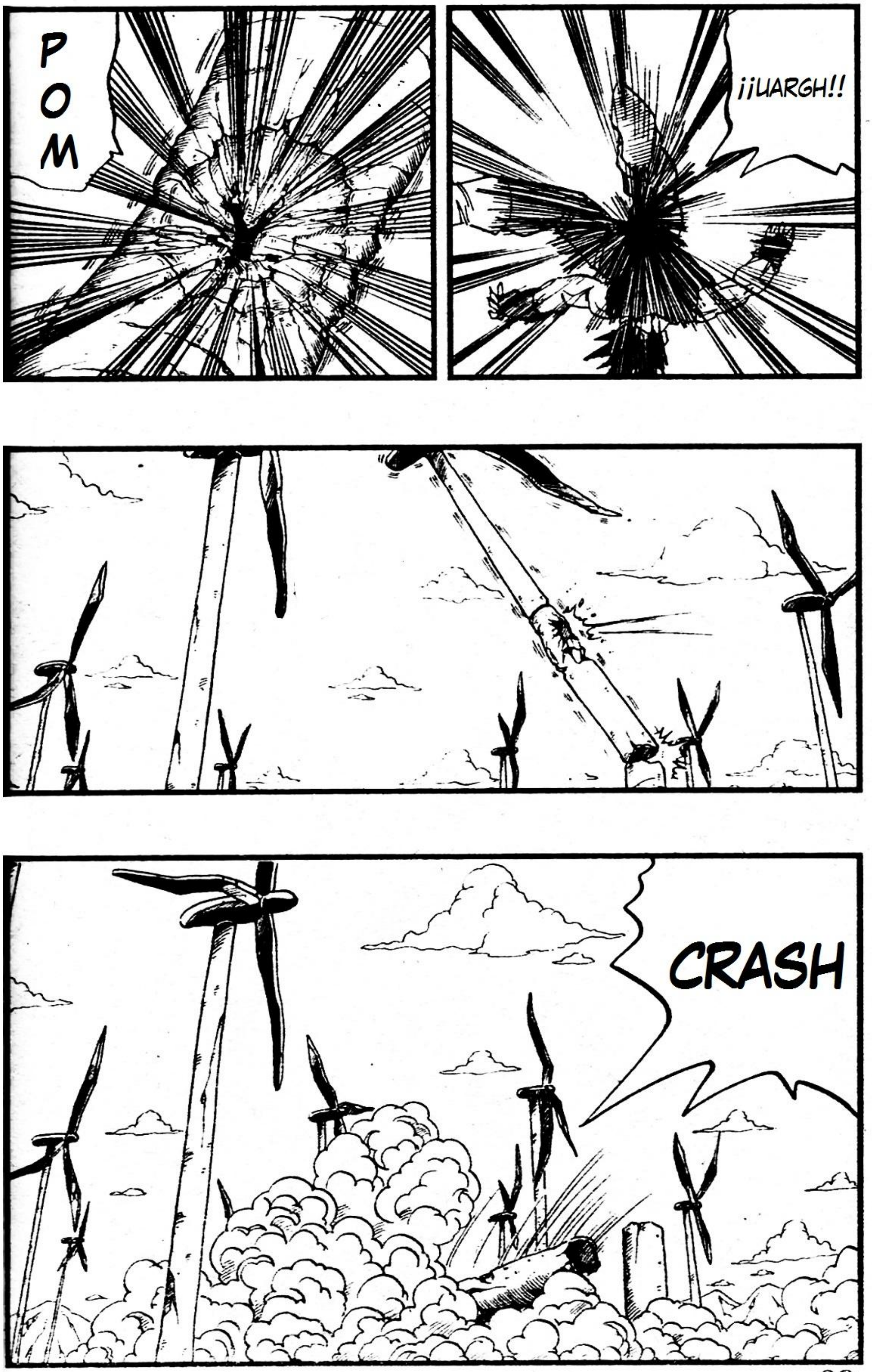
COMBATE SAIYAN

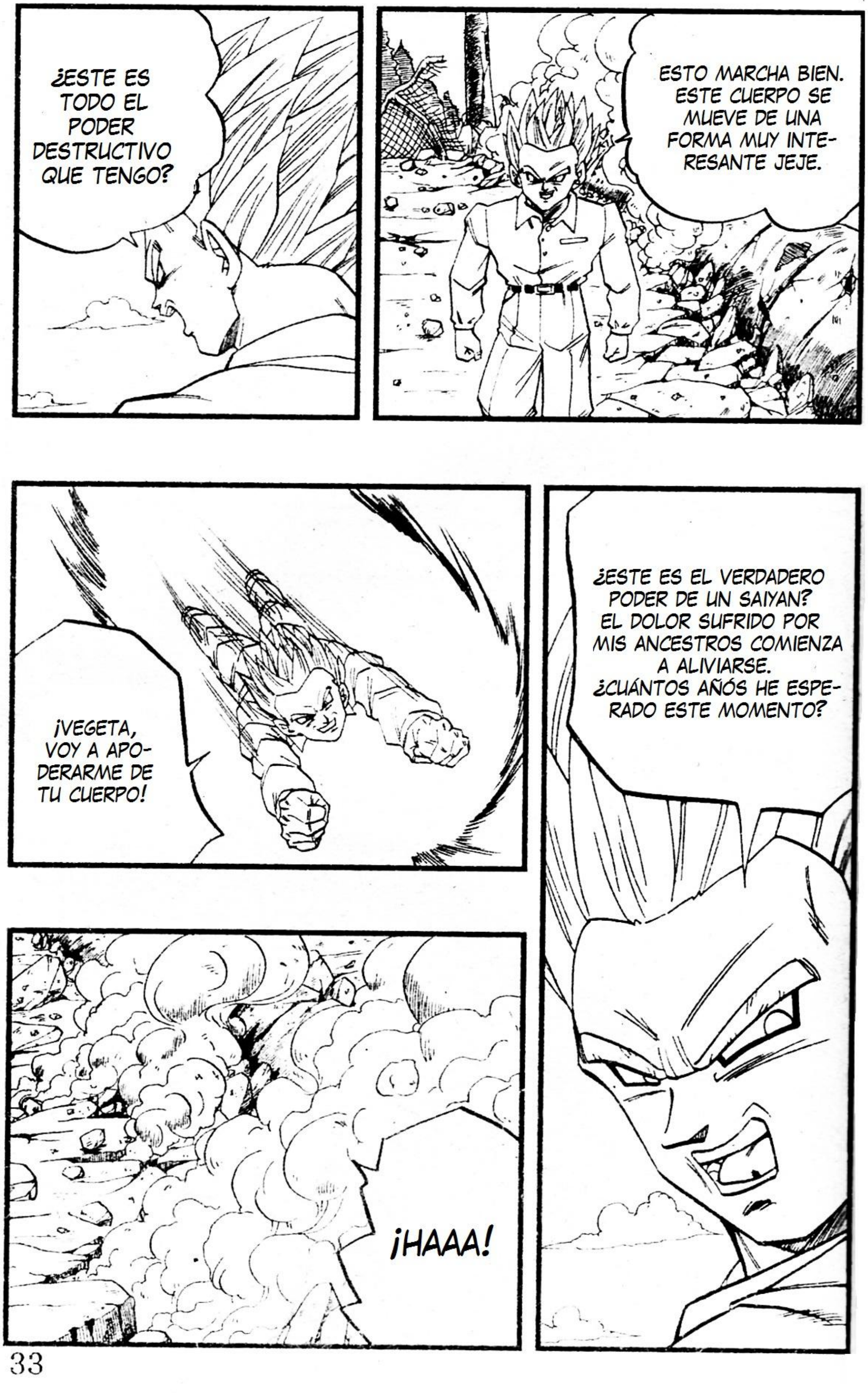

¿EH?
PAF


¡URGH!
¡VAMOS, MONO ESTÚPIDO!
PLOF

PLAC
FIIS
¡VA-
MOS!
¡AUGH!
¿NO REAC-
CIONAS?
¡JAJAJAJA!

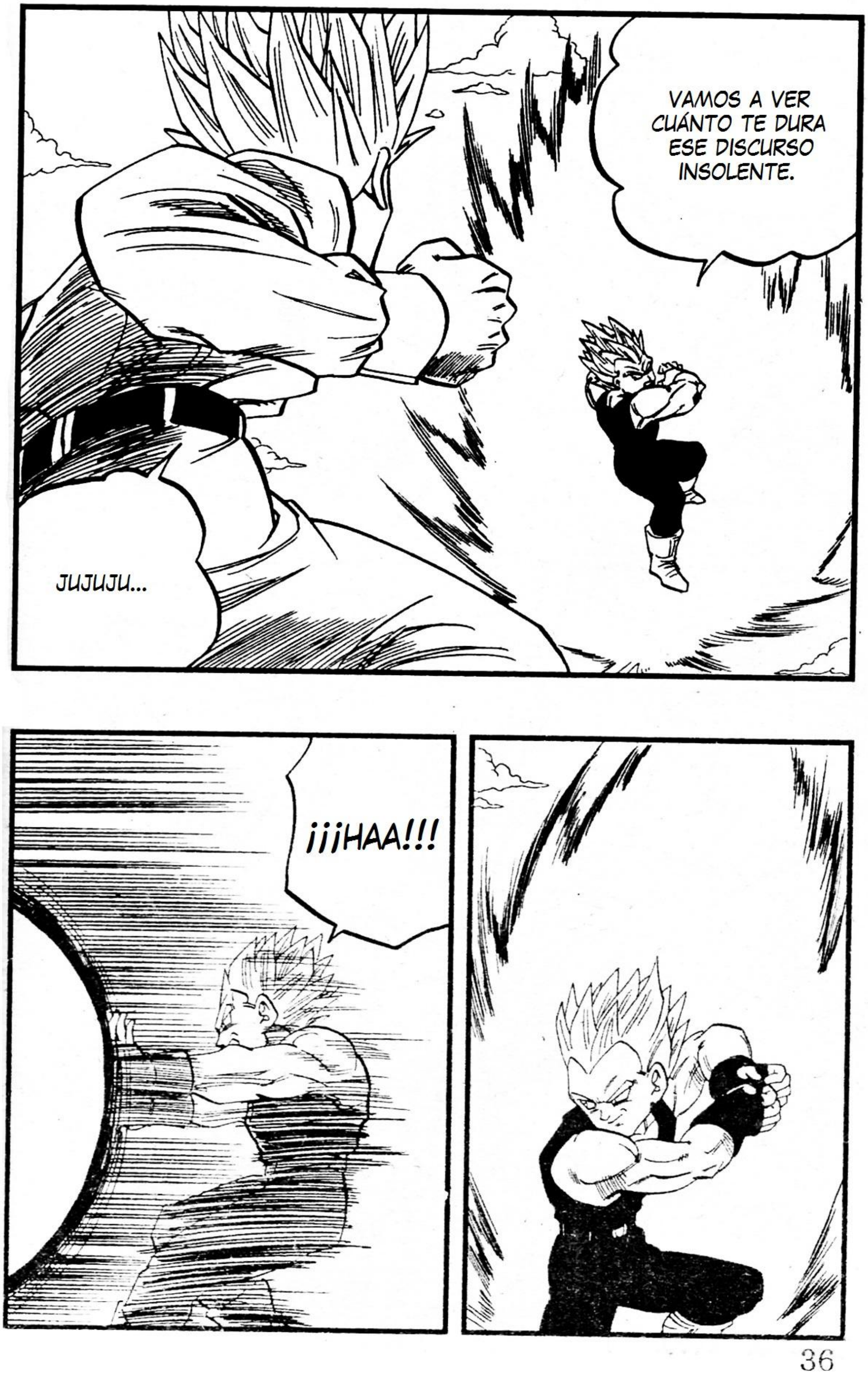

¡IDIOTA!
¡A...AH AARGH!
¡KYAA-AAAA-AAAH!


POM
¡¡UARGH!!
CRASH

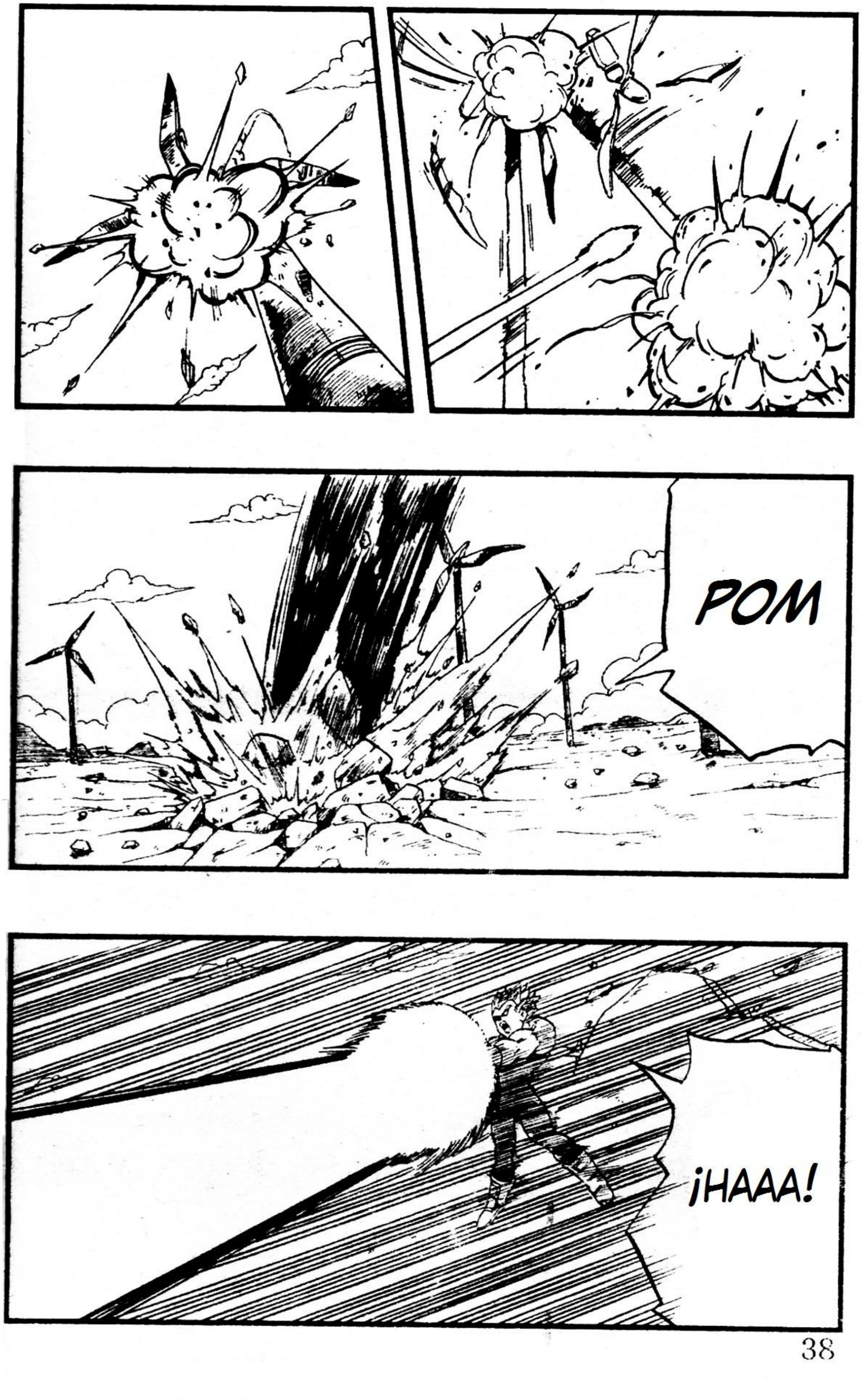

¿ESTE ES TODO EL PODER DESTRUCTIVO QUE TENGO?
ESTO MARCHA BIEN. ESTE CUERPO SE MUEVE DE UNA FORMA MUY INTE-RESANTE JEJE.
¡VEGETA, VOY A APO-DERARME DE TU CUERPO!
¿ESTE ES EL VERDADERO PODER DE UN SAIYAN? EL DOLOR SUFRIDO POR MIS ANCESTROS COMIENZA A ALIVIARSE. ¿CUÁNTOS AÑOS HE ESPE-RADO ESTE MOMENTO?
¡HAAA!

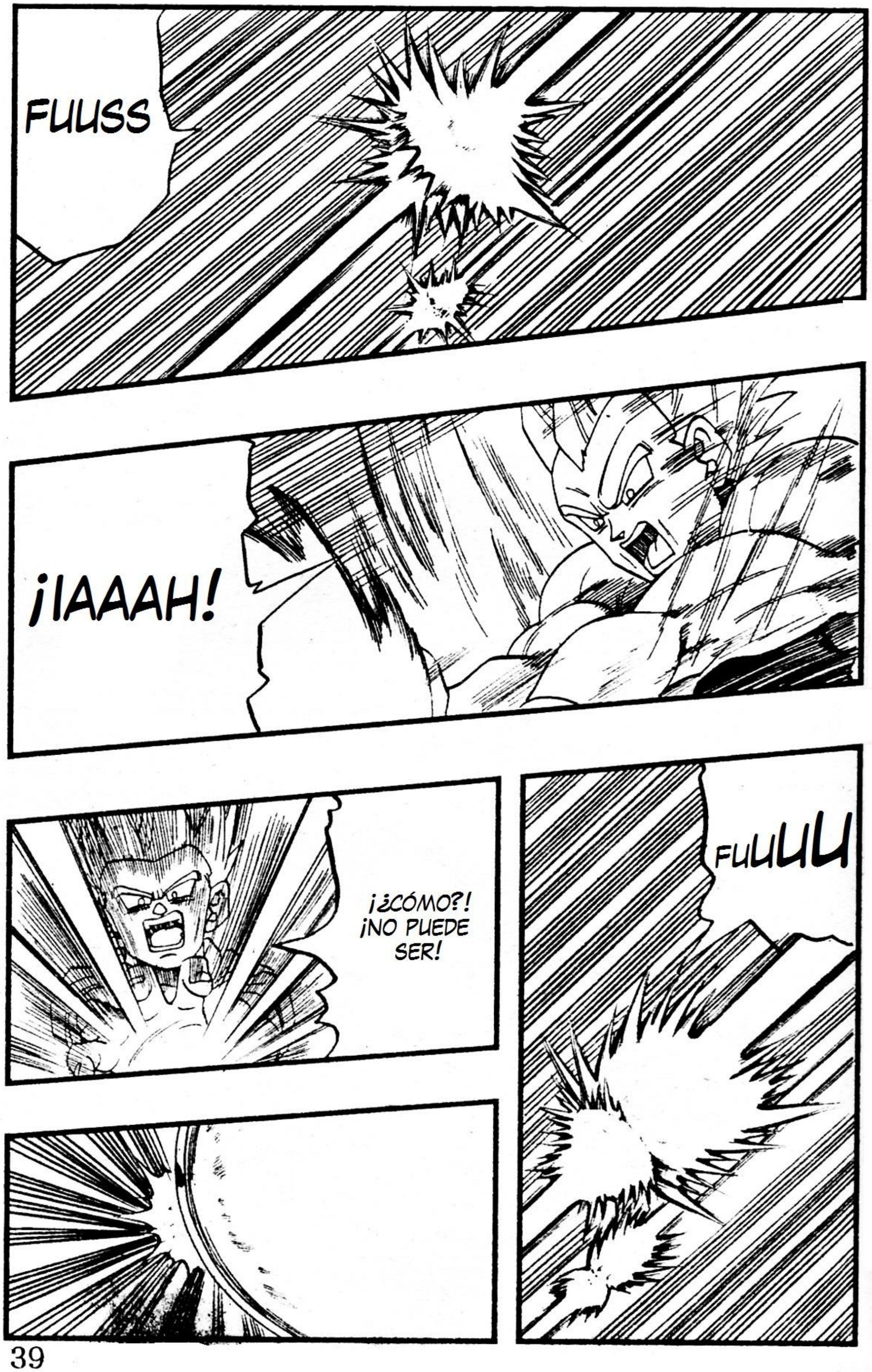
¡VEGETA!
FIUUU
¡NO SEAS RIDÍCULO! ¡TSUFUR, QUE TE ARRASTRASTE COMO UN PERRO FRENTE AL REY VEGETA!
¿POR QUÉ NO DEJAS DE LADRAR Y MUESTRAS TU VERDADERA FORMA DE UNA VEZ?

¡VENGA, MUÉSTRATE DE UNA VEZ!
DESAFORTUNADAMENTE, NO PUEDO HACERLO. AUNQUE SI ME ENTREGAS TU CUERPO VOLUNTARIAMENTE, ACCEDERÉ A TUS DESEOS.
ENTONCES TENDRÉ QUE HACERTE DESAPARECER JUNTO CON EL HIJO DE KAKAROTTO.
NO ESPERABA MENOS DE LA RAZA GUERRERA SAIYANS.
INDEPENDIENTEMENTE DE QUIEN GANE, ESO NO ALTERA EL HECHO DE QUE UNO DE VOSOTROS, DESPRECIABLES SAIYANS, DESAPARECERÁ DE ESTE MUNDO.


VAMOS A VER CUÁNTO TE DURA ESE DISCURSO INSOLENTE.
JUJUJU...
¡¡¡HAA!!!

¡¡¡KYAA!!!
FUUUUS
CROM
BANG

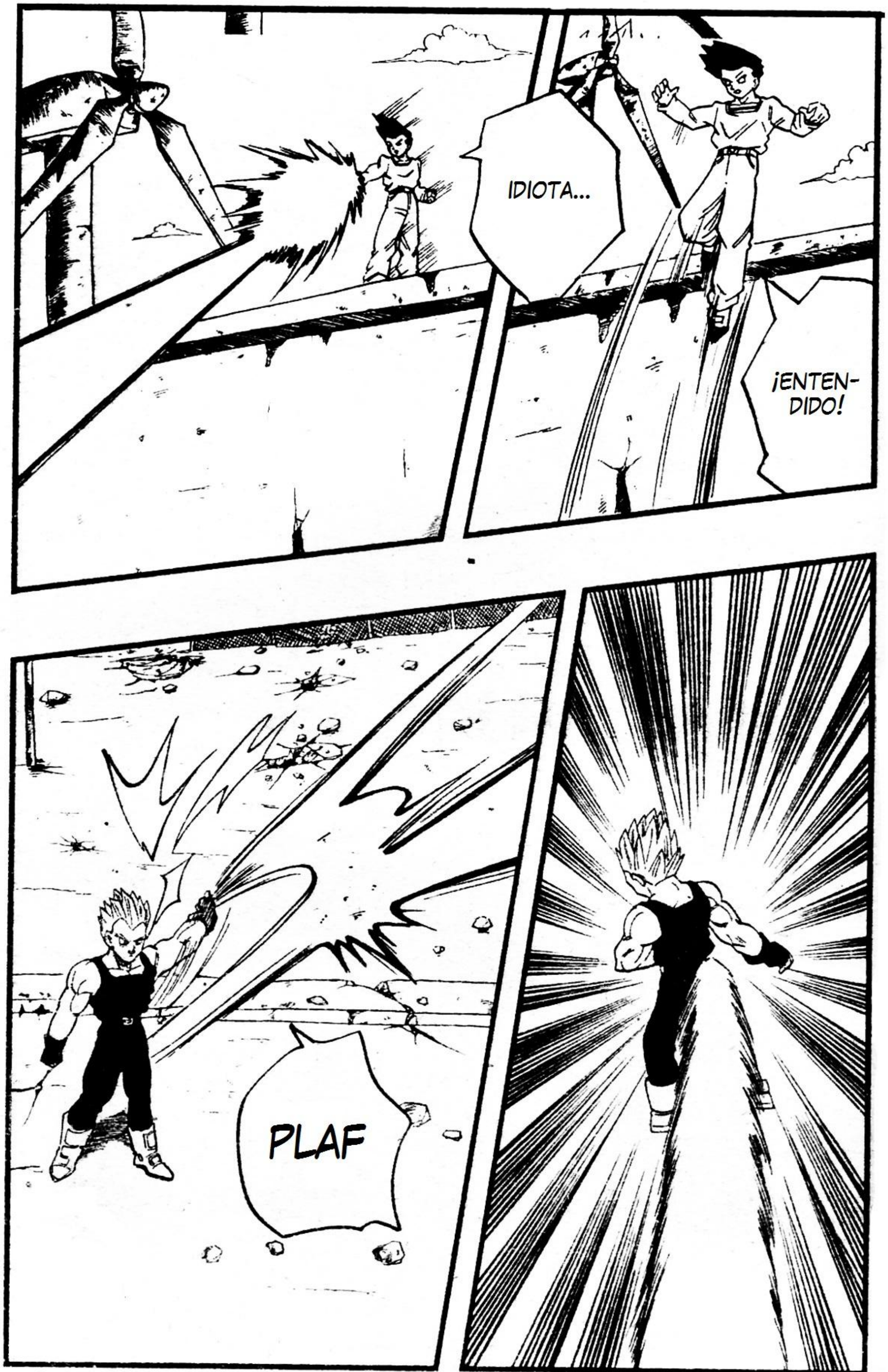

POM
¡HAAA!


FUUSS
¡IAAAH!
FUUUU
¡¿CÓMO?! ¡NO PUEDE SER!

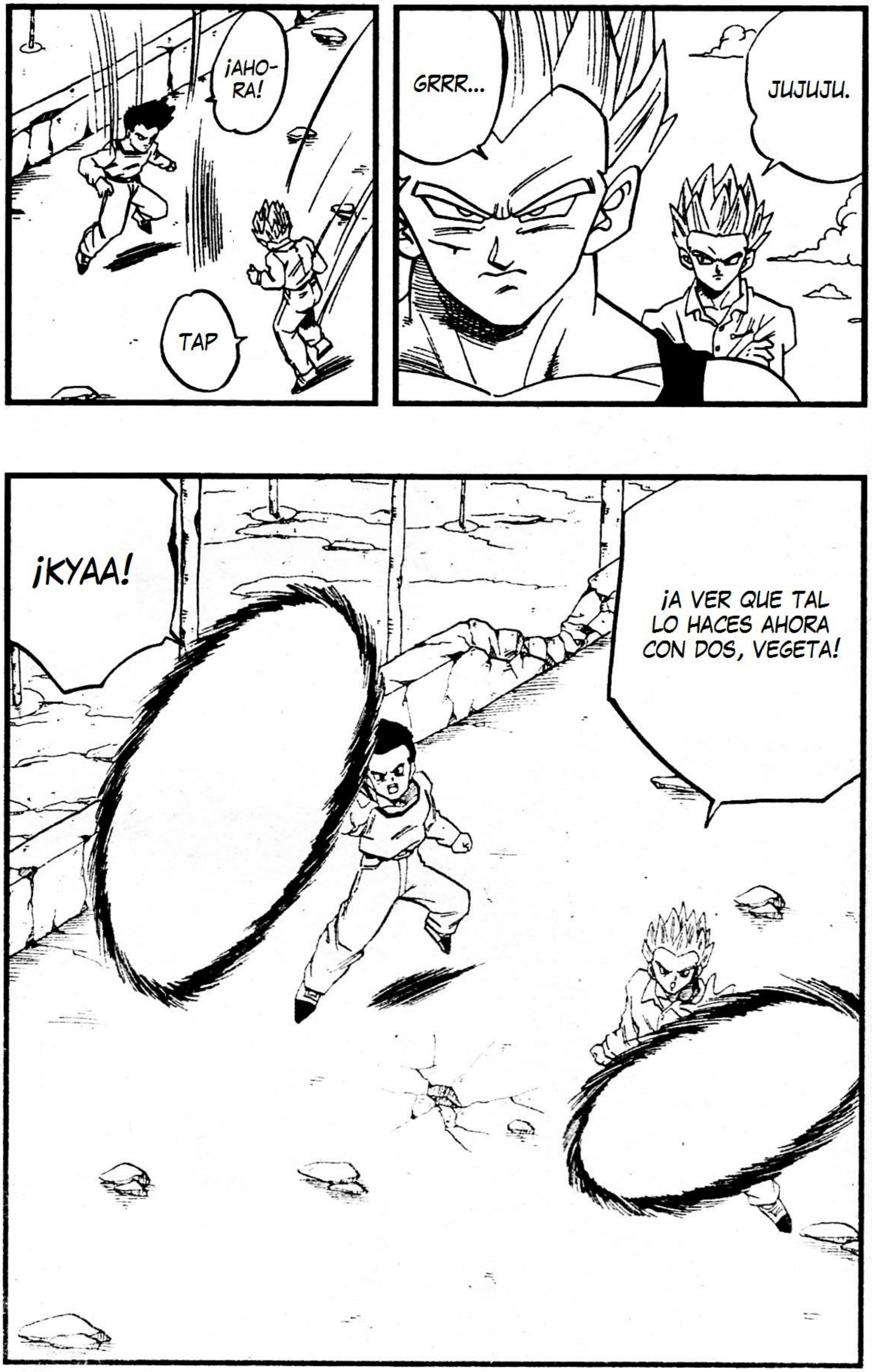
BOOM
VEGETA ES INCREÍBLE. ES MUCHO MEJOR QUE GOHAN.
¡BIEN, BIEN! ¡VOY A APODE-RARME DE ÉL COMO SEA!
¿Y AHORA QUÉ, TSUFUR?

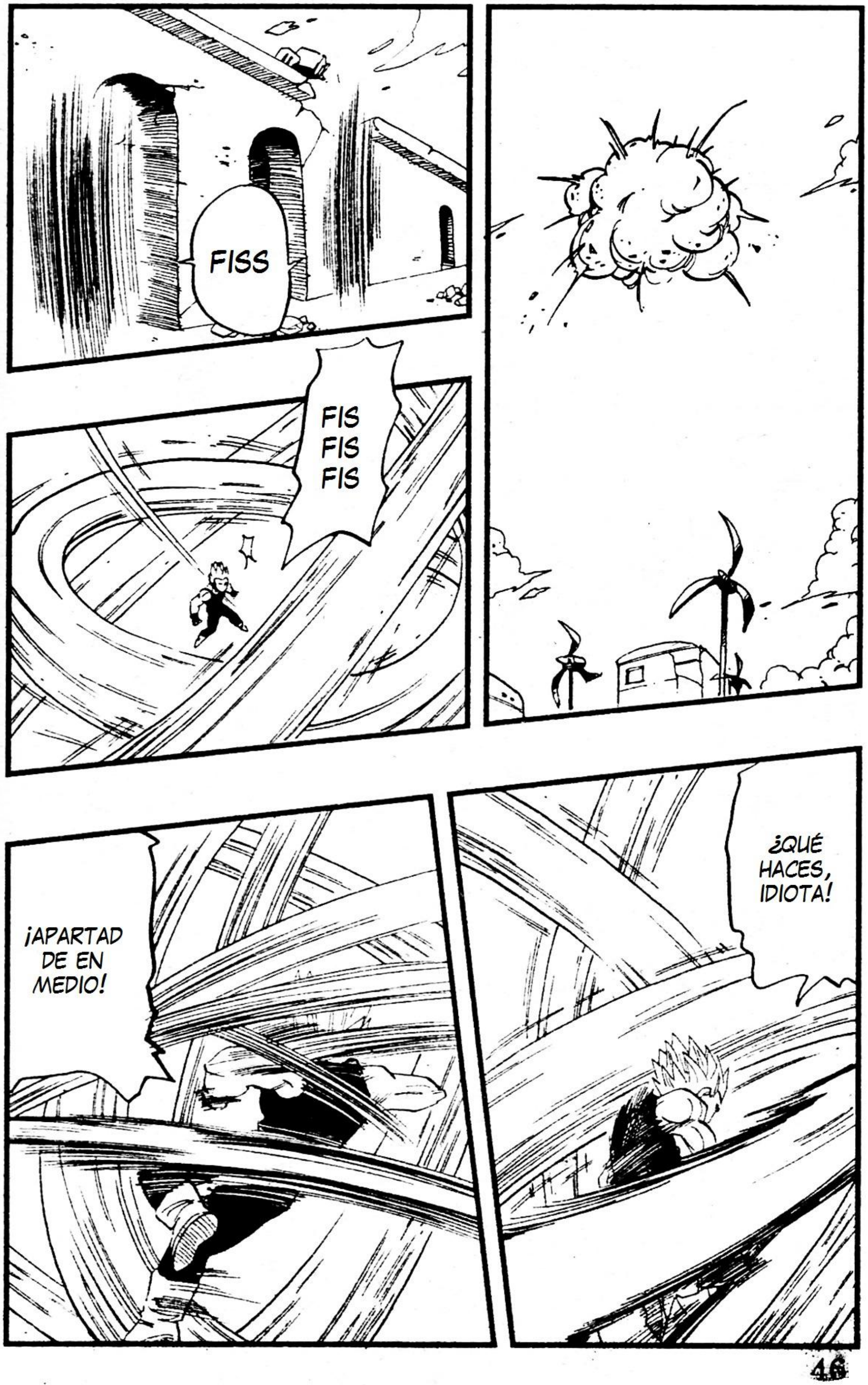
JUJUJU.
¿NO TE PARECE QUE VA SIENDO HORA DE ACABAR CONTIGO?
¡HEY! ¡VEGETA!
FIIS
NO TE METAS, GOTEN. ESTE TIPO ES MÍO.

¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO, VEGETA?
ES CIERTO. SOMOS HERMANOS, ¿NO?
MÍRALO. PERO SI ES MI HER-MANO, GOHAN.
¡LARGO DE AQUÍ!

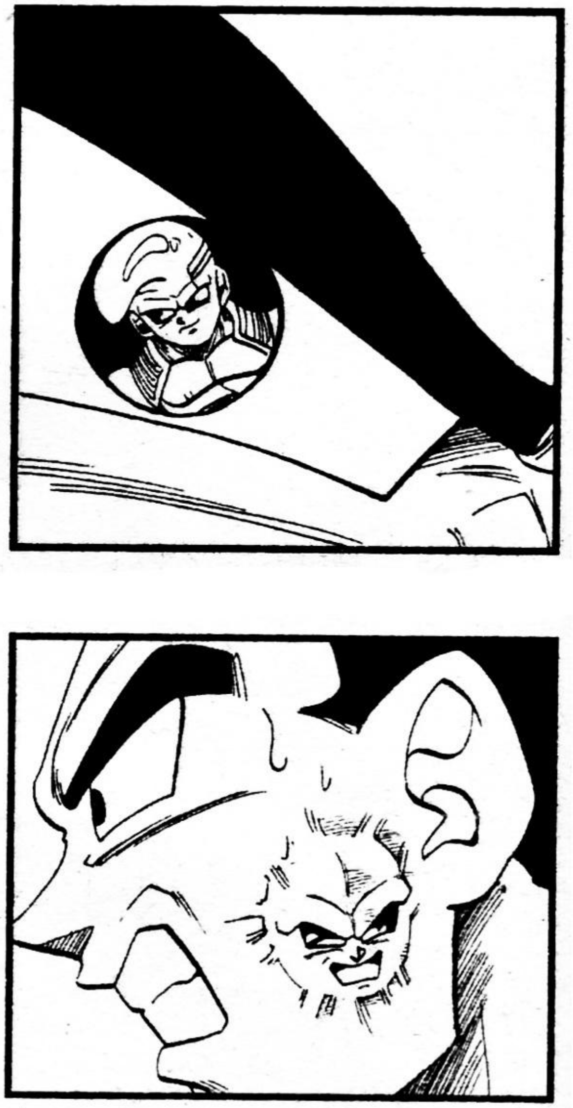

IDIOTA...
¡ENTEN-
DIDO!
PLAF

BANG
BIEN HECHO, GOTEN.
HE DICHO QUE VENÍA A AYUDAR. PERO NO DIJE A QUIÉN.
GOTEN... TÚ TAMBIÉN...
¡SÍ!

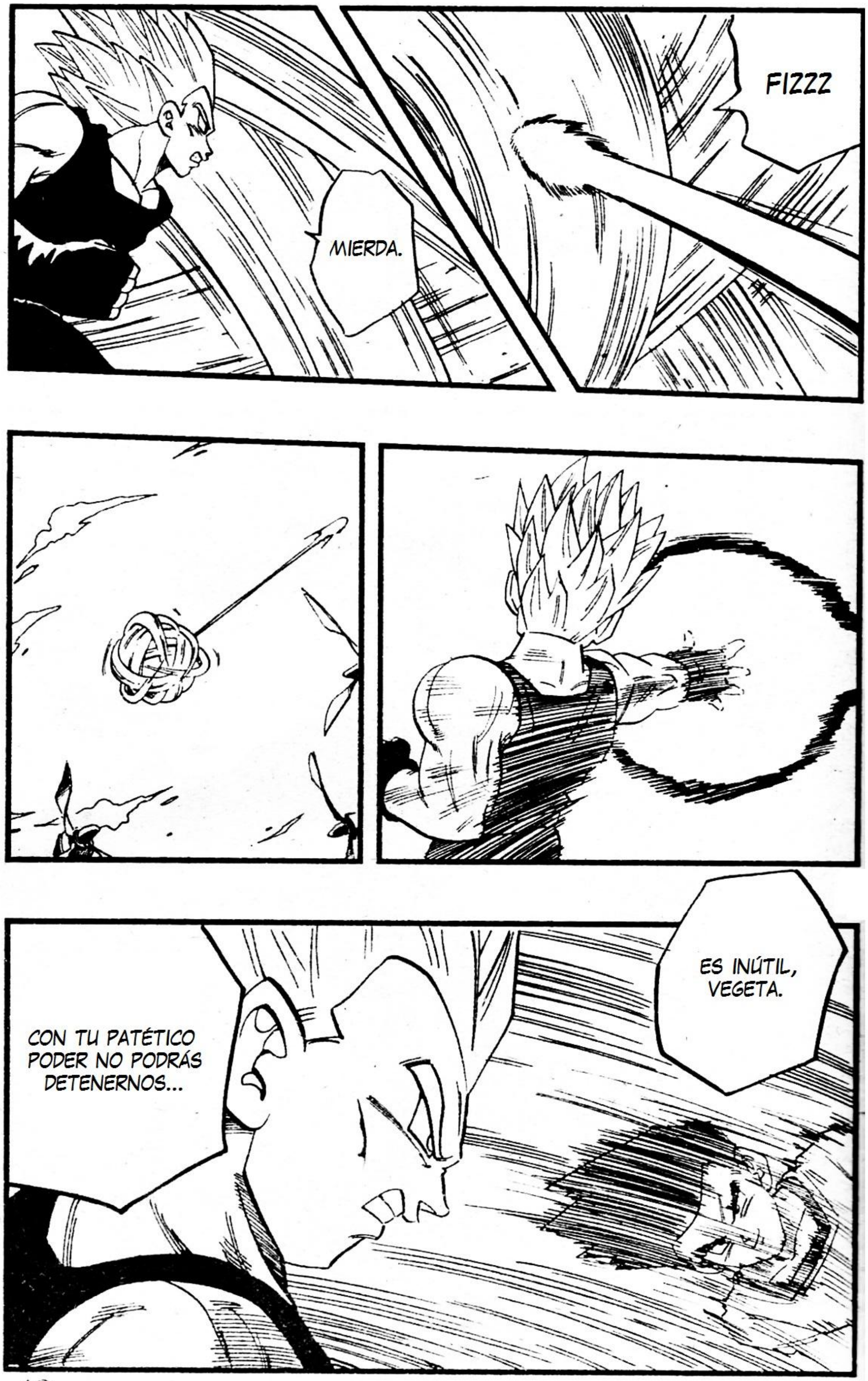

¡AHO-RA!
TAP
GRRR...
JUJUJU.
¡KYAA!
¡A VER QUE TAL LO HACES AHORA CON DOS, VEGETA!


FISS
FIS FIS FIS
¿QUÉ HACES, IDIOTA!
¡APARTAD DE EN MEDIO!

LA VICTORIA DE BABY



ES INÚTIL.
TSK.
LA ENERGÍA QUE SIENTES NO ES MAS QUE UNA SOMBRA DE LA QUE GOHAN Y GOTEN...
...COMO HERMANOS, PUEDEN GENERAR.
¡HE DICHO QUE OS APARTÉIS DE MI!

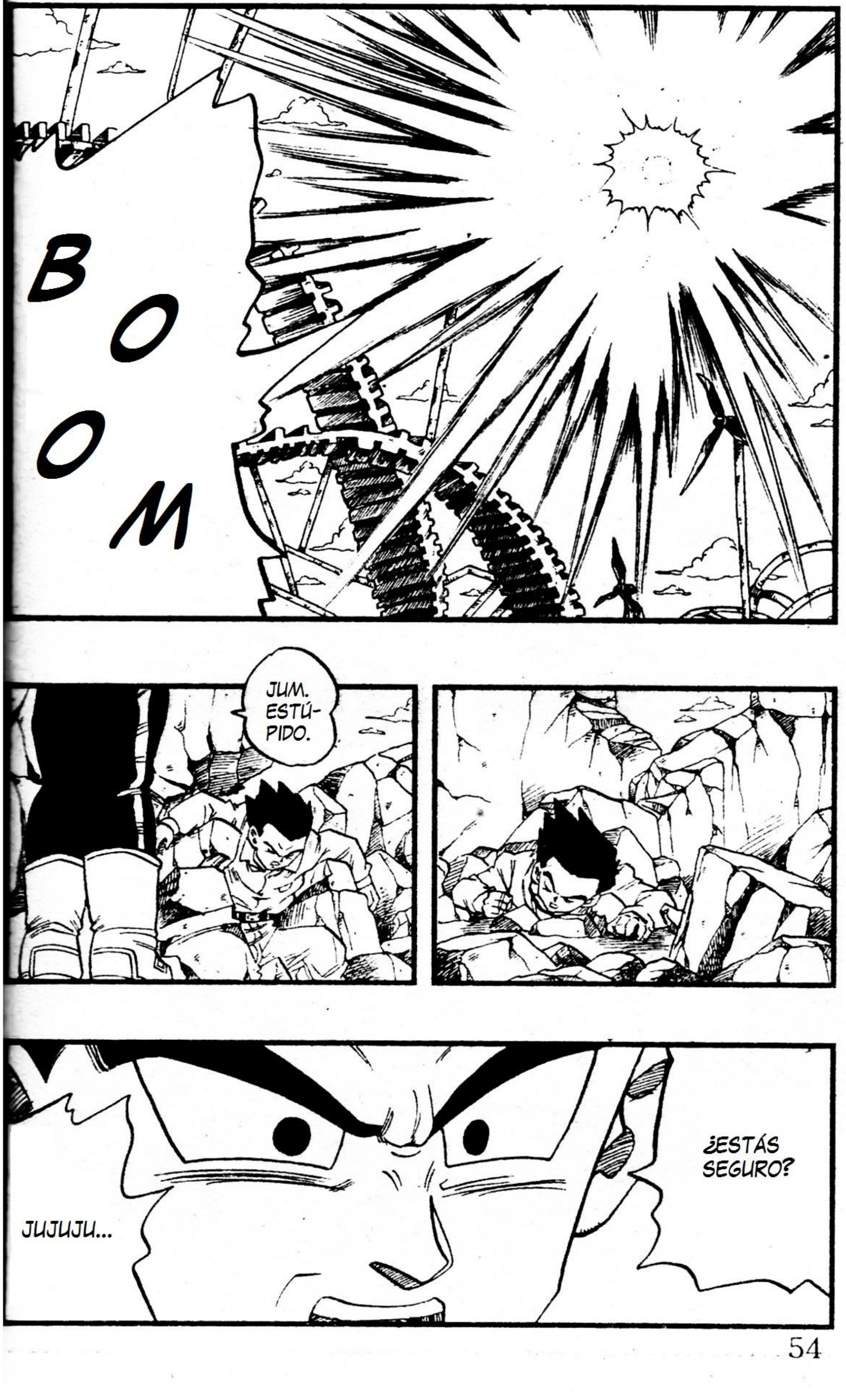

FIZZZ
MIERDA.
ES INÚTIL, VEGETA.
CON TU PATÉTICO PODER NO PODRÁS DETENERNOS...

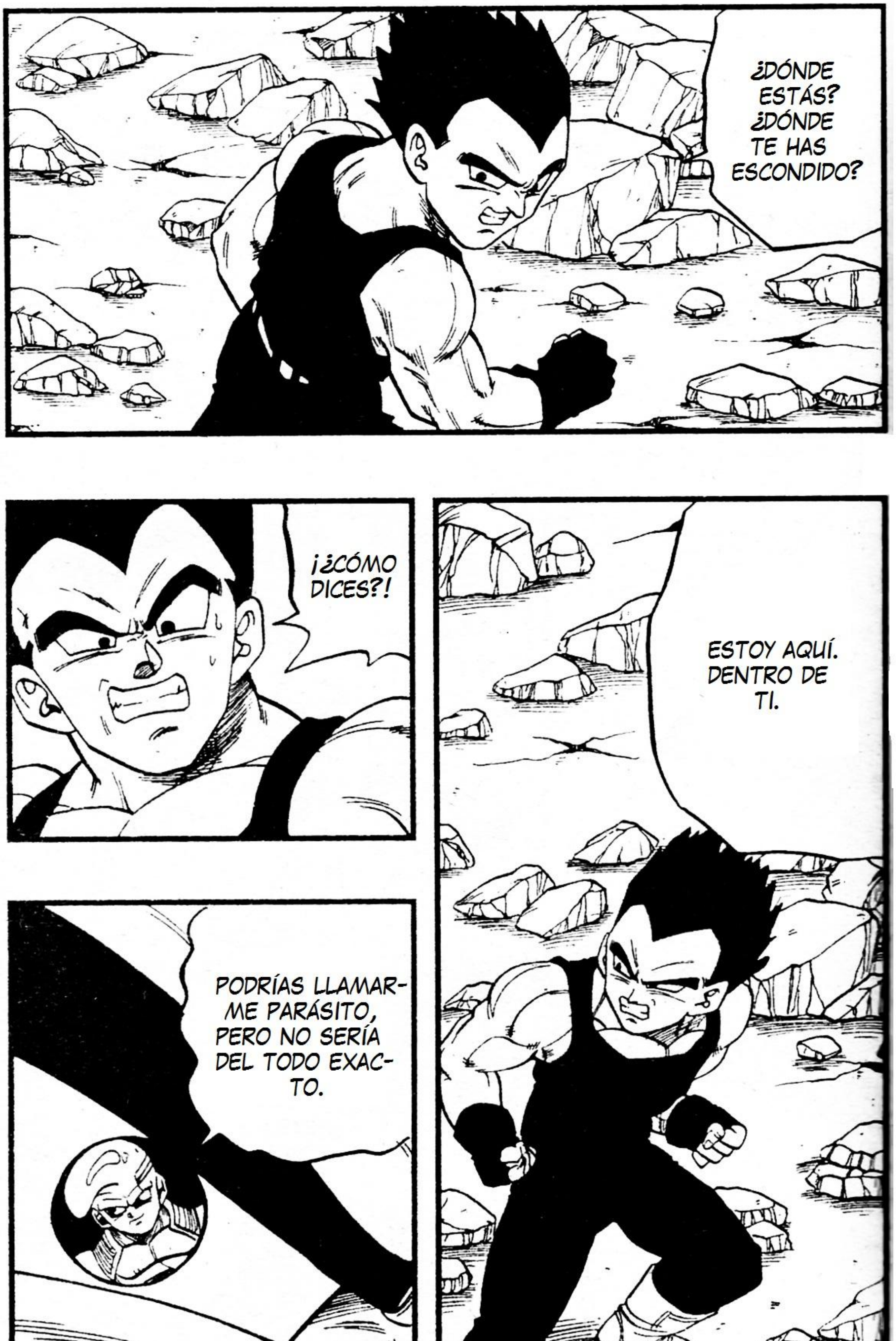
¡BIEN, TÚ LO HAS QUERIDO!
¡JUJUJU!
¡MALDITO!
¡¡HAAAAAA!!
CHAS
CHAS

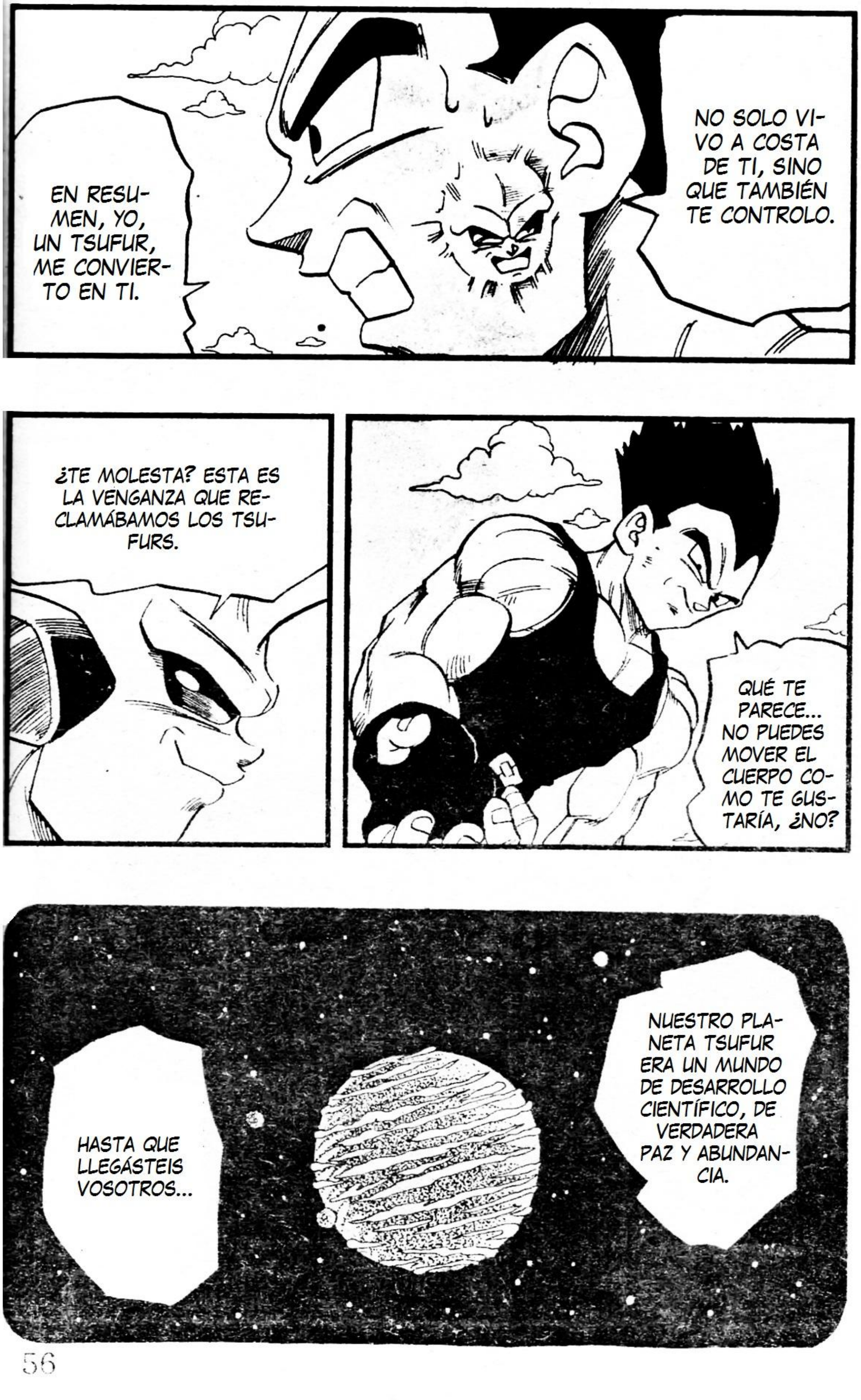
¡CUANDO TU PODER IRRADIE A SU MÁXIMO NIVEL, SERÁ EL MOMENTO DE MI VIC-TORIA!
¡ESO! ¡ENFÁDATE!
¡HAA!
¡HAA!
BOOM

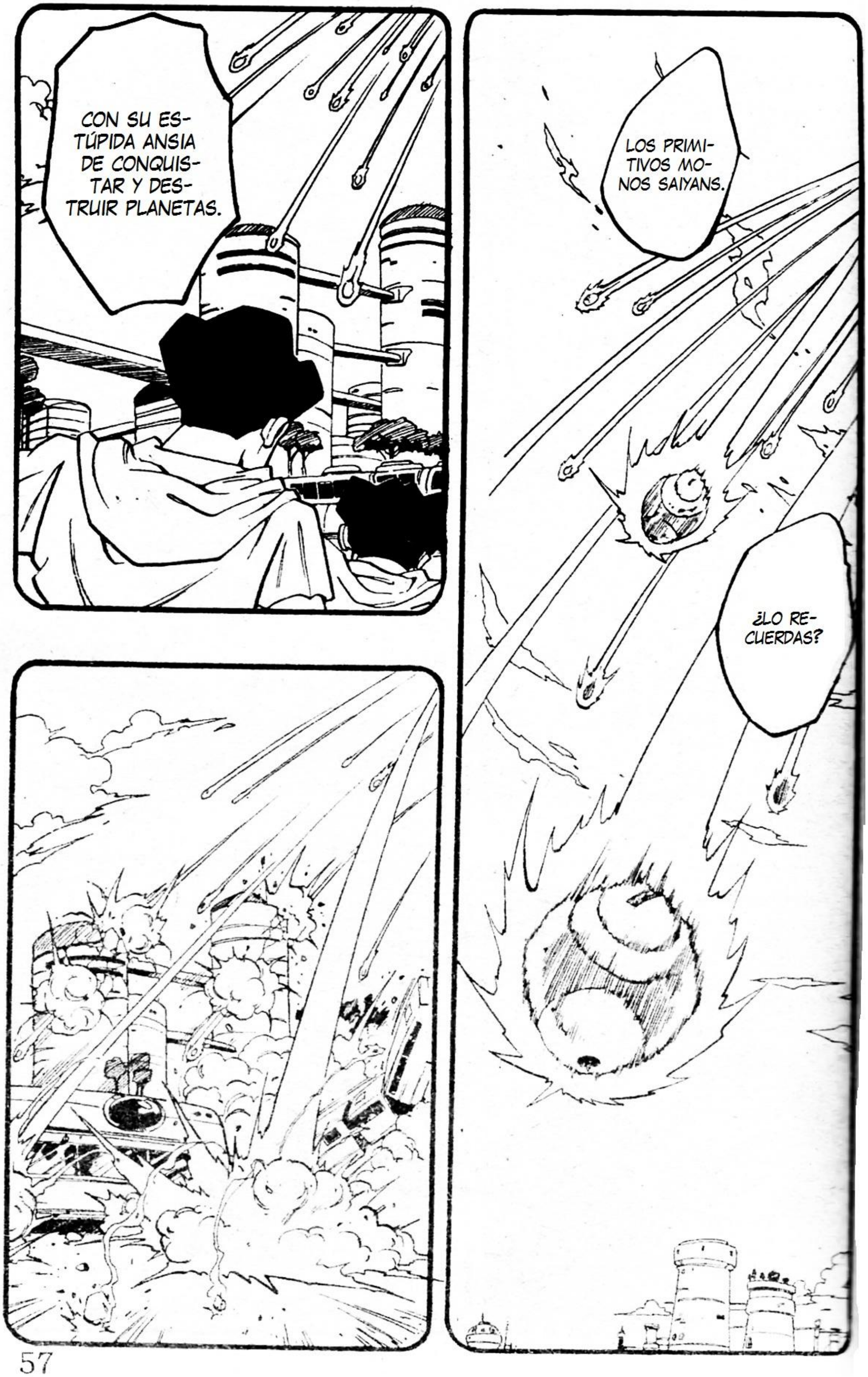
¡UUAAAA-
AAAAAAA-
AAAAHH!
¡AHORA!
¡ES EL
MOMEN-
TO!

¡YA ERES MÍO!
SLUP
SLUP
¡AAAA-AAAAA-AAHHH!

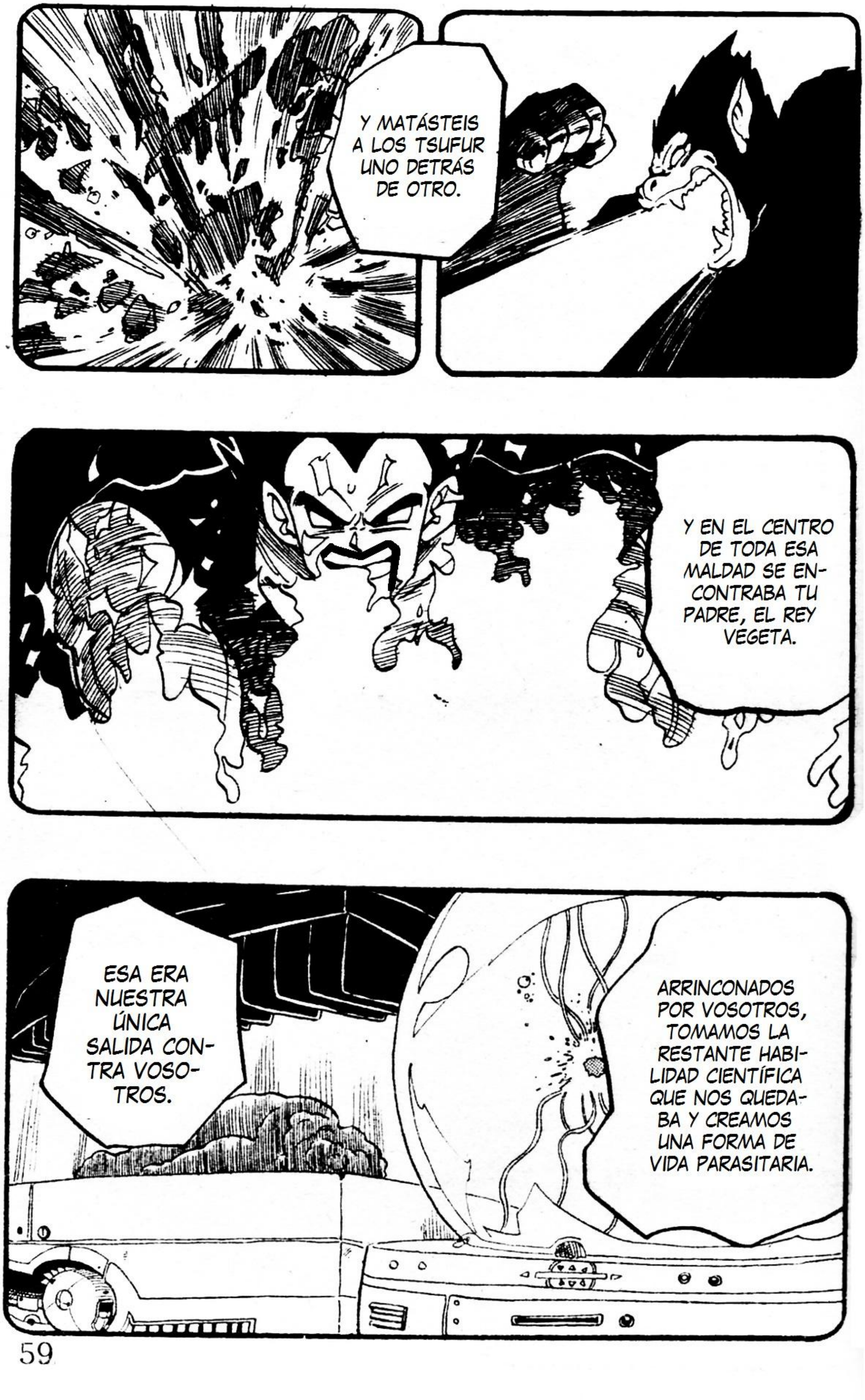

BOOM
JUM. ESTÚPIDO.
¿ESTÁS SEGURO?
JUJUJU...

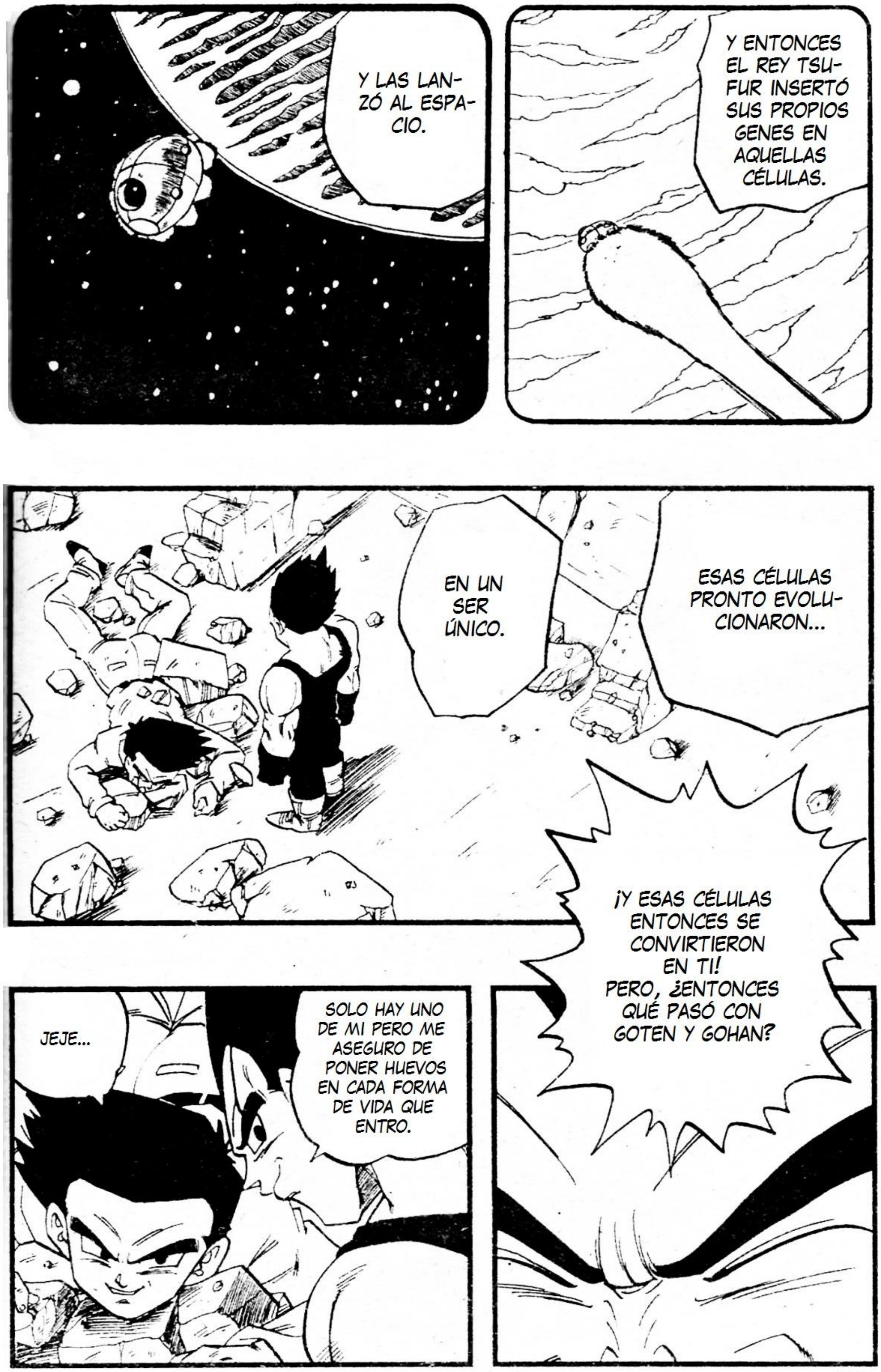

¿DÓNDE ESTÁS? ¿DÓNDE TE HAS ESCONDIDO?
ESTOY AQUÍ. DENTRO DE TI.
¡¿CÓMO DICES?!
PODRÍAS LLAMARME PARÁSITO, PERO NO SERÍA DEL TODO EXACTO.

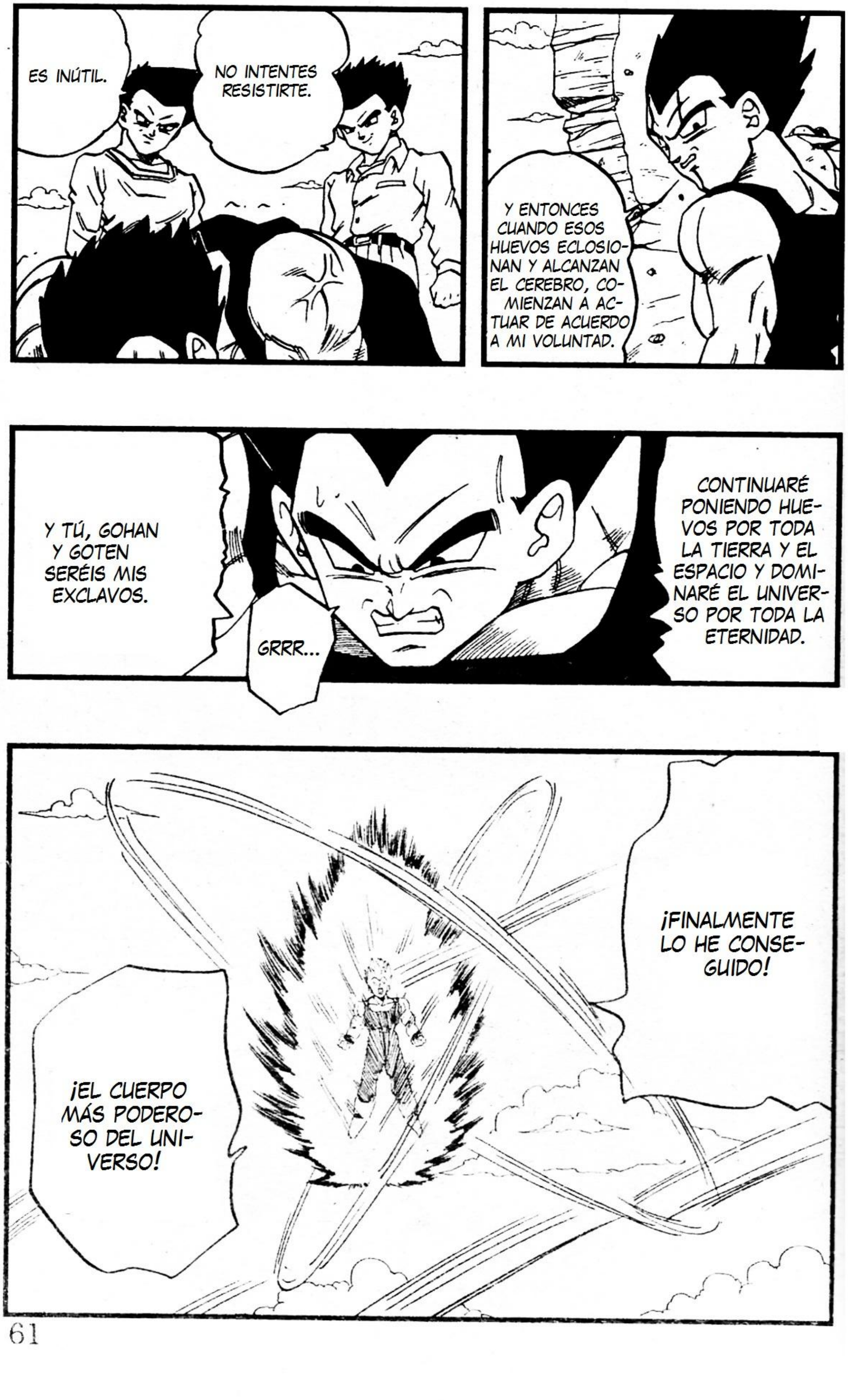

NO SOLO VI-VO A COSTA DE TI, SINO QUE TAMBIÉN TE CONTROLO.
EN RESU-MEN, YO, UN TSUFUR, ME CONVIER-TO EN TI.
QUÉ TE PARECE... NO PUEDES MOVER EL CUERPO CO-MO TE GUS-TARÍA, ¿NO?
¿TE MOLESTA? ESTA ES LA VENGANZA QUE RE-CLAMÁBAMOS LOS TSU-FURS.
NUESTRO PLA-NETA TSUFUR ERA UN MUNDO DE DESARROLLO CIENTÍFICO, DE VERDADERA PAZ Y ABUNDAN-CIA.
HASTA QUE LLEGÁSTEIS VOSOTROS...

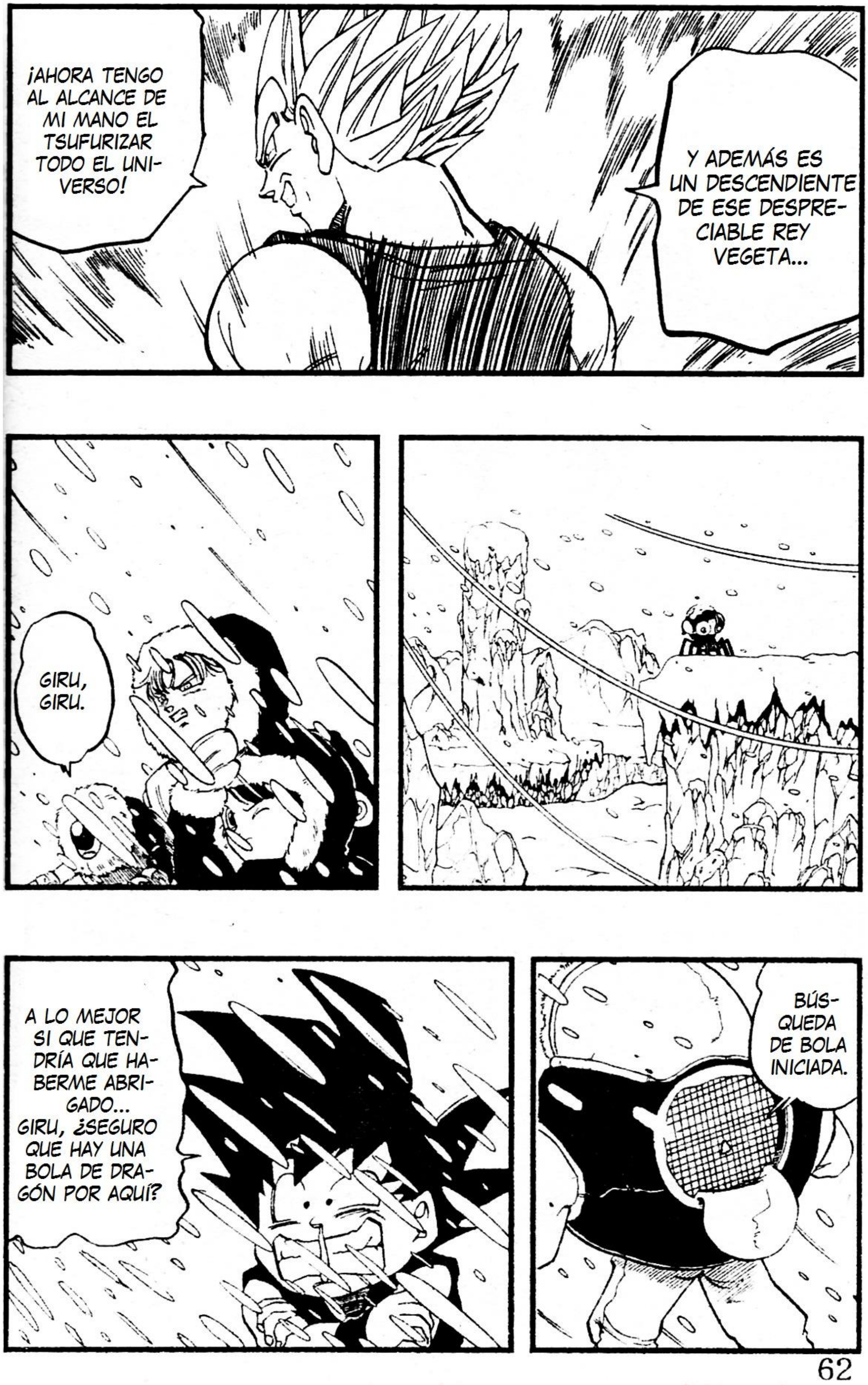

CON SU ESTÚPIDA ANSIA DE CONQUISTAR Y DESTRUIR PLANETAS.
LOS PRIMITIVOS MONOS SAIYANS.
¿LO RECUERDAS?

¿Y QUIÉNES ACABARON BORRADOS POR ESOS ESTÚPIDOS Y PRIMITIVOS MONOS?
ESTÚPIDOS Y PRIMITIVOS MONOS...
BANG BANG
CALCULAMOS MAL LA VELOCIDAD DE VUESTRA EVOLUCIÓN. LOS INSTINTOS ASESINOS DE LOS MONOS SE HICIERON CADA VEZ MÁS PODEROSOS...
GROOA
GROOA

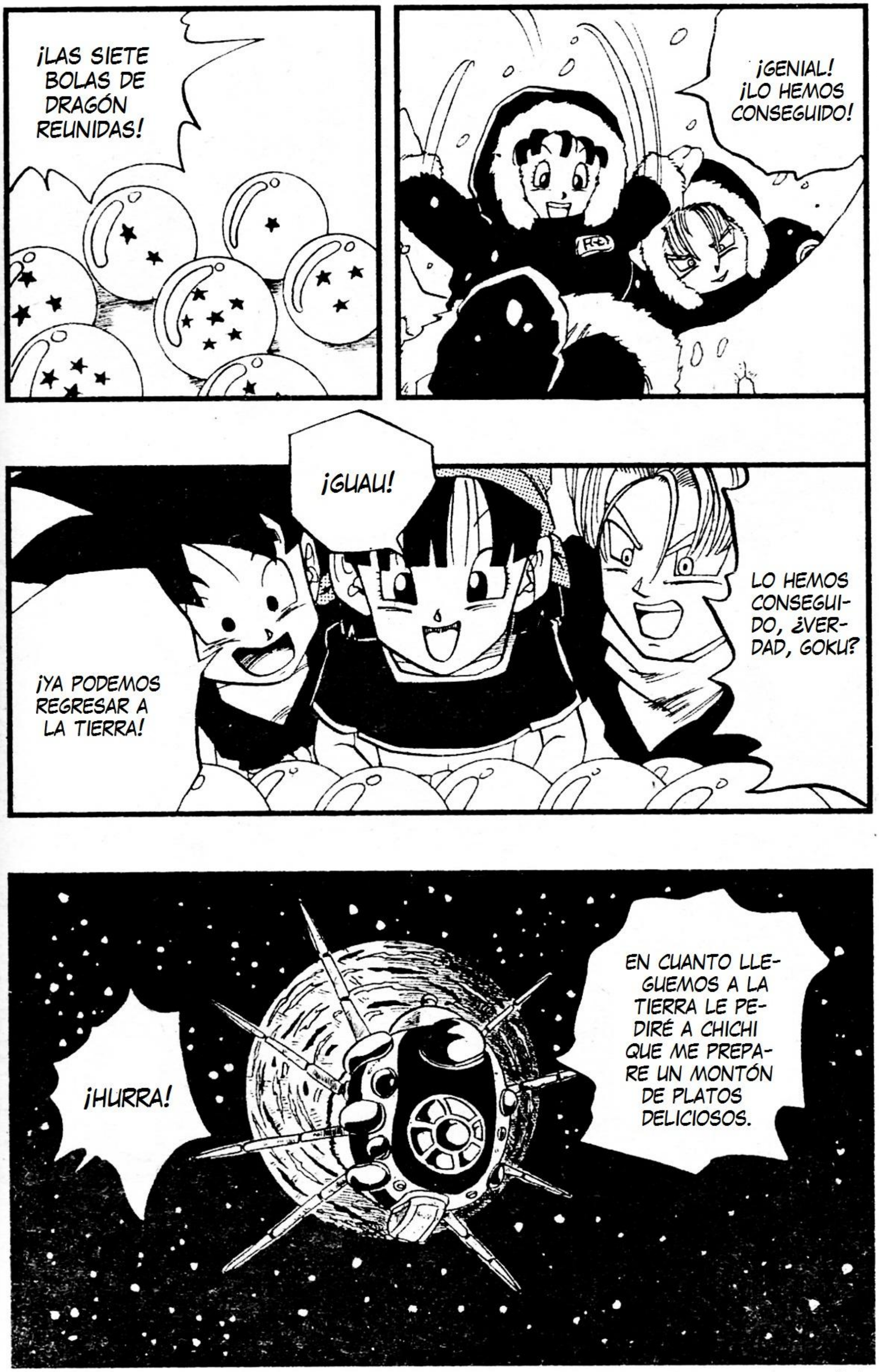

Y MATÁSTEIS A LOS TSUFUR UNO DETRÁS DE OTRO.
Y EN EL CENTRO DE TODA ESA MALDAD SE EN-CONTRABA TU PADRE, EL REY VEGETA.
ARRINCONADOS POR VOSOTROS, TOMAMOS LA RESTANTE HABI-LIDAD CIENTÍFICA QUE NOS QUEDA-BA Y CREAMOS UNA FORMA DE VIDA PARASITARIA.
ESA ERA NUESTRA ÚNICA SALIDA CON-TRA VOSO-TROS.


Y ENTONCES EL REY TSUFUR INSERTÓ SUS PROPIOS GENES EN AQUELLAS CÉLULAS.
Y LAS LANZÓ AL ESPACIO.
ESAS CÉLULAS PRONTO EVOLUCIONARON...
EN UN SER ÚNICO.
¡Y ESAS CÉLULAS ENTONCES SE CONVIRTIERON EN TI! PERO, ¿ENTONCES QUÉ PASÓ CON GOTEN Y GOHAN?
SOLO HAY UNO DE MI PERO ME ASEGURO DE PONER HUEVOS EN CADA FORMA DE VIDA QUE ENTRO.
JEJE...

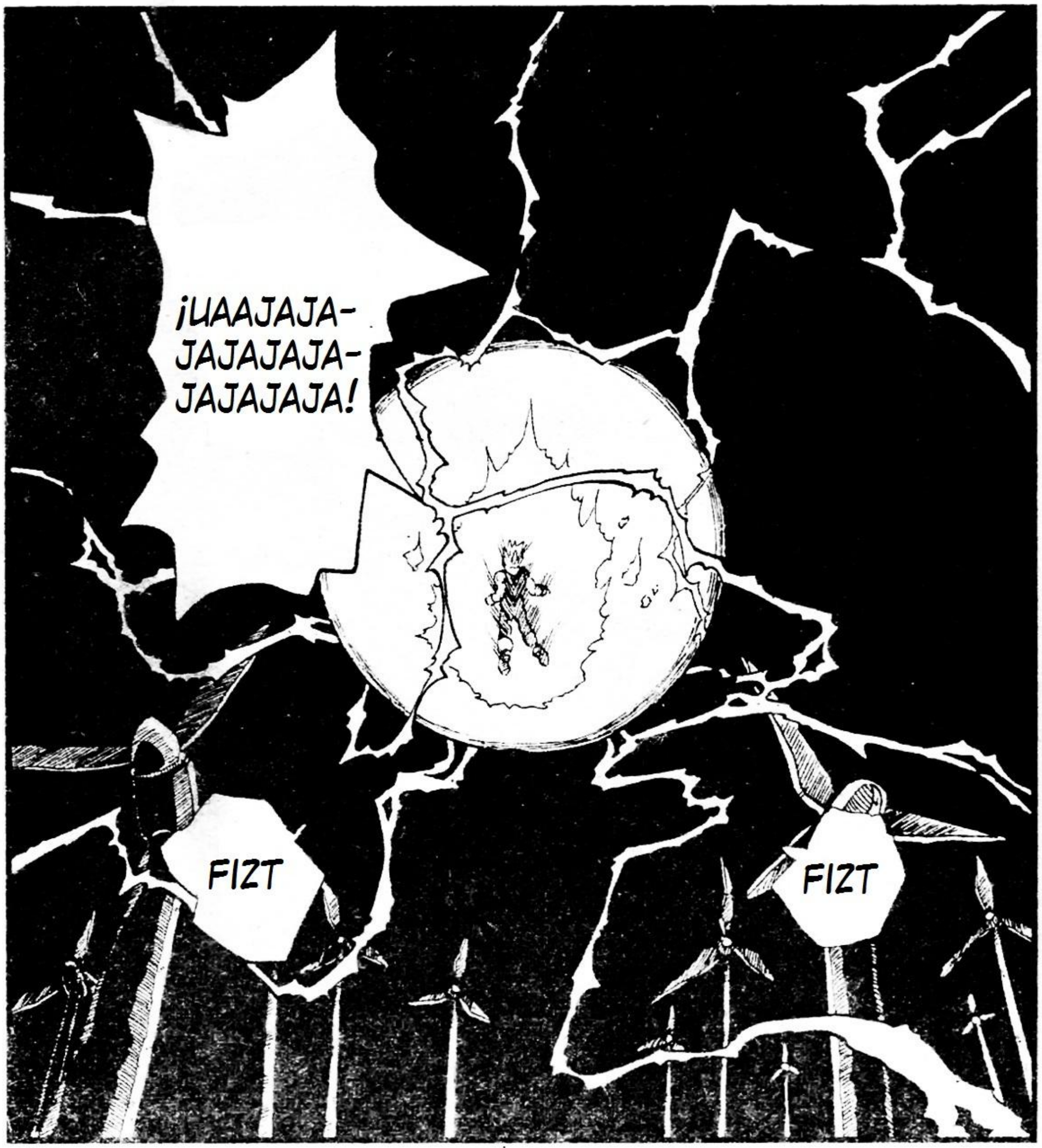

ES INÚTIL.
NO INTENTES RESISTIRTE.
Y ENTONCES CUANDO ESOS HUEVOS ECLOSIONAN Y ALCANZAN EL CEREBRO, COMIENZAN A ACTUAR DE ACUERDO A MI VOLUNTAD.
Y TÚ, GOHAN Y GOTEN SERÉIS MIS EXCLAVOS.
GRRR...
CONTINUARÉ PONIENDO HUEVOS POR TODA LA TIERRA Y EL ESPACIO Y DOMINARÉ EL UNIVERSO POR TODA LA ETERNIDAD.
¡FINALMENTE LO HE CONSEGUIDO!
¡EL CUERPO MÁS PODEROSO DEL UNIVERSO!


¡AHORA TENGO AL ALCANCE DE MI MANO EL TSUFURIZAR TODO EL UNIVERSO!
Y ADEMÁS ES UN DESCENDIENTE DE ESE DESPRECIABLE REY VEGETA...
GIRU, GIRU.
A LO MEJOR SI QUE TENDRÍA QUE HABERME ABRIGADO... GIRU, ¿SEGURO QUE HAY UNA BOLA DE DRAGÓN POR AQUÍ?
BÚSQUEDA DE BOLA INICIADA.

¡ABUELO!
¡GOKU!
¡UAAHH!
SI NO LA ENCONTRAMOS PRONTO, EL ABUELO MORIRÁ CONGELADO.
¡LA HE ENCONTRADO!
GIRU.
GOKU, ¿ESTÁS BIEN?
¡LA BOLA DE DOS ESTRELLAS!

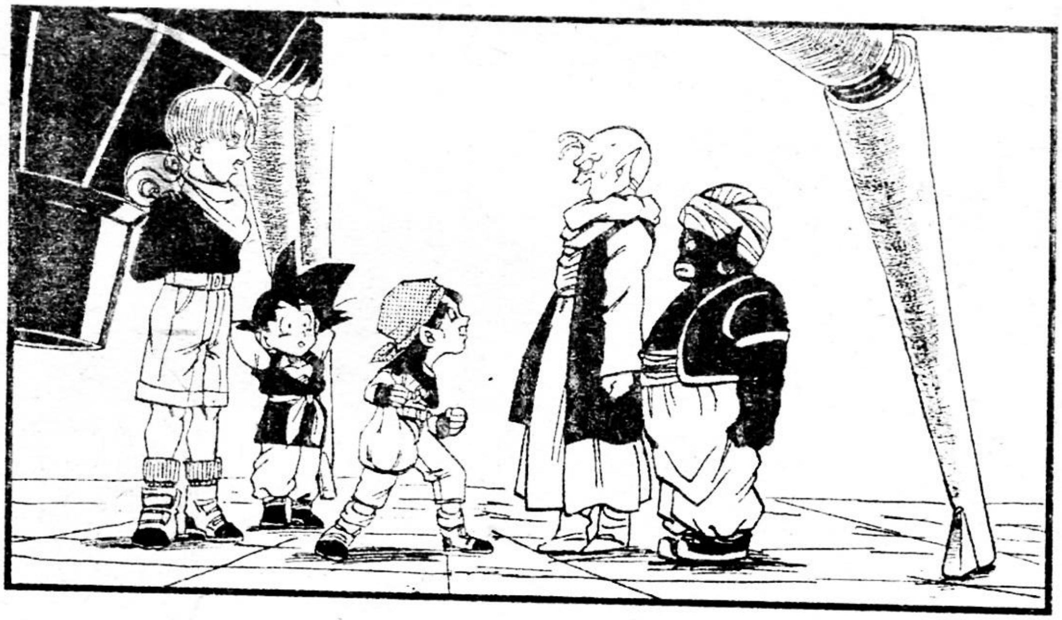

¡LAS SIETE BOLAS DE DRAGÓN REUNIDAS!
¡GENIAL! ¡LO HEMOS CONSEGUIDO!
¡GUAU!
LO HEMOS CONSEGUIDO, ¿VERDAD, GOKU?
¡YA PODEMOS REGRESAR A LA TIERRA!
EN CUANTO LLEGUEMOS A LA TIERRA LE PEDIRÉ A CHICHI QUE ME PREPARE UN MONTÓN DE PLATOS DELICIOSOS.
¡HURRA!

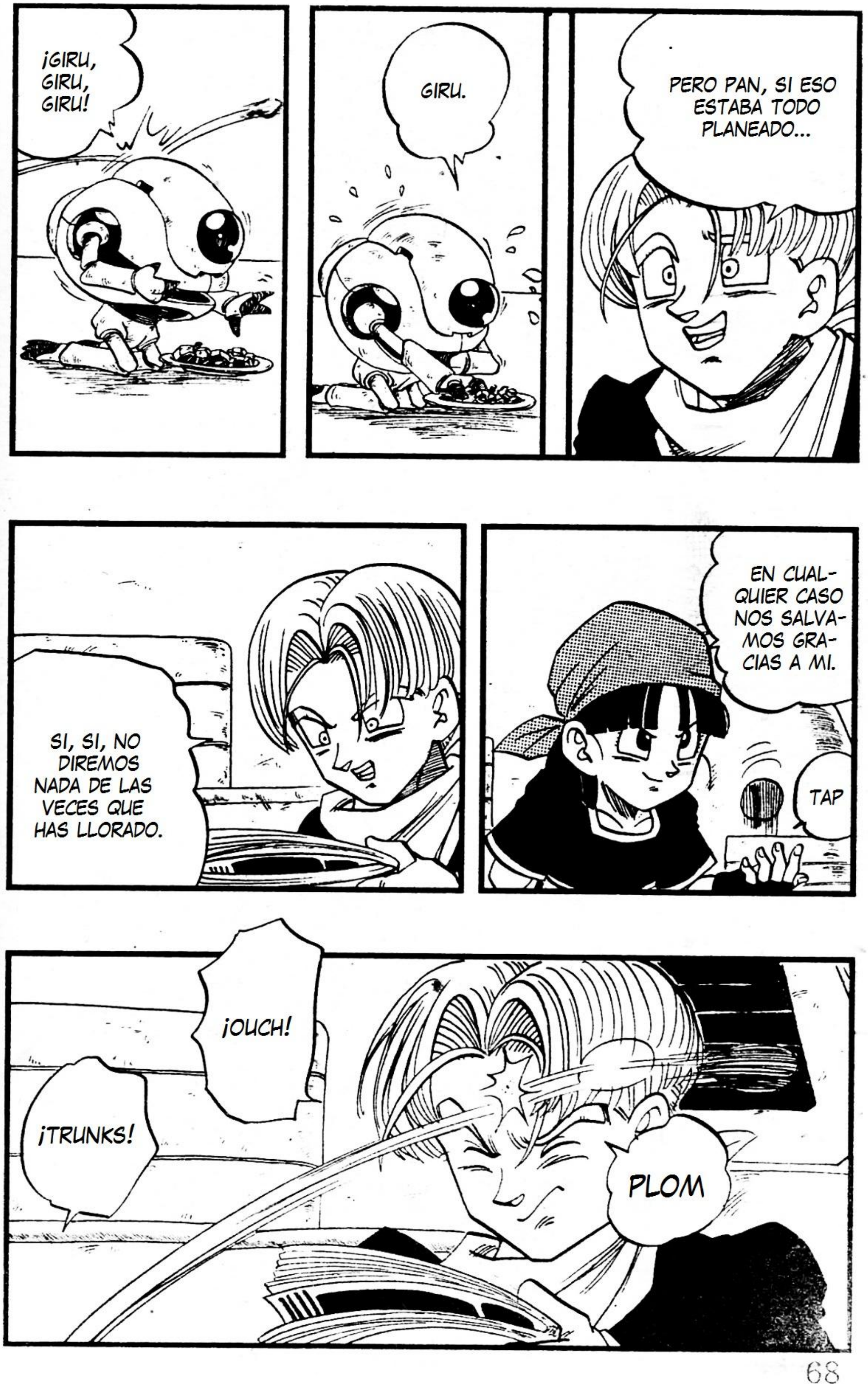
¡JAJAJAJA-
JAJAJAJA-
JAJAJAJA!

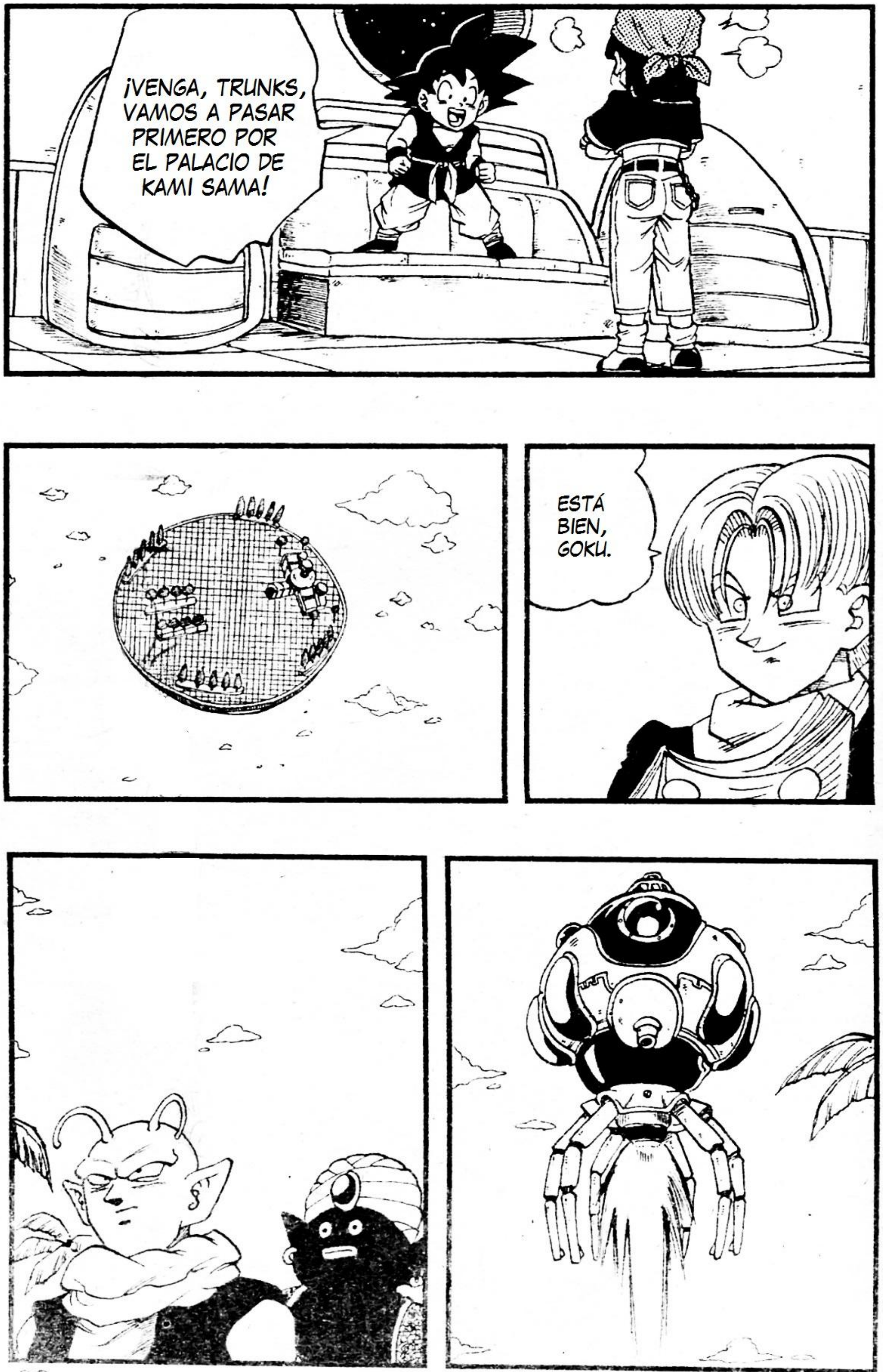

¡UAAJAJA-
JAJAJAJA-
JAJAJAJA!
FIZT
FIZT

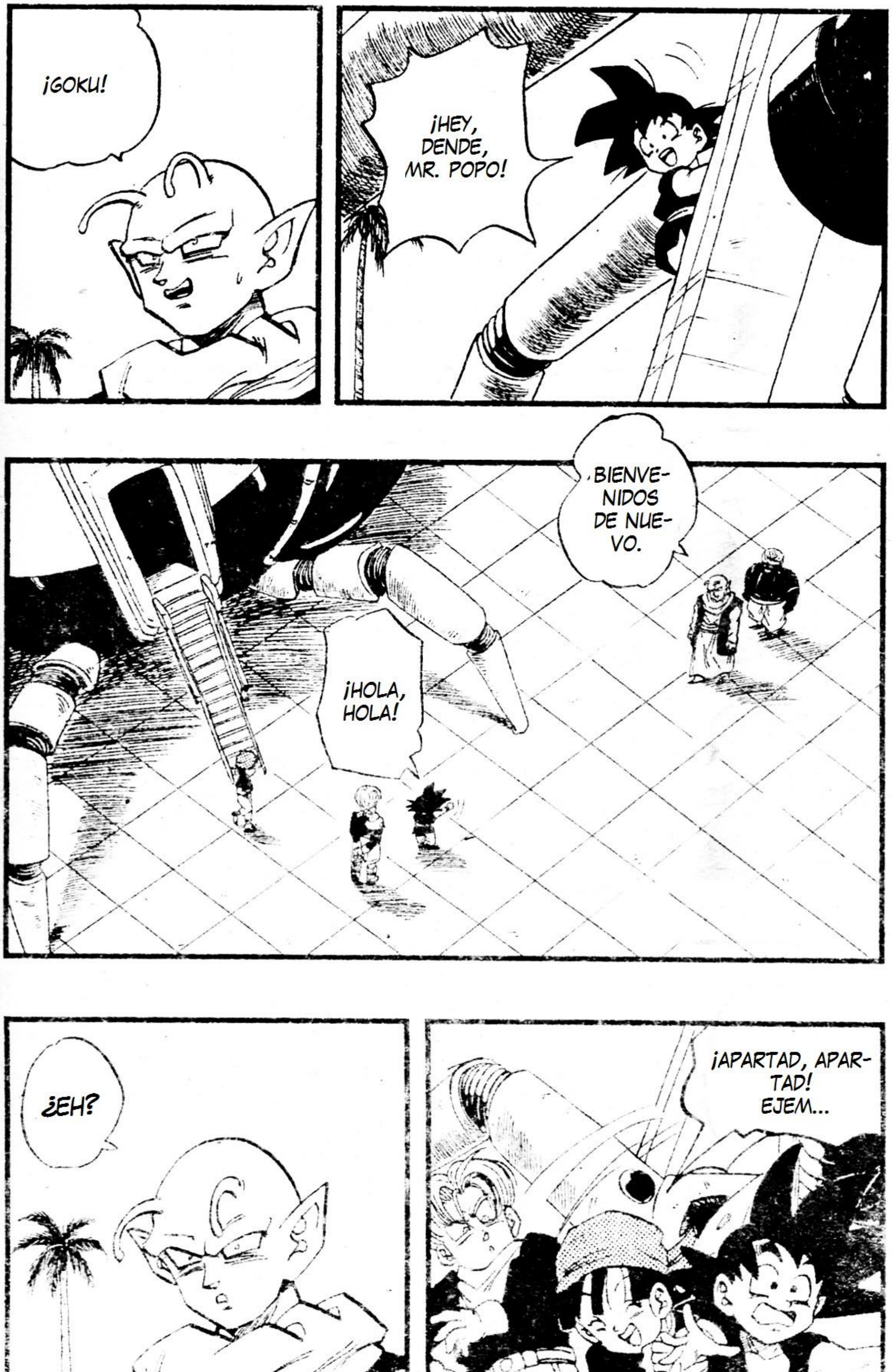
¡ALLÍ!
¡LO HEMOS CONSEGUIDO! ¡ESTOY DESEAN- DO LLEGAR Y CONTARLE A TODO EL MUN- DO MIS PROEZAS!
¡ES LA TIERRA!
¡YO FUI LA QUE RECUPERÓ LAS BOLAS DESPUÉS DE QUE CAYERAN EN MANOS DE RILLD!
¡Y TAMBIÉN FUE LA QUE RESCATÓ A TRUNKS CUANDO FUE CONVERTIDO EN UNA PLANCHA METÁ LICA!
¡SOY LA MEJOR!

FRÍO RECIBIMIENTO



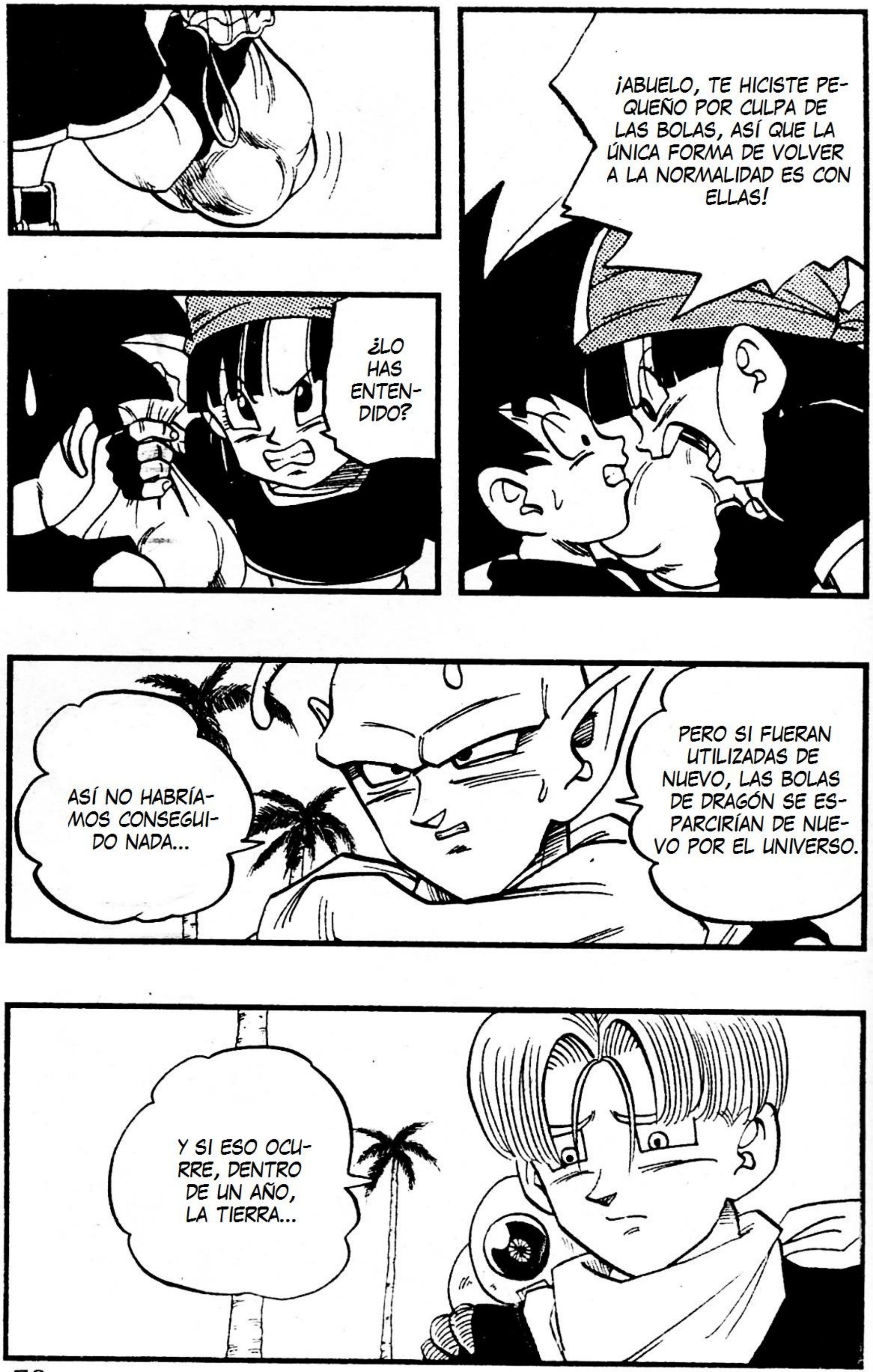

¡GIRU, GIRU, GIRU!
GIRU.
PERO PAN, SI ESO ESTABA TODO PLANEADO...
SI, SI, NO DIREMOS NADA DE LAS VECES QUE HAS LLORADO.
EN CUALQUIER CASO NOS SALVAMOS GRACIAS A MI.
TAP
¡OUCH!
¡TRUNKS!
PLOM


¡VENGA, TRUNKS, VAMOS A PASAR PRIMERO POR EL PALACIO DE KAMI SAMA!
ESTÁ BIEN, GOKU.

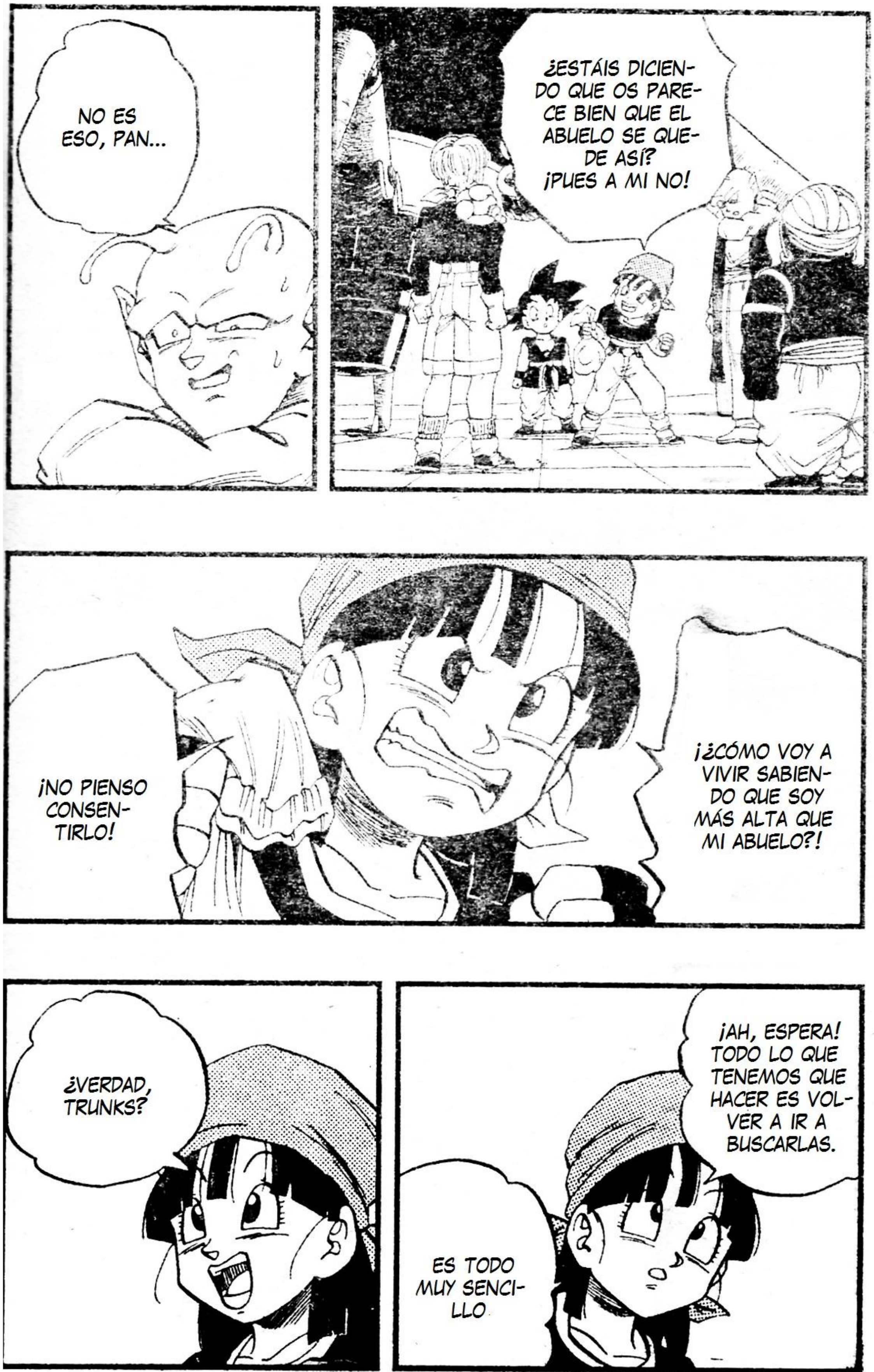

¡GOKU!
¡HEY, DENDE, MR. POPO!
BIENVENIDOS DE NUEVO.
¡HOLA, HOLA!
¿EH?
¡APARTAD, APARTAD! EJEM...

¡AQUÍ ESTÁN!
LA TIERRA ESTÁ SALVADA. GRACIAS A MIS GRANDES PROEZAS, LAS BOLAS DE DRAGÓN HAN SIDO REUNIDAS DE NUEVO.
NO HA SIDO NADA, JAJA.
HAS ESTADO GENIAL, GOKU.

UN MOMENTO! ¡LA ÚNICA GENIAL AQUÍ SOY YO! ¡YO!
AH... SÍ... TÚ TAMBIEN, PAN.
¡JUM!
SÍ, PAN... DISCULPA...
...
¿CÓMO QUE "TAMBIÉN"?
¡ABUELO, PERO SI HACEMOS ESO TÚ YA NO PODRÁS RECUPERAR TU CUERPO NORMAL, ¿NO?
MUY BIEN, SON VUESTRAS. AHORA NO TENDREMOS QUE PREOCUPARNOS.
GOKU, VAMOS A DEVOLVER LAS BOLAS DE DRAGÓN A SU SITIO AHORA MISMO.



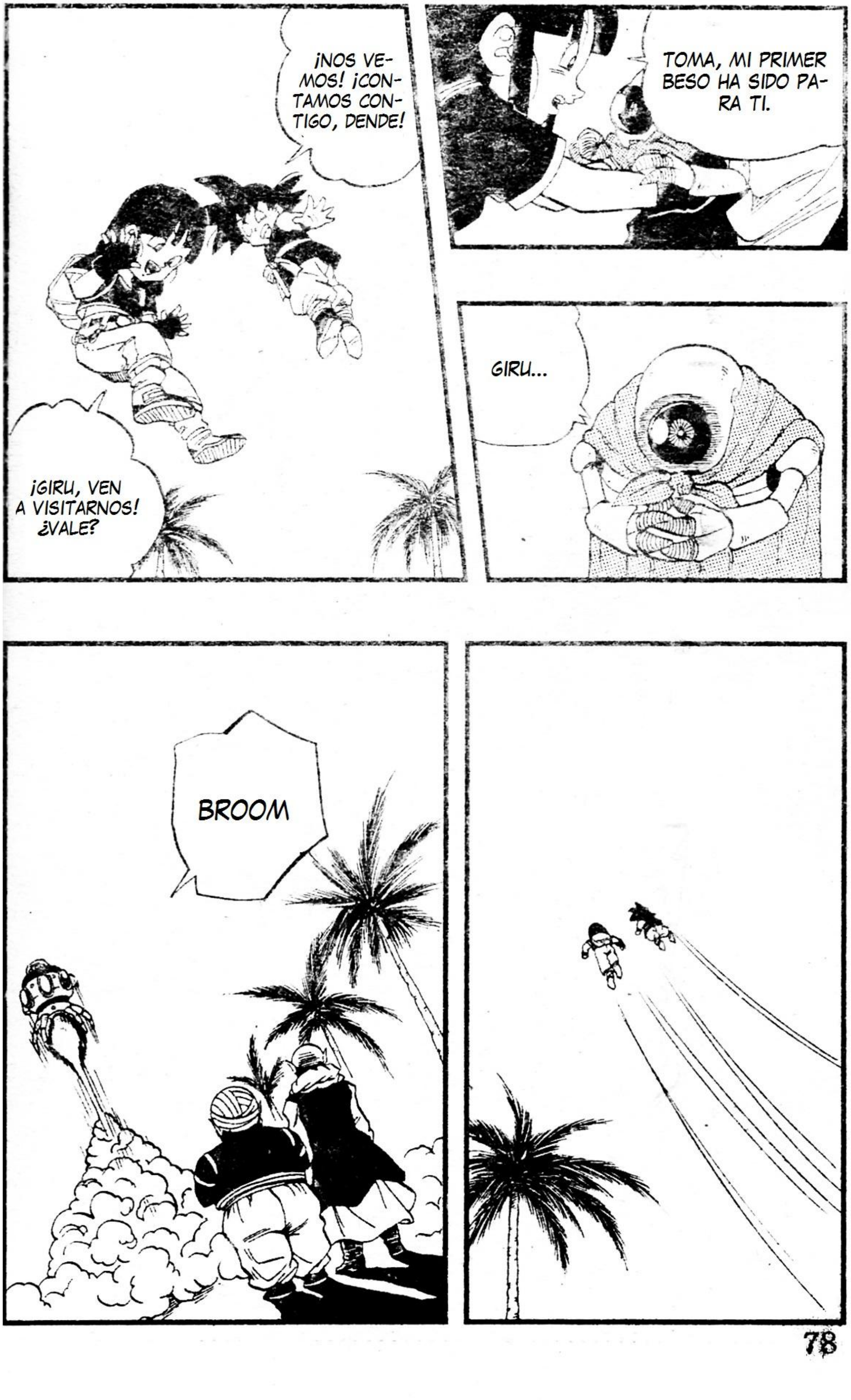
¡ABUELO, TE HICISTE PEQUEÑO POR CULPA DE LAS BOLAS, ASÍ QUE LA ÚNICA FORMA DE VOLVER A LA NORMALIDAD ES CON ELLAS!
¿LO HAS ENTENDIDO?
ASÍ NO HABRÍAMOS CONSEGUIDO NADA...
PERO SI FUERAN UTILIZADAS DE NUEVO, LAS BOLAS DE DRAGÓN SE ESPARCIRÍAN DE NUEVO POR EL UNIVERSO.
Y SI ESO OCURRE, DENTRO DE UN AÑO, LA TIERRA...


¿ESTÁIS DICIENDO QUE OS PARECE BIEN QUE EL ABUELO SE QUEDE ASÍ? ¡PUES A MI NO!
NO ES ESO, PAN...
¡¿CÓMO VOY A VIVIR SABIENDO QUE SOY MÁS ALTA QUE MI ABUELO?!
¡NO PIENSO CONSENTIRLO!
¡AH, ESPERA! TODO LO QUE TENEMOS QUE HACER ES VOLVER A IR A BUSCARLAS.
ES TODO MUY SENCILLO
¿VERDAD, TRUNKS?

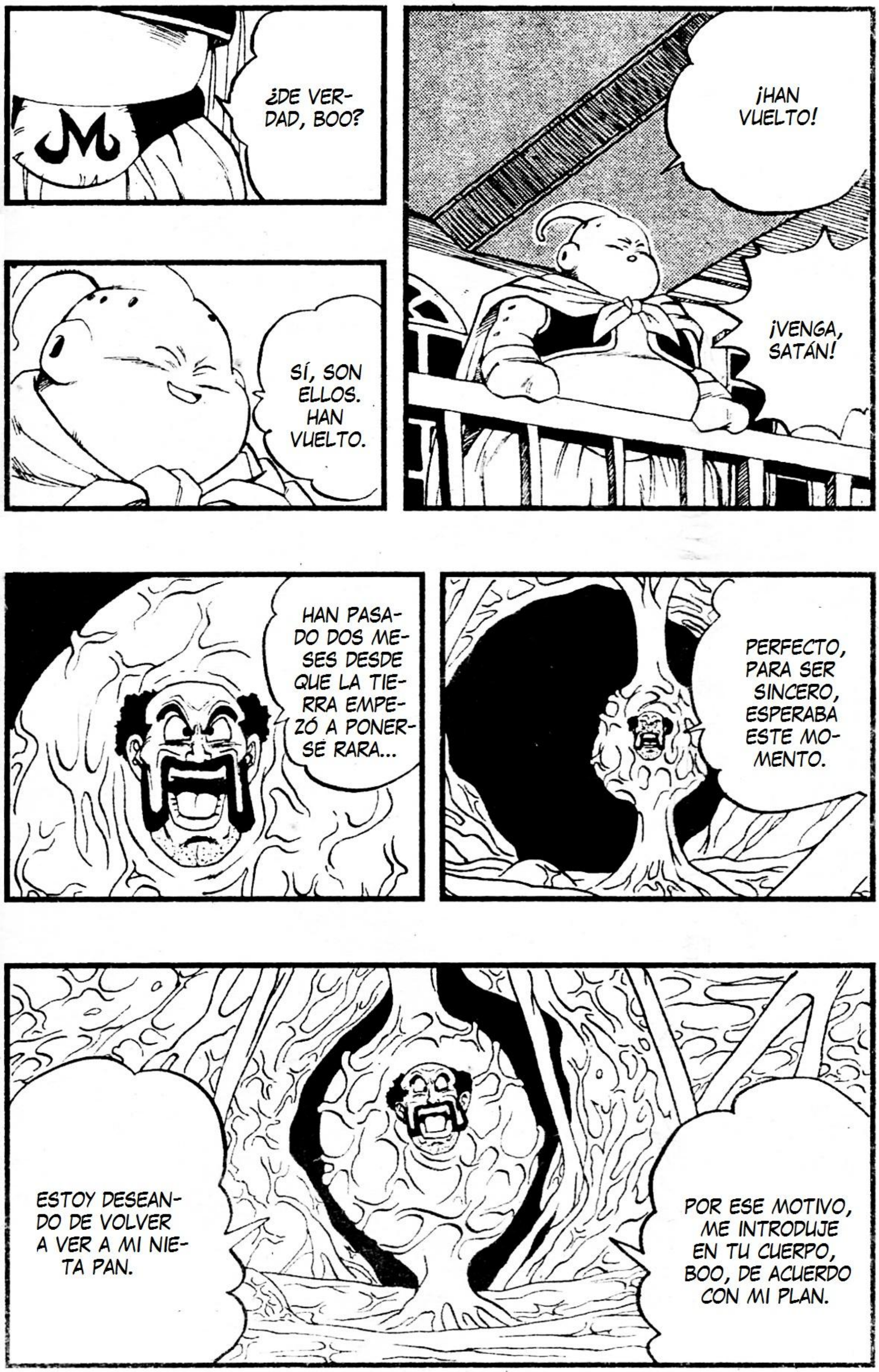
¿QUÉ? NO CUENTES CONMIGO...
GIRU.
TRUNKS, MIRA QUE LLEGAS A SER GALLINA...
PAN, YO ESTOY BIEN ASÍ. LA TIERRA ES MÁS IMPORTANTE QUE YO.
¿Y QUÉ CREES QUE HARÁ LA ABUELA CUANDO SE LO DIGAS?
YO... ESTO...
CUANDO SEPA QUE HAS VUELTO A HACER LO QUE TE HA VENIDO EN GANA, SE VA A ENFADAR.
Y TE RECUERDO QUE NO DEBES HACER ENFADAR A LA ABUELA. PUEDE SER INCLUSO MAS PELIGROSA QUE TÚ.

ABUELO... LA ABUELA CHICHI NUNCA MÁS VOLVERÁ A COCINAR PARA NOSOTROS...
YA LO DISCUTIRÉ YO CON ELLA JEJE. AHORA LO MÁS IMPORTANTE ES QUE LE DES LAS BOLAS DE DRAGÓN.
ESTÁ BIEN...
HORA DE VOLVER A CASA.
CUIDAD LAS BOLAS, ¿EH?
AQUÍ TIENES.
GRACIAS, PAN.

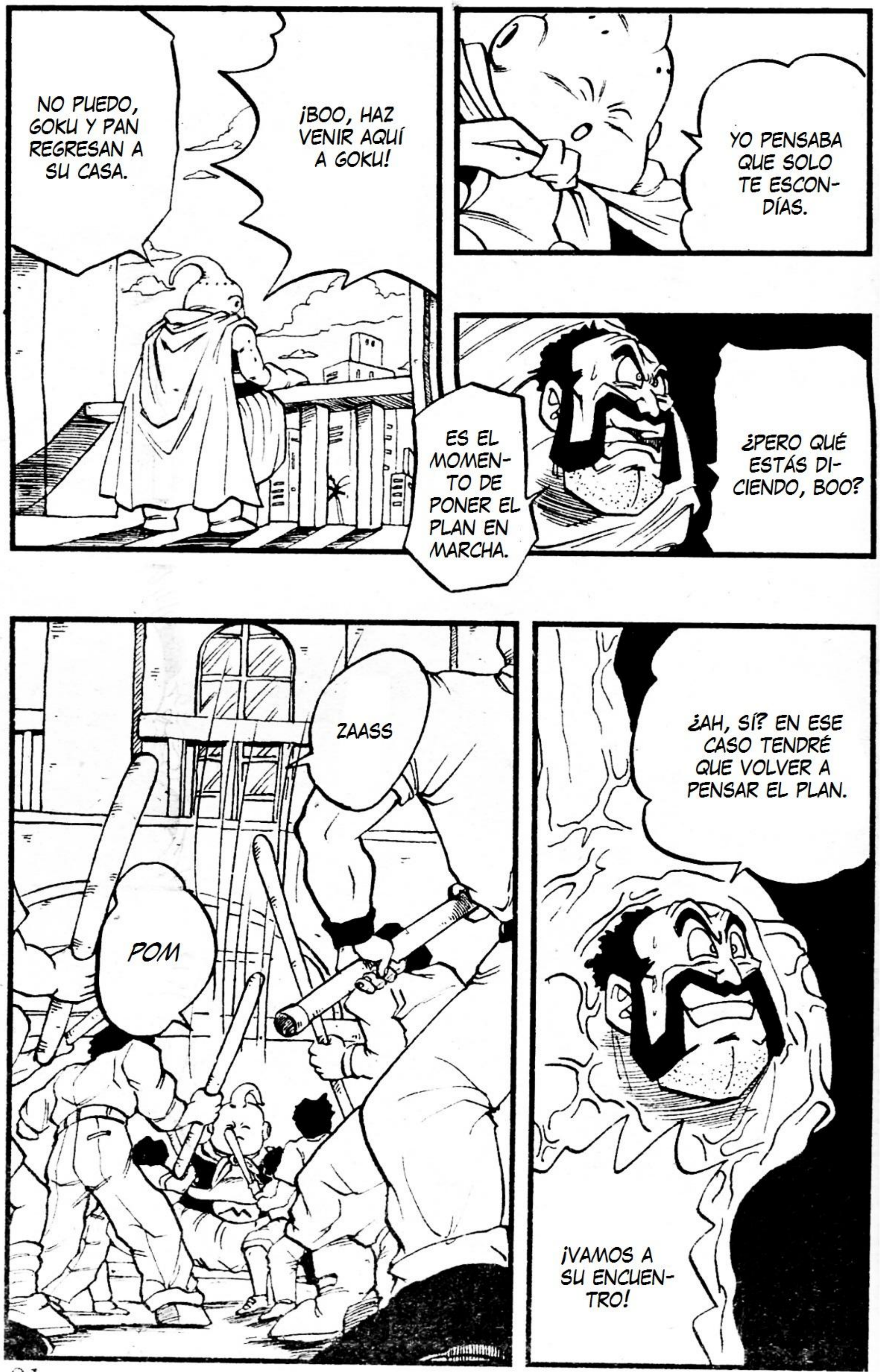
OYE, GIRU, ¿POR QUÉ NO TE VIENES A MI CASA?
¡VALE! ¡SALUDA A BULMA Y VEGETA DE MI PARTE!
¡GIRU!
¡GOKU, NOSOTROS VAMOS A VOLVER A LA CAPSULE CORPORATION.
OH...
JAJAJA, ¿AUN CREES QUE TE LA TENGO JURADA?
¡MUACK!
¡QUÉ BIEN, GIRU!
LA VERDAD ES QUE TE LO HAS CURRADO MÁS QUE NADIE.
¿GIRU, GIRU?

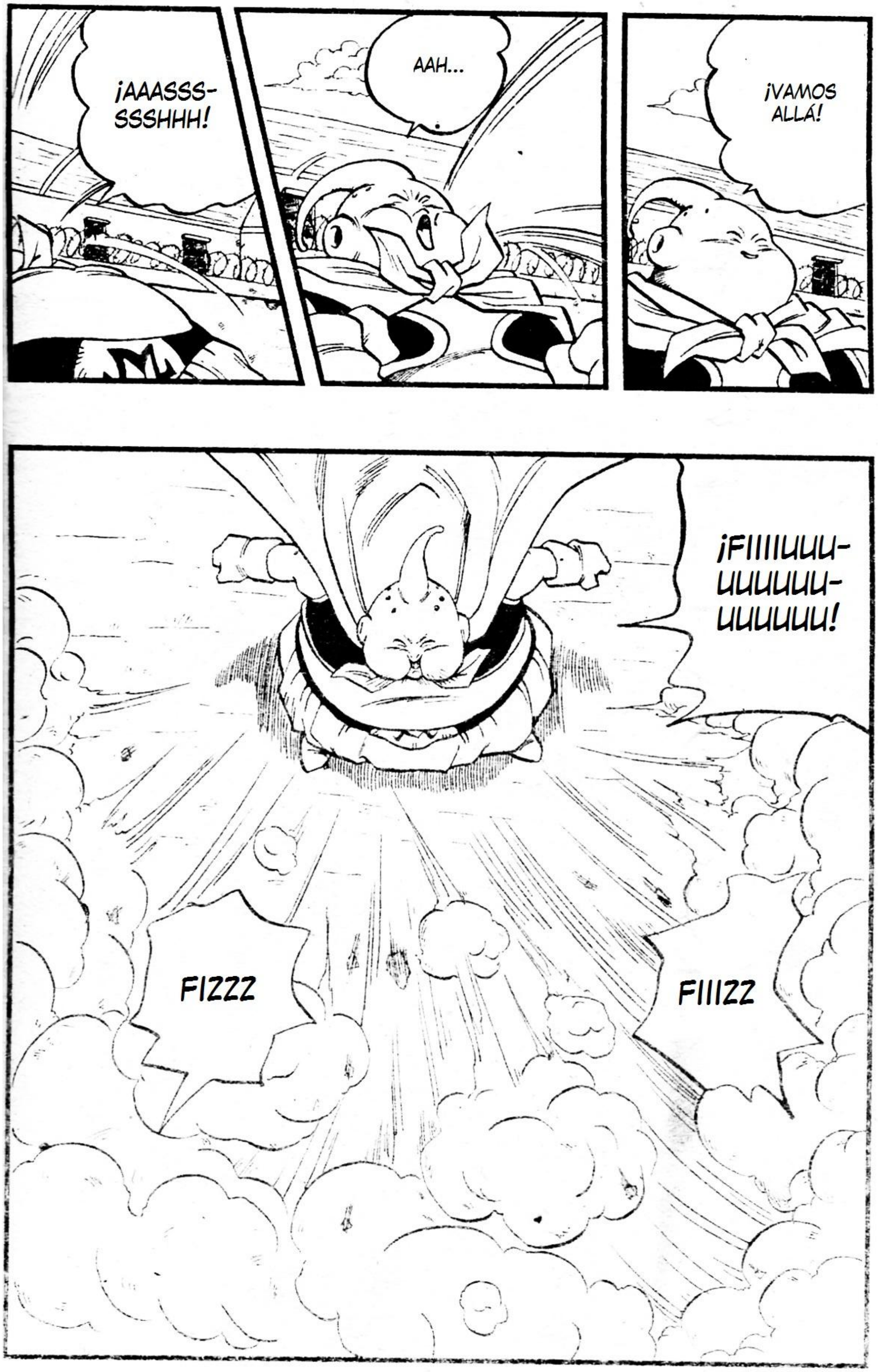

TOMA, MI PRIMER BESO HA SIDO PA-RA TI.
GIRU...
¡NOS VE-MOS! ¡CON-TAMOS CON-TIGO, DENDE!
¡GIRU, VEN A VISITARNOS! ¿VALE?
BROOM

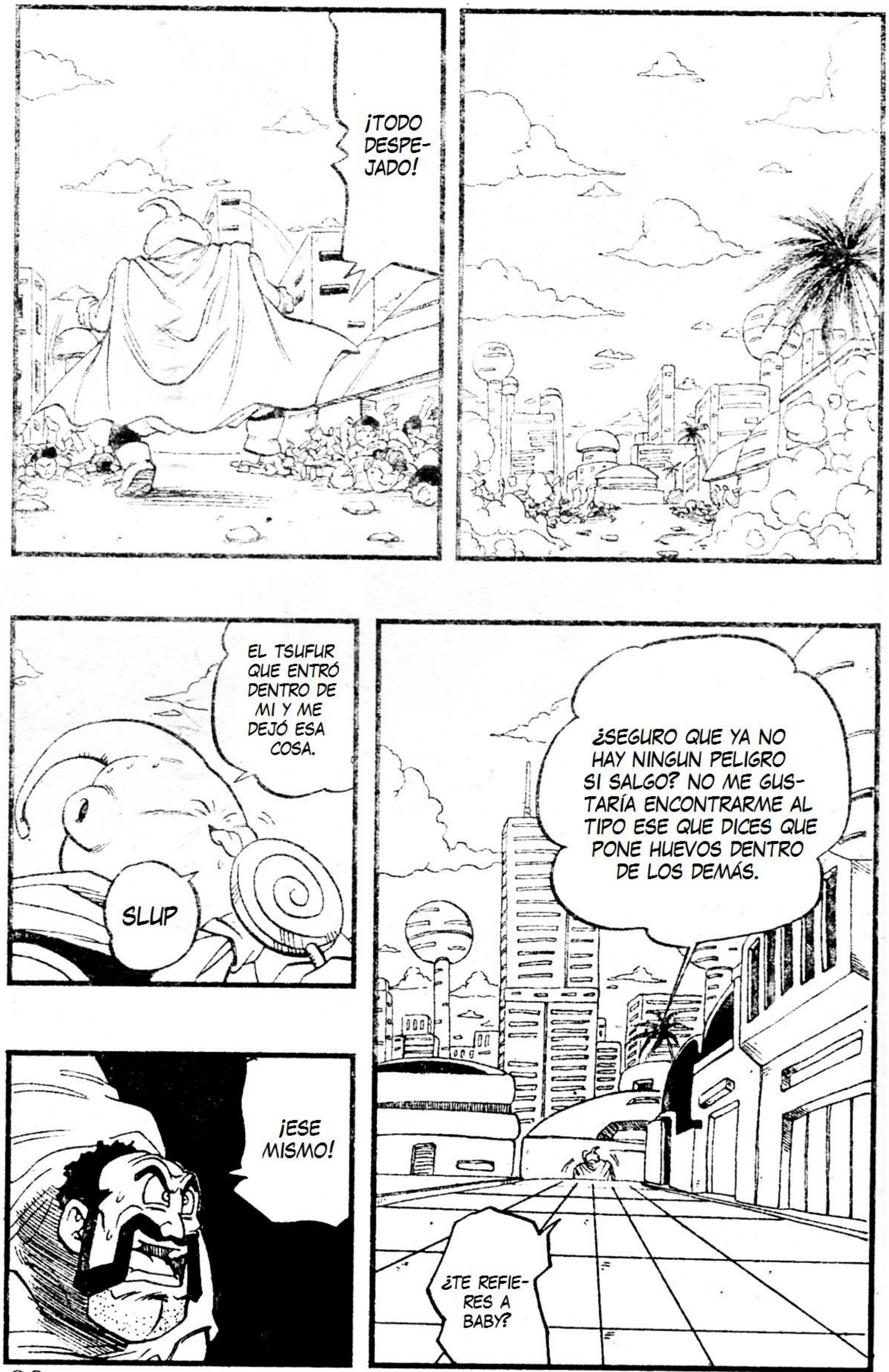
LAS BOLAS DE DRAGÓN... EL SEÑOR BABY ESTARÁ MUY COMPLA-CIDO.
JUJUJU...
¡DA LA CARA!
¡SAL FUERA!
¡VAMOS, NO TE ESCON-DAS!
¡SATAN, SAL DE AHÍ!
¡SATÁN!
¡QUERE-MOS VERTE!

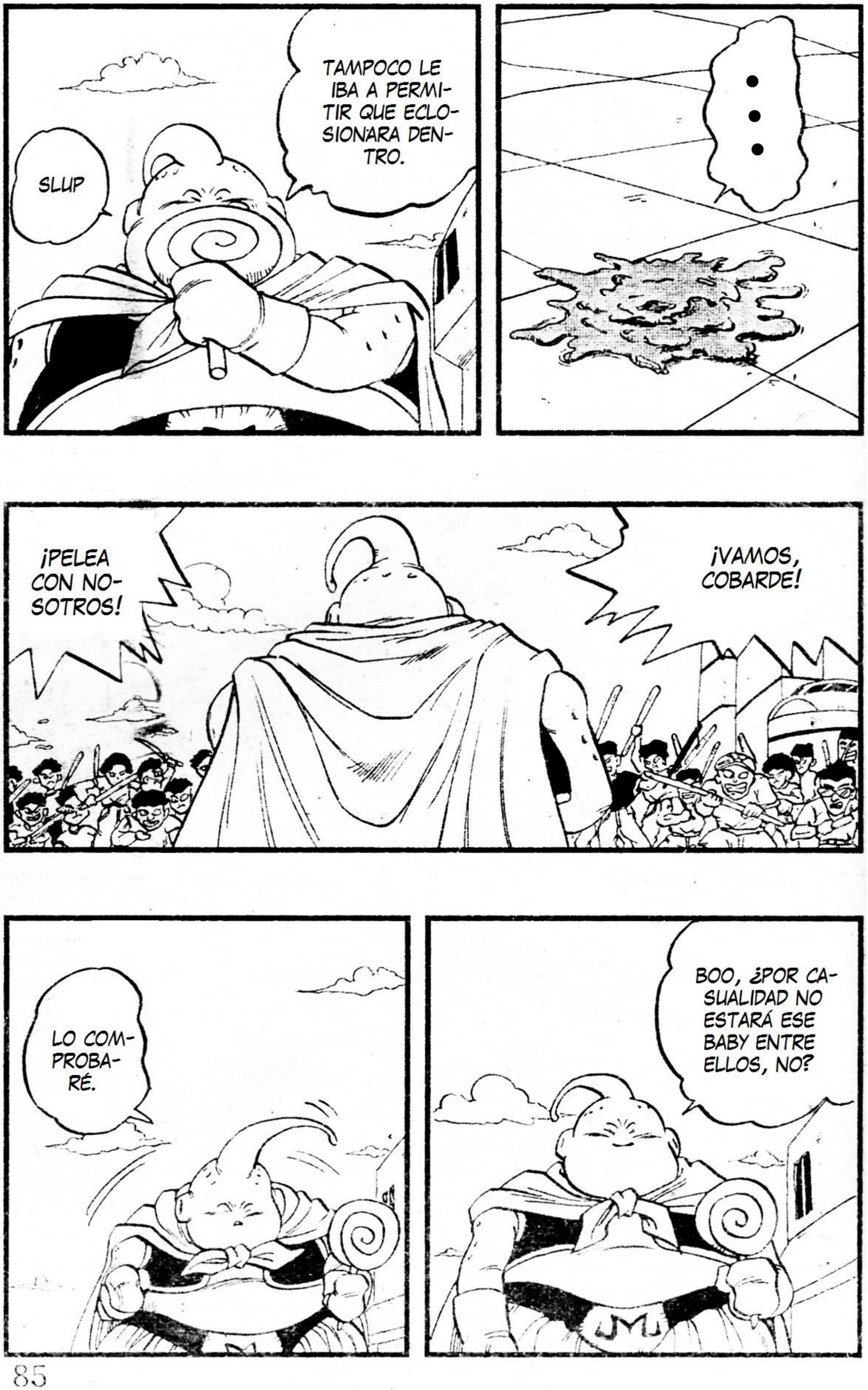


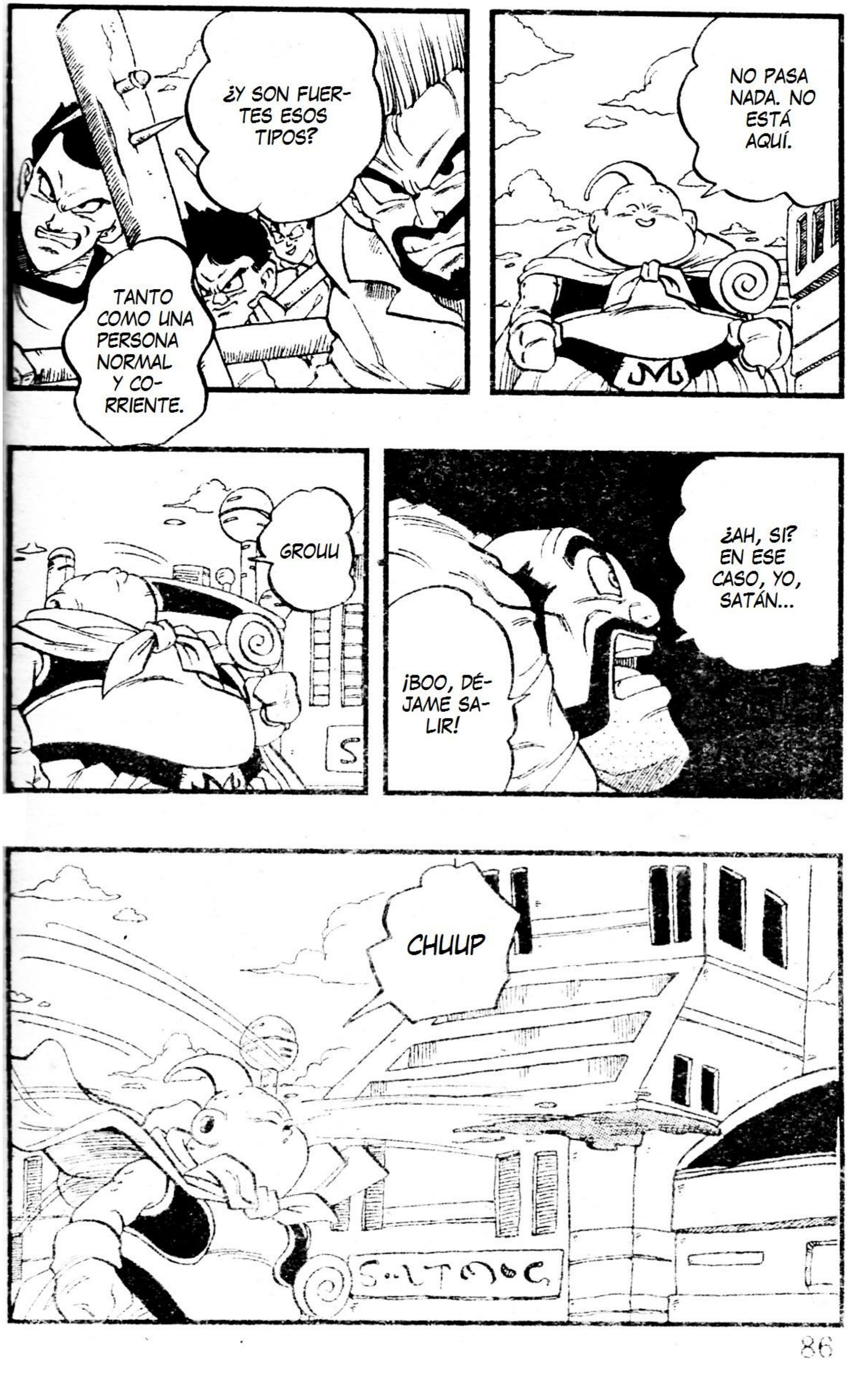
¿DE VERDAD, BOO?
SÍ, SON ELLOS. HAN VUELTO.
¡HAN VUELTO!
¡VENGA, SATÁN!
HAN PASADO DOS MESES DESDE QUE LA TIERRA EMPEZÓ A PONERSE RARA...
PERFECTO, PARA SER SINCERO, ESPERABA ESTE MOMENTO.
POR ESE MOTIVO, ME INTRODUJE EN TU CUERPO, BOO, DE ACUERDO CON MI PLAN.
ESTOY DESEANDO DE VOLVER A VER A MI NIETA PAN.

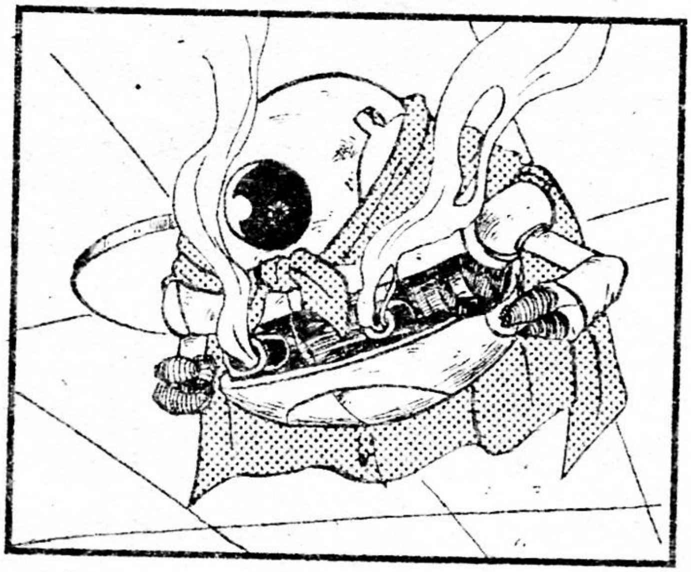

¡BOO, HAZ VENIR AQUÍ A GOKU!
NO PUEDO, GOKU Y PAN REGRESAN A SU CASA.
YO PENSABA QUE SOLO TE ESCONDÍAS.
¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO, BOO?
ES EL MOMENTO DE PONER EL PLAN EN MARCHA.
¿AH, SÍ? EN ESE CASO TENDRÉ QUE VOLVER A PENSAR EL PLAN.
¡VAMOS A SU ENCUENTRO!
ZAASS
POM


¡AAASSS-SSSHHH!
AAH...
¡VAMOS ALLÁ!
¡FIIIIUUU-UUUUUU-UUUUUU!
FIZZZ
FIIIZZ

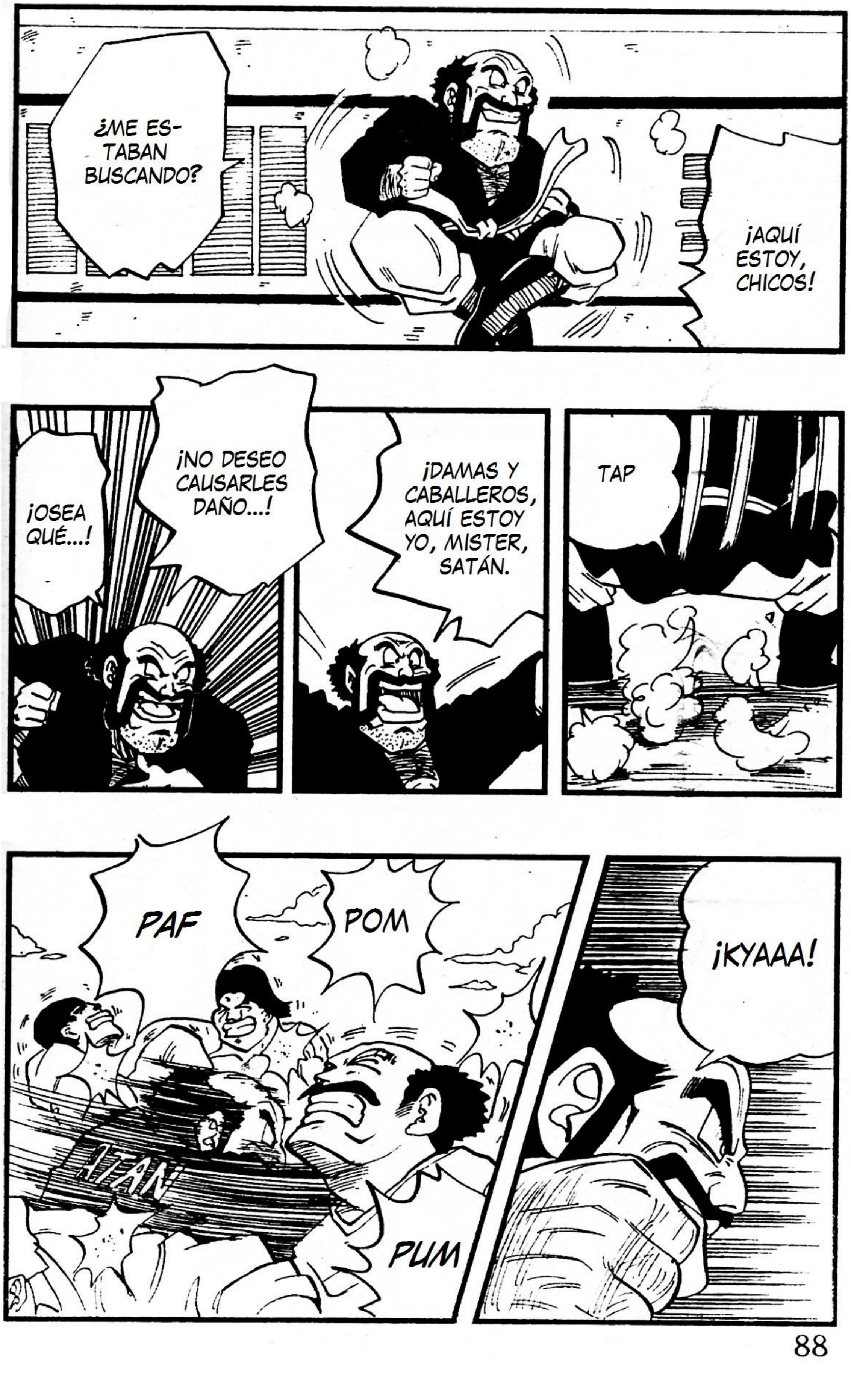

¡TODO DESPEJADO!
EL TSUFUR QUE ENTRÓ DENTRO DE MI Y ME DEJÓ ESA COSA.
SLUP
¡ESE MISMO!
¿SEGURO QUE YA NO HAY NINGUN PELIGRO SI SALGO? NO ME GUSTARÍA ENCONTRARME AL TIPO ESE QUE DICES QUE PONE HUEVOS DENTRO DE LOS DEMÁS.
¿TE REFIERES A BABY?


TAMPOCO LE IBA A PERMITIR QUE ECLOSIONARA DENTRO.
SLUP
• • •
¡PELEA CON NOSOTROS!
¡VAMOS, COBARDE!
BOO, ¿POR CASUALIDAD NO ESTARÁ ESE BABY ENTRE ELLOS, NO?
LO COMPROBARÉ.

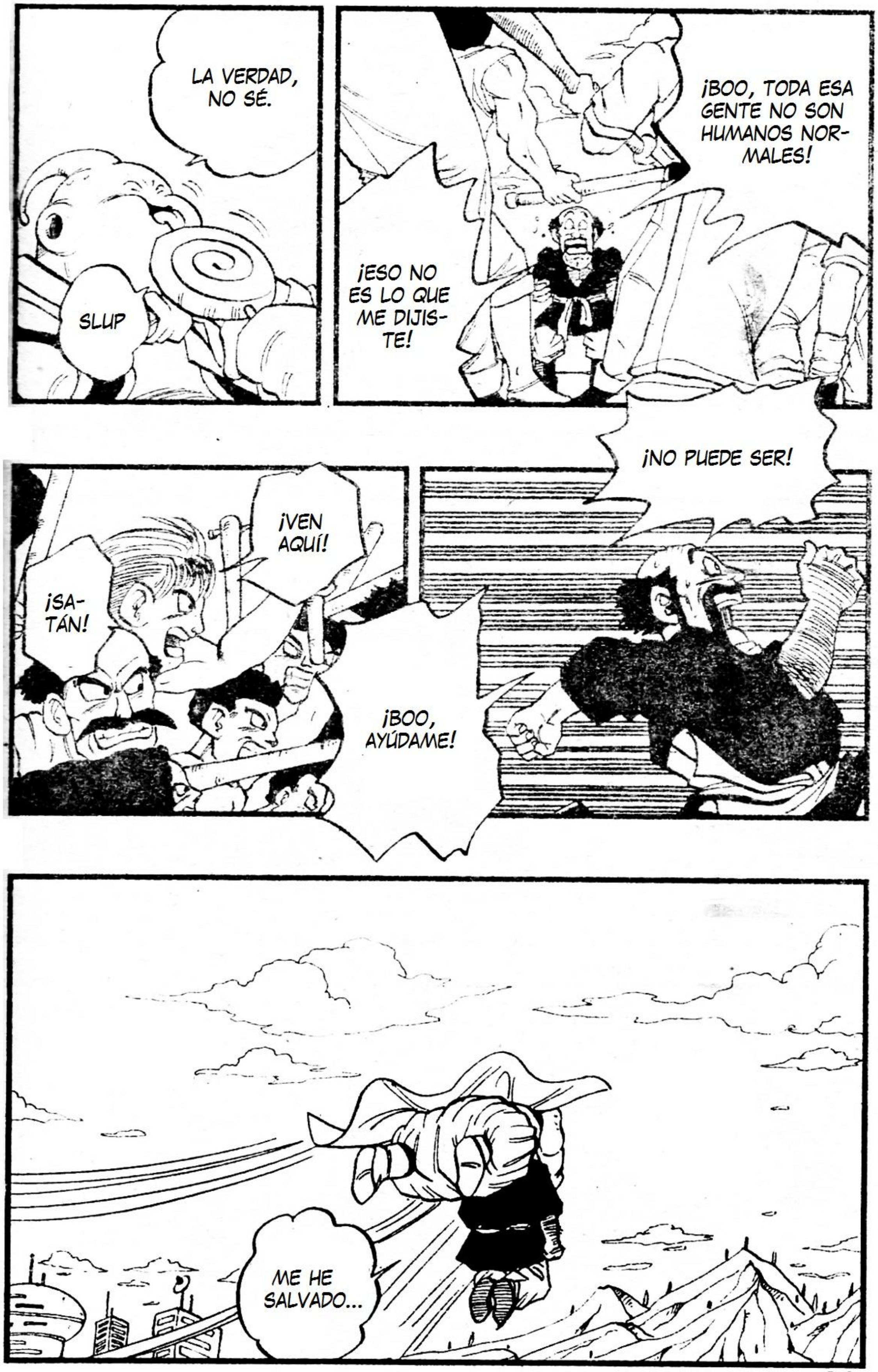

¿Y SON FUER-
TES ESOS
TIPOS?
TANTO
COMO UNA
PERSONA
NORMAL
Y CO-
RRIENTE.
NO PASA
NADA. NO
ESTÁ
AQUÍ.
GROUU
¿AH, SI?
EN ESE
CASO, YO,
SATÁN...
¡BOO, DÉ-
JAME SA-
LIR!
CHUUP

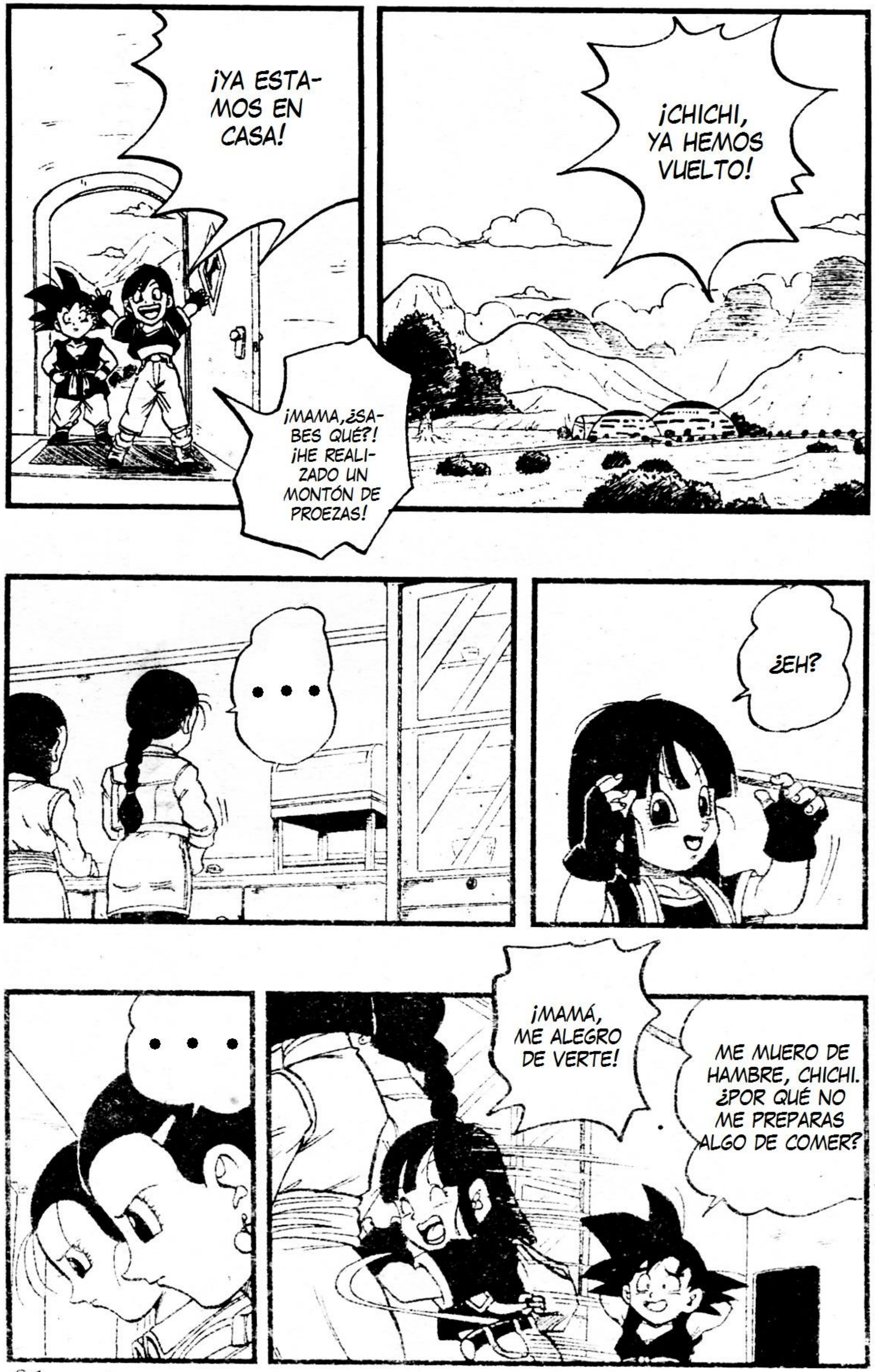


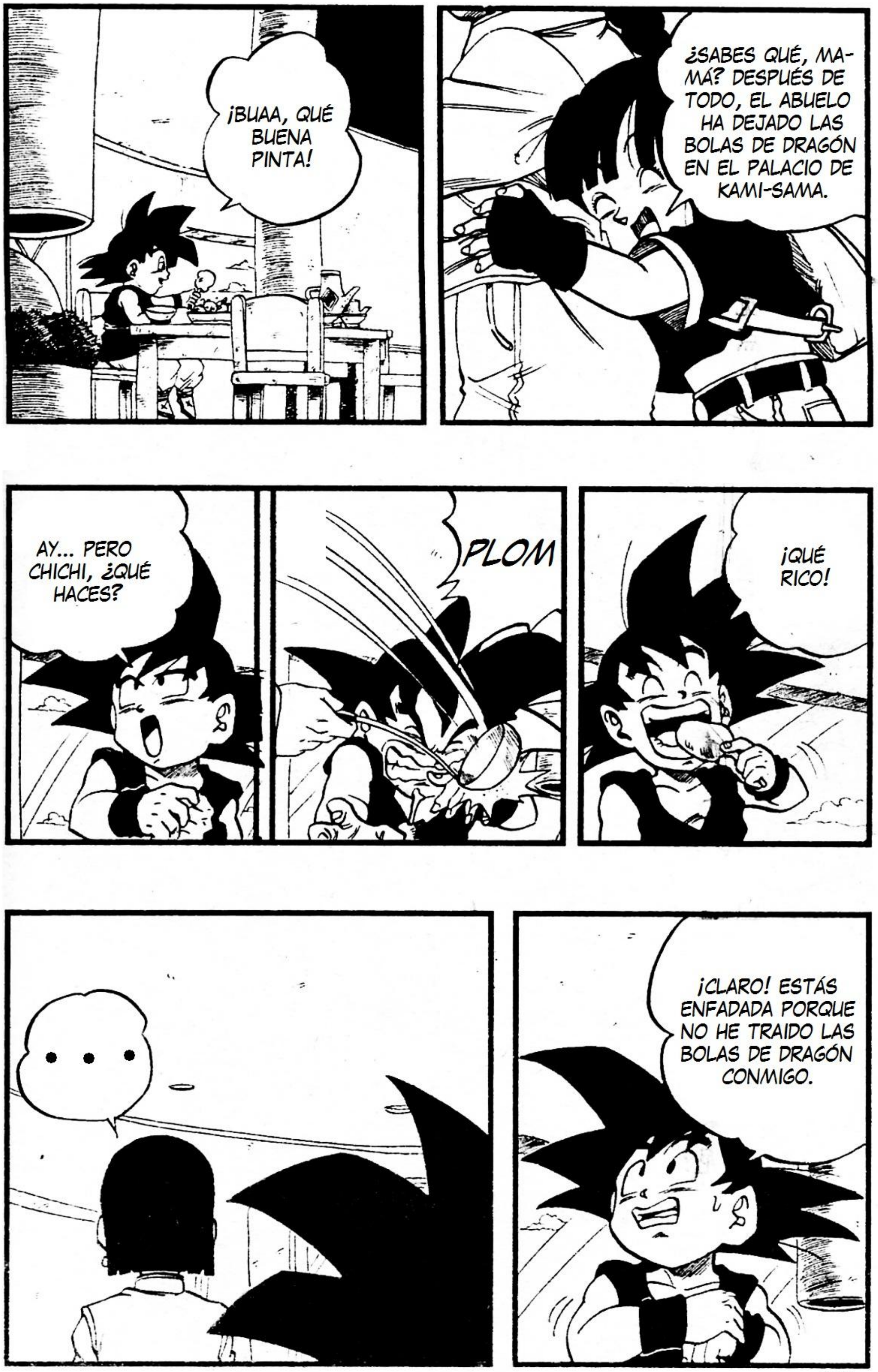
EL PLAN DE BABY

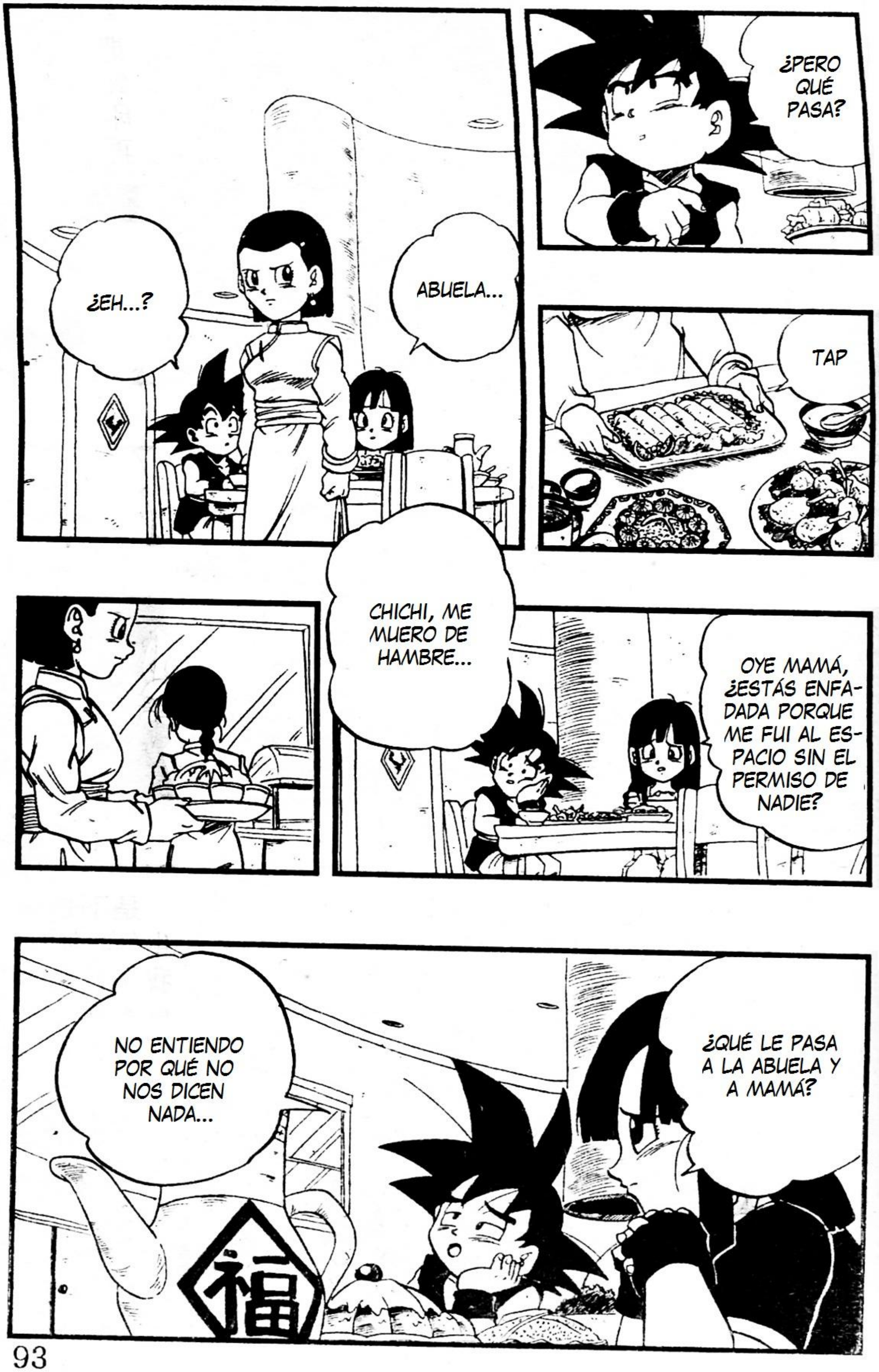

¡AQUÍ ESTOY, CHICOS!
¿ME ESTABAN BUSCANDO?
TAP
¡DAMAS Y CABALLEROS, AQUÍ ESTOY YO, MISTER, SATÁN.
¡NO DESEO CAUSARLES DAÑO...!
¡OSEA QUÉ...!
¡KYAAA!
POM
PAF
PUM

AHH...
UGH...
YEAH.
NO SE PREOCUPEN, PUEDEN ECHARSE LA SIESTA MIENTRAS PASO A LA ACCIÓN.
LO HE CLAVADO.
¡ESTÚPIDO SATÁN!
¡AHORA VERÁS LO QUE ES BUENO!

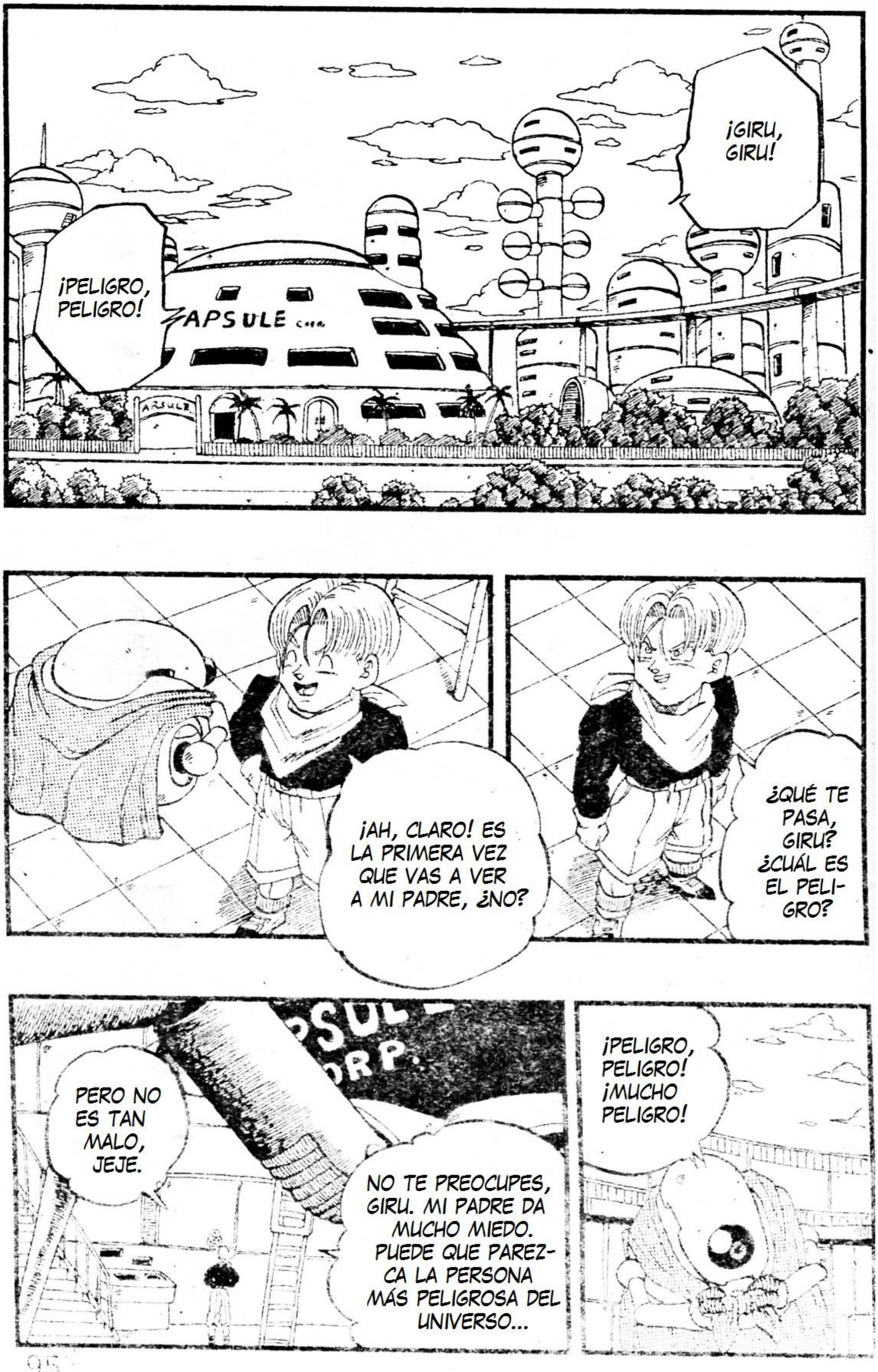

LA VERDAD, NO SÉ.
SLUP
¡BOO, TODA ESA GENTE NO SON HUMANOS NORMALES!
¡ESO NO ES LO QUE ME DIJISTE!
¡SATÁN!
¡VEN AQUÍ!
¡NO PUEDE SER!
¡BOO, AYÚDAME!
ME HE SALVADO...


¡YA ESTA-
MOS EN
CASA!
¡MAMA,¿SA-
BES QUÉ?!
¡HE REALI-
ZADO UN
MONTÓN DE
PROEZAS!
¡CHICHI,
YA HEMOS
VUELTO!
. . .
¿EH?
. . .
¡MAMÁ,
ME ALEGRO
DE VERTE!
ME MUERO DE
HAMBRE, CHICHI.
¿POR QUÉ NO
ME PREPARAS
ALGO DE COMER?

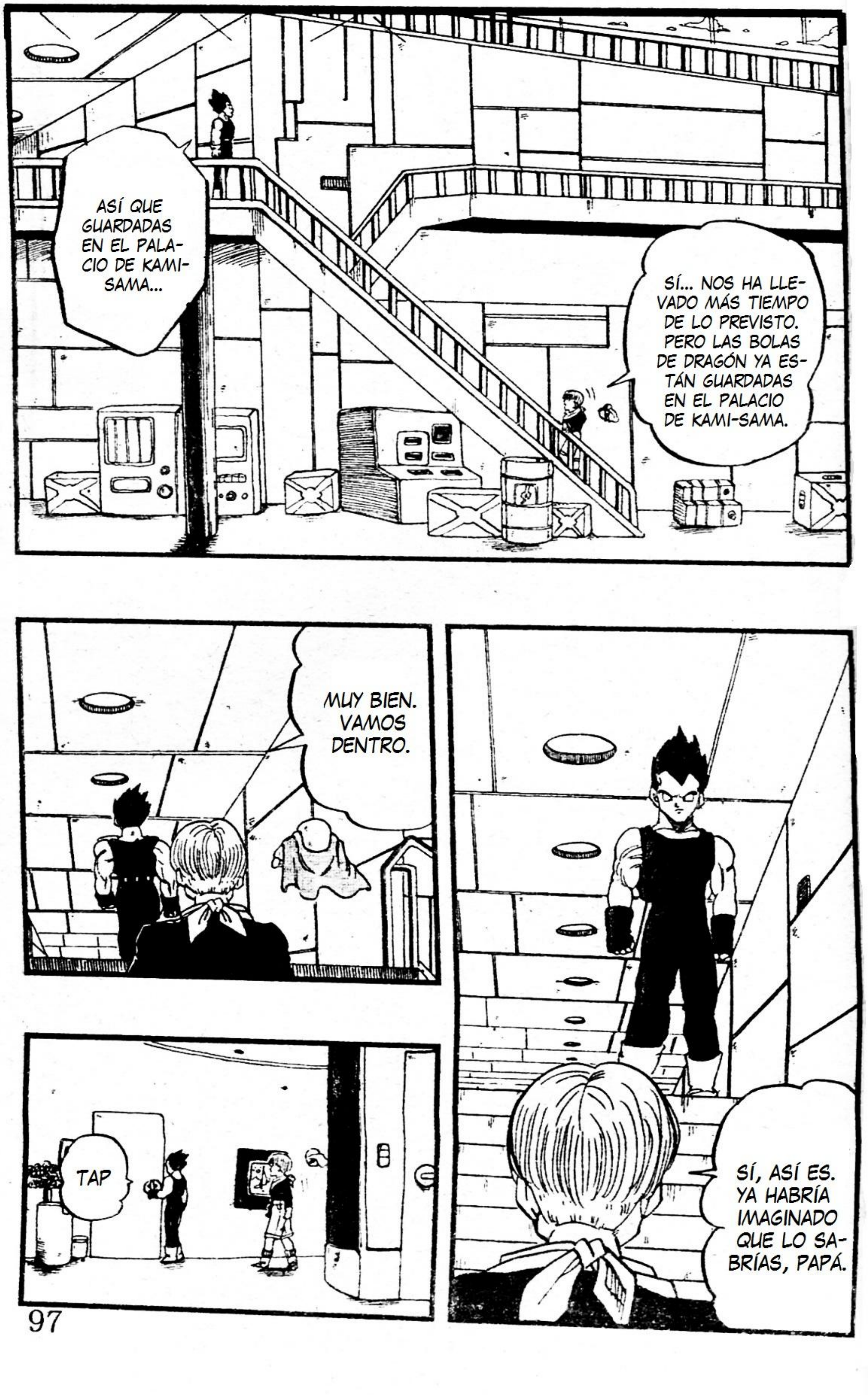

¡BUAA, QUÉ BUENA PINTA!
¿SABES QUÉ, MAMÁ? DESPUÉS DE TODO, EL ABUELO HA DEJADO LAS BOLAS DE DRAGÓN EN EL PALACIO DE KAMI-SAMA.
AY... PERO CHICHI, ¿QUÉ HACES?
PLOM
¡QUÉ RICO!
. . .
¡CLARO! ESTÁS ENFADADA PORQUE NO HE TRAIDO LAS BOLAS DE DRAGÓN CONMIGO.

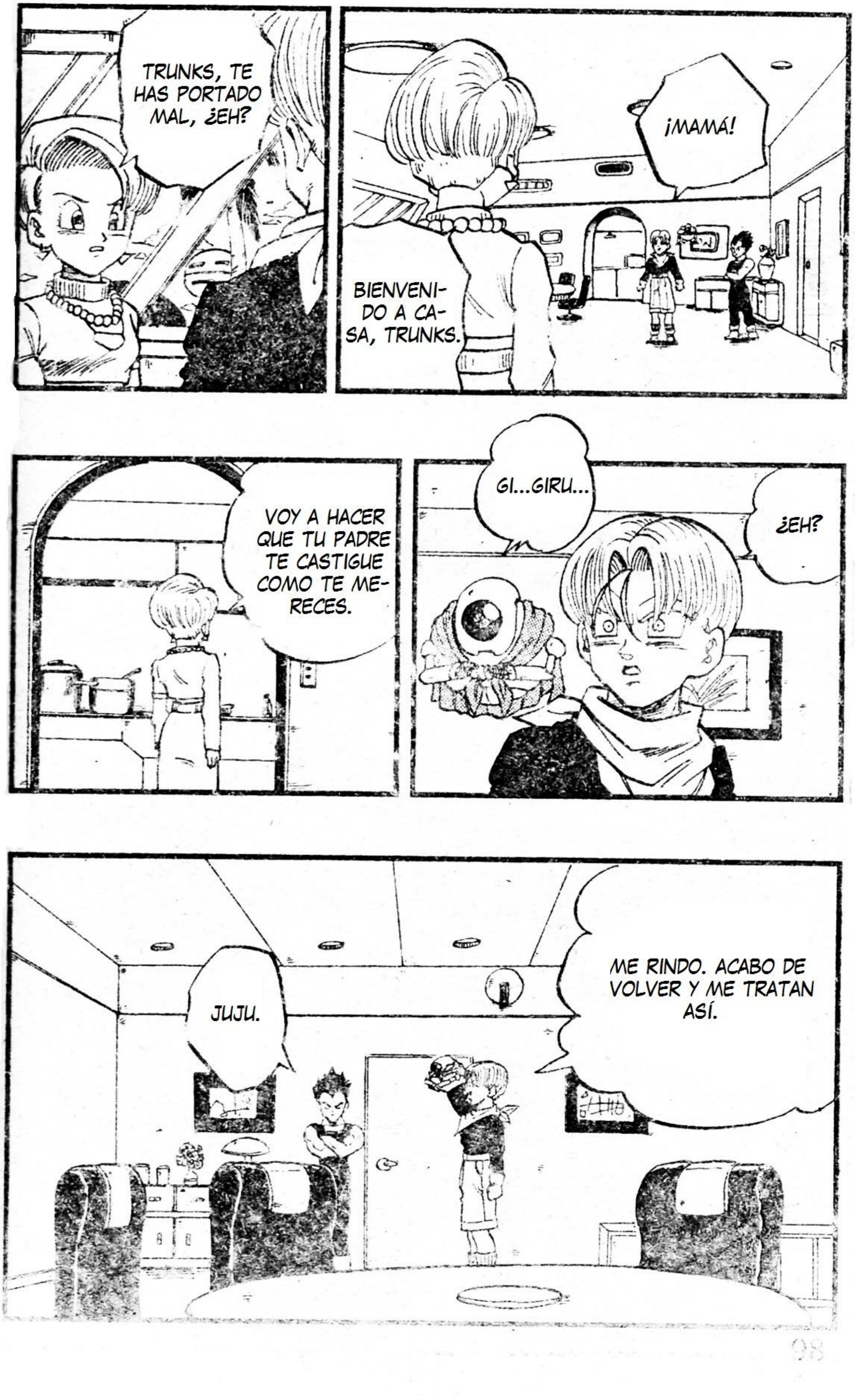

¿PERO QUÉ PASA?
TAP
ABUELA...
¿EH...?
OYE MAMÁ, ¿ESTÁS ENFADADA PORQUE ME FUI AL ESPACIO SIN EL PERMISO DE NADIE?
CHICHI, ME MUERO DE HAMBRE...
¿QUÉ LE PASA A LA ABUELA Y A MAMÁ?
NO ENTIENDO POR QUÉ NO NOS DICEN NADA...
福

VAYA, PARECE QUE NADIE HA VENIDO A RECIBIRNOS.
PUEDO ENTENDER QUE PAPÁ NO HAYA VENIDO.
PERO HABRÍA ESTADO BIEN QUE MAMÁ Y BRA HUBIERAN LLEGADO A RECIBIRME.
¿VERDAD, GIRU?
¡PELIGRO! ¡TRUNKS, PELIGRO!
GI... GI... GIRU...

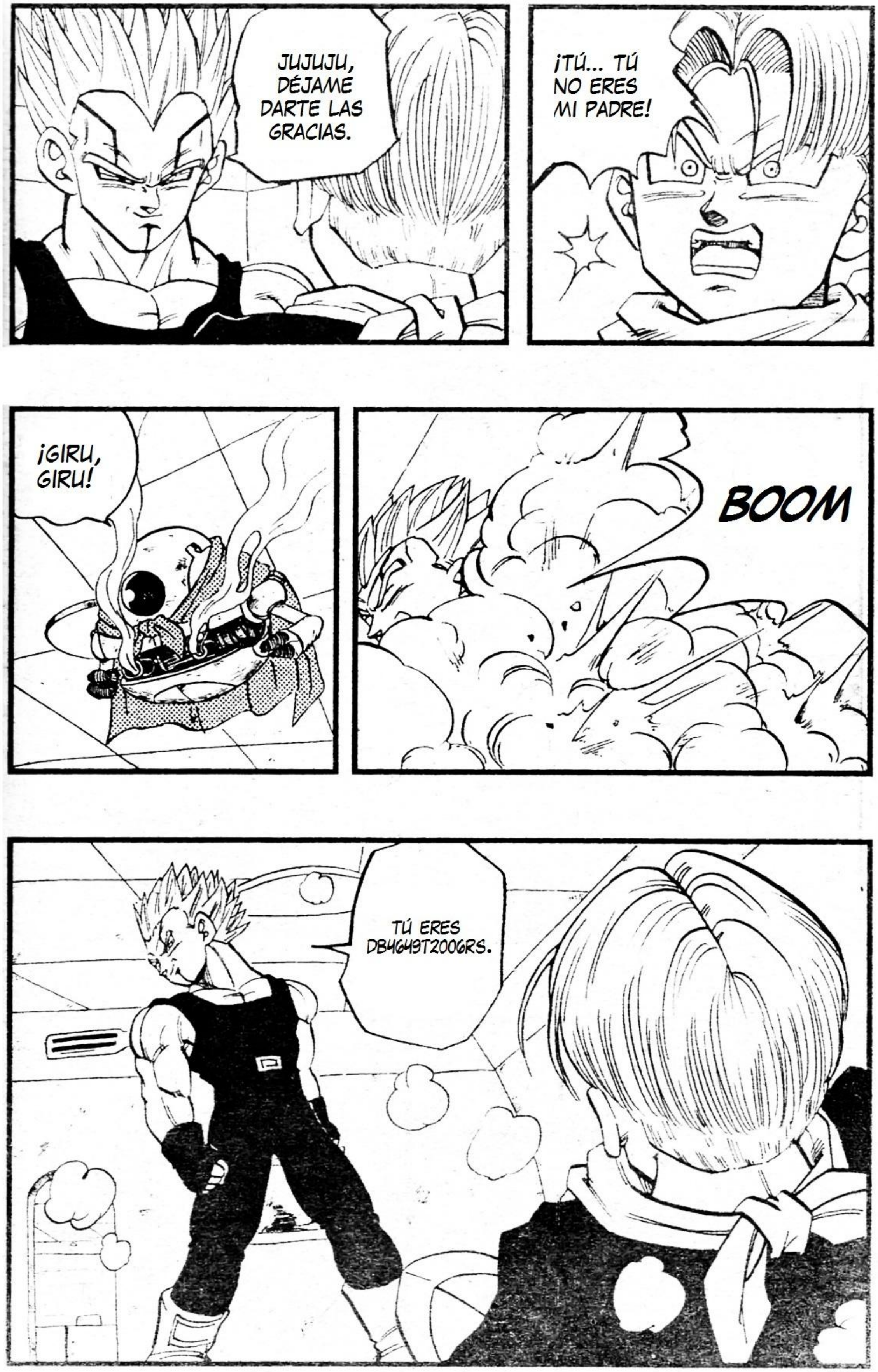

¡GIRU, GIRU!
¡PELIGRO, PELIGRO!
APSULE
¿QUÉ TE PASA, GIRU? ¿CUÁL ES EL PELIGRO?
¡AH, CLARO! ES LA PRIMERA VEZ QUE VAS A VER A MI PADRE, ¿NO?
¡PELIGRO, PELIGRO! ¡MUCHO PELIGRO!
NO TE PREOCUPES, GIRU. MI PADRE DA MUCHO MIEDO. PUEDE QUE PAREZCA LA PERSONA MÁS PELIGROSA DEL UNIVERSO...
PERO NO ES TAN MALO, JEJE.

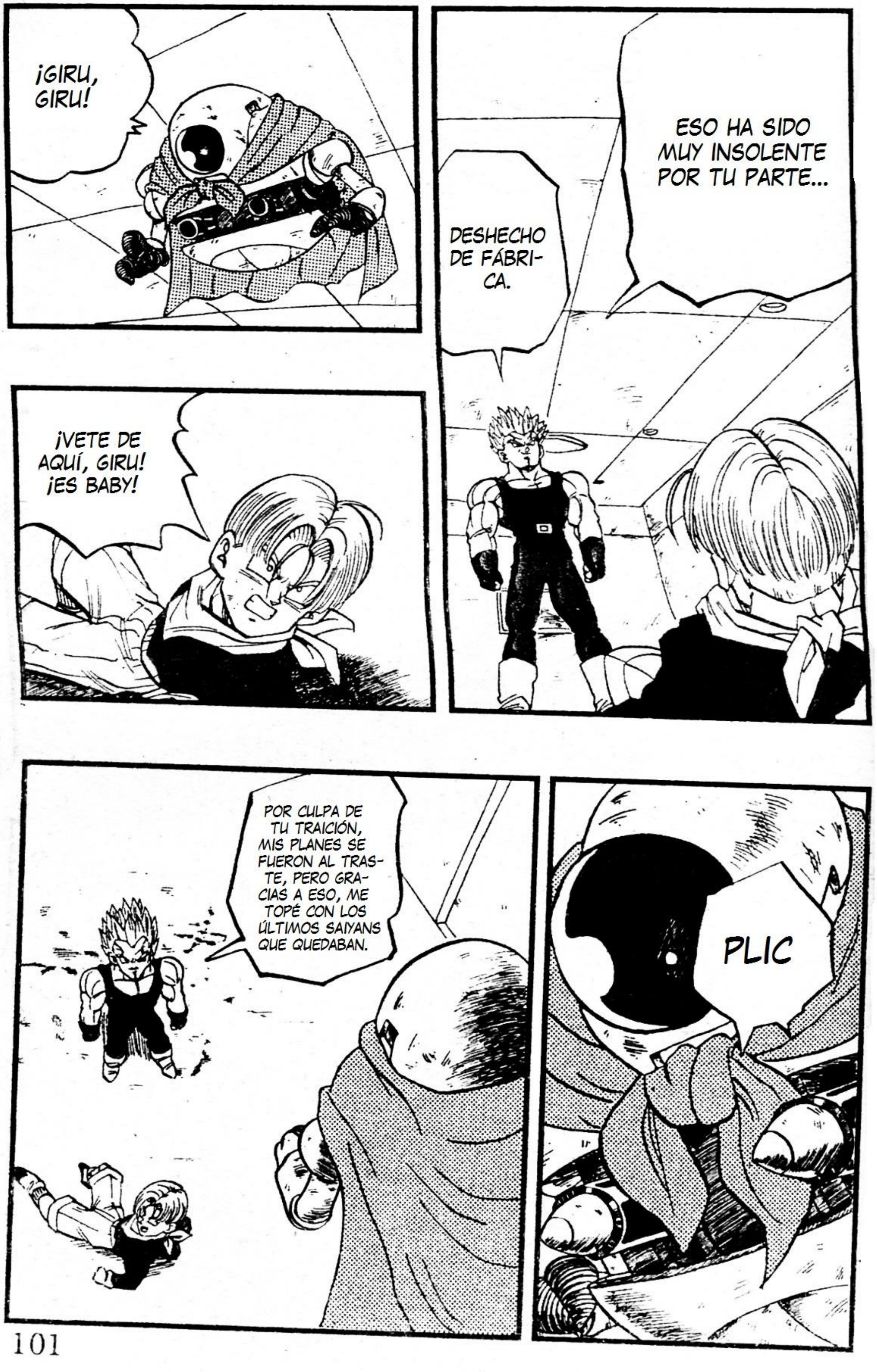
LA VERDAD ES QUE MAMÁ ES AUN MÁS PELI-GROSA, PERO GUÁRDAME EL SECRETO, ¿EH?
¡GIRU, GIRU, GIRU!
¡LLEGAS TARDE, TRUNKS!
¡PAPÁ!
¡GIRU, GIRU!

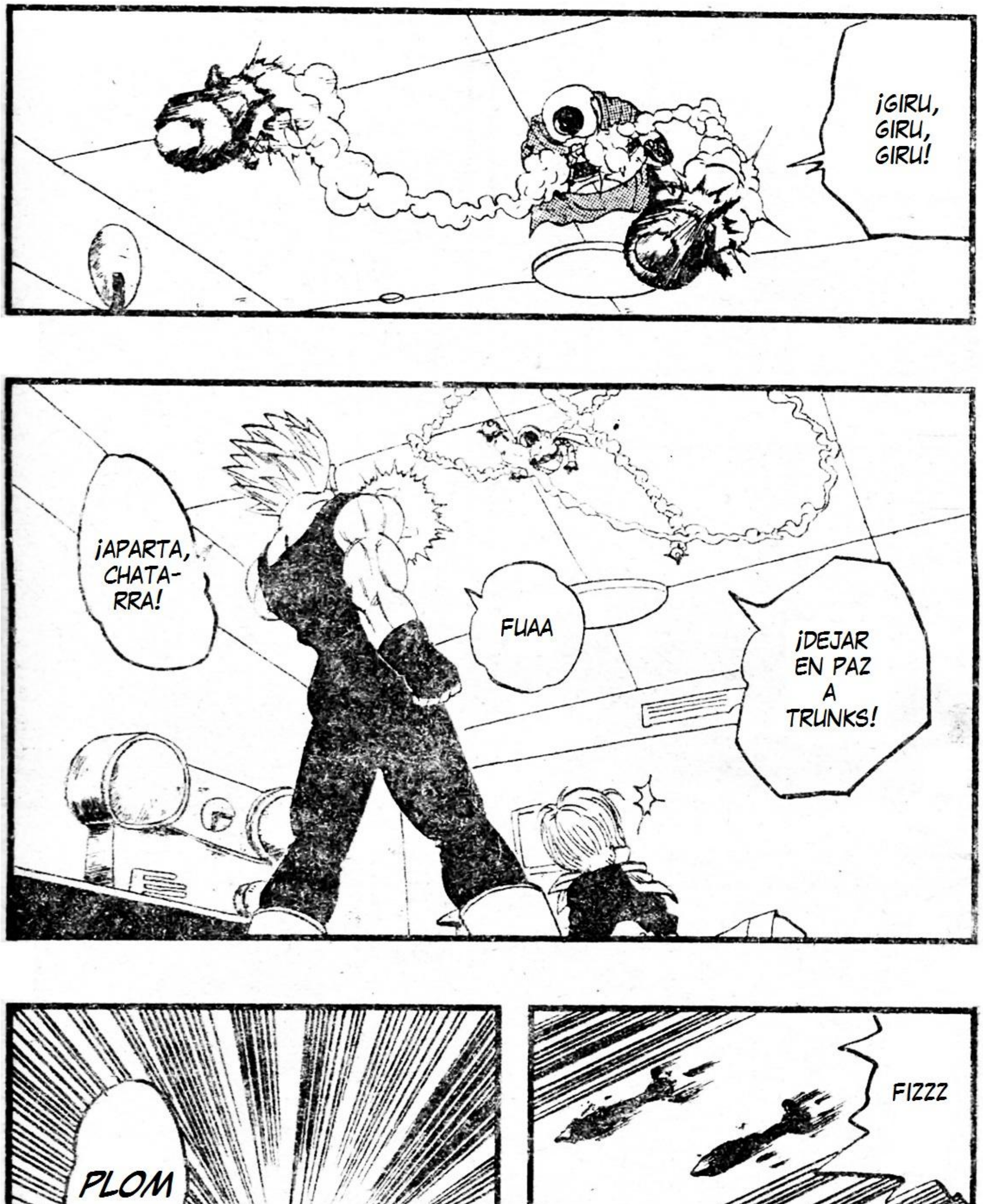

SÍ... NOS HA LLEVADO MÁS TIEMPO DE LO PREVISTO. PERO LAS BOLAS DE DRAGÓN YA ESTÁN GUARDADAS EN EL PALACIO DE KAMI-SAMA.
ASÍ QUE GUARDADAS EN EL PALACIO DE KAMI-SAMA...
SÍ, ASÍ ES. YA HABRÍA IMAGINADO QUE LO SABRÍAS, PAPÁ.
MUY BIEN. VAMOS DENTRO.
TAP


TRUNKS, TE HAS PORTADO MAL, ¿EH?
¡MAMÁ!
BIENVENIDO A CASA, TRUNKS.
VOY A HACER QUE TU PADRE TE CASTIGUE COMO TE MERECES.
¿EH?
GI...GIRU...
ME RINDO. ACABO DE VOLVER Y ME TRATAN ASÍ.
JUJU.

¡CUÁNTO TIEMPO SIN VERNOS!
¿QUÉ TAL TODO POR LA TIERRA?
SÍ, DESDE LO DEL PLA- NETA PITAL.
¿AUN LO RECUERDAS?
¡SAIYAN!
¿CÓMO?

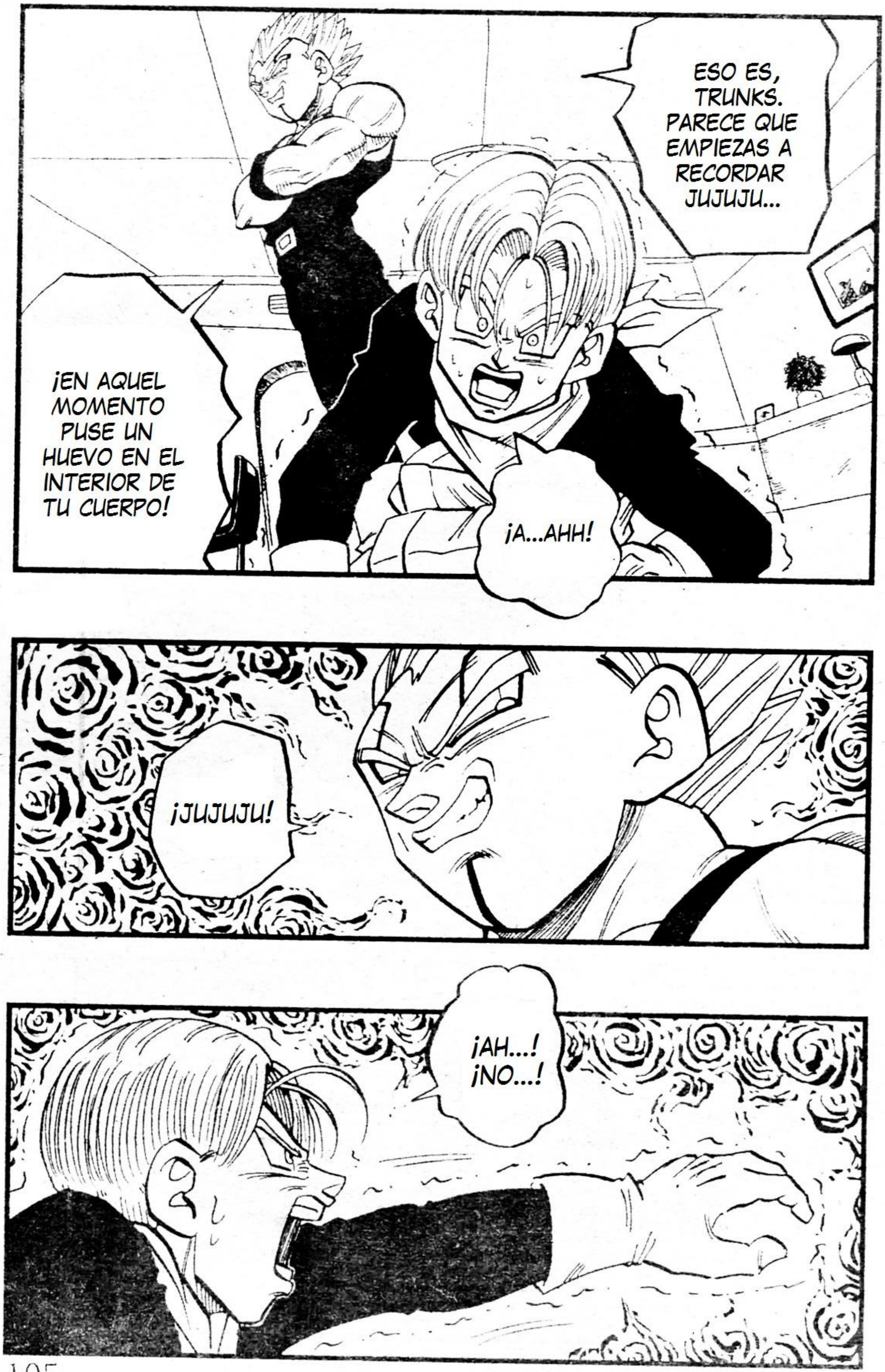

¡TÚ... TÚ NO ERES MI PADRE!
JUJUJU, DÉJAME DARTE LAS GRACIAS.
BOOM
¡GIRU, GIRU!
TÚ ERES DB4649T2006RS.

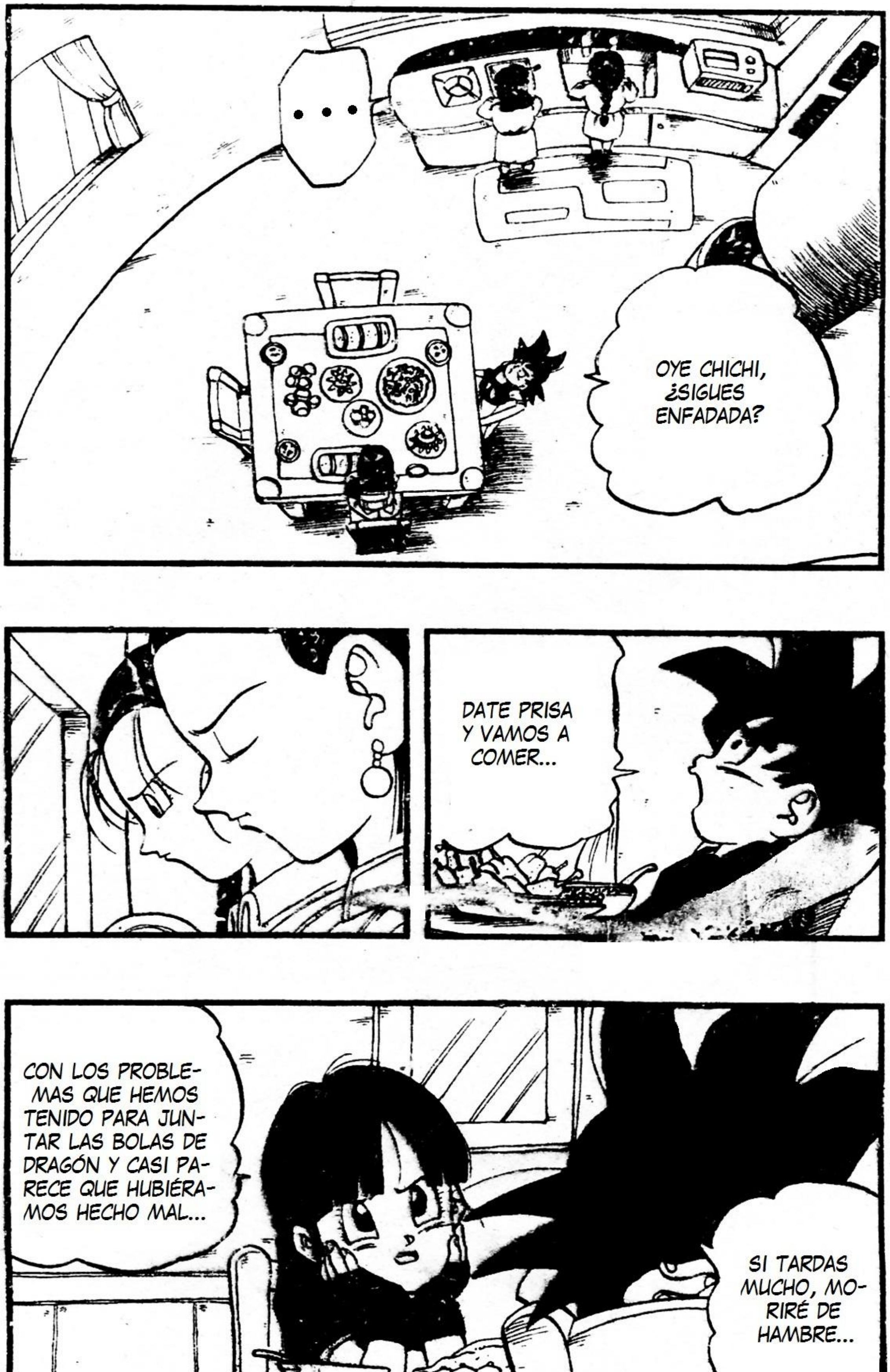

ESO HA SIDO MUY INSOLENTE POR TU PARTE...
DESHECHO DE FÁBRICA.
¡GIRU, GIRU!
¡VETE DE AQUÍ, GIRU! ¡ES BABY!
PLIC
POR CULPA DE TU TRAICIÓN, MIS PLANES SE FUERON AL TRASTE, PERO GRACIAS A ESO, ME TOPÉ CON LOS ÚLTIMOS SAIYANS QUE QUEDABAN.


¡GIRU, GIRU, GIRU!
¡DEJAR EN PAZ A TRUNKS!
FUAA
¡APARTA, CHATARRA!
FIZZZ
¡GIRUAAAH!
PLOM

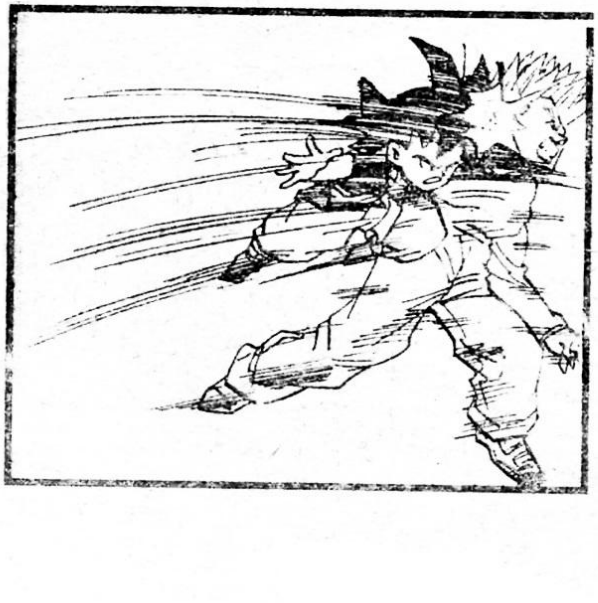
¡GI...RUUU...!
¡GIRU!
¡GIRU, NOOO!
ALÉGRATE, TRUNKS. HOY ES TU NUEVO CUMPLEAÑOS...
¡¡COMO MI SIRVIENTE!!

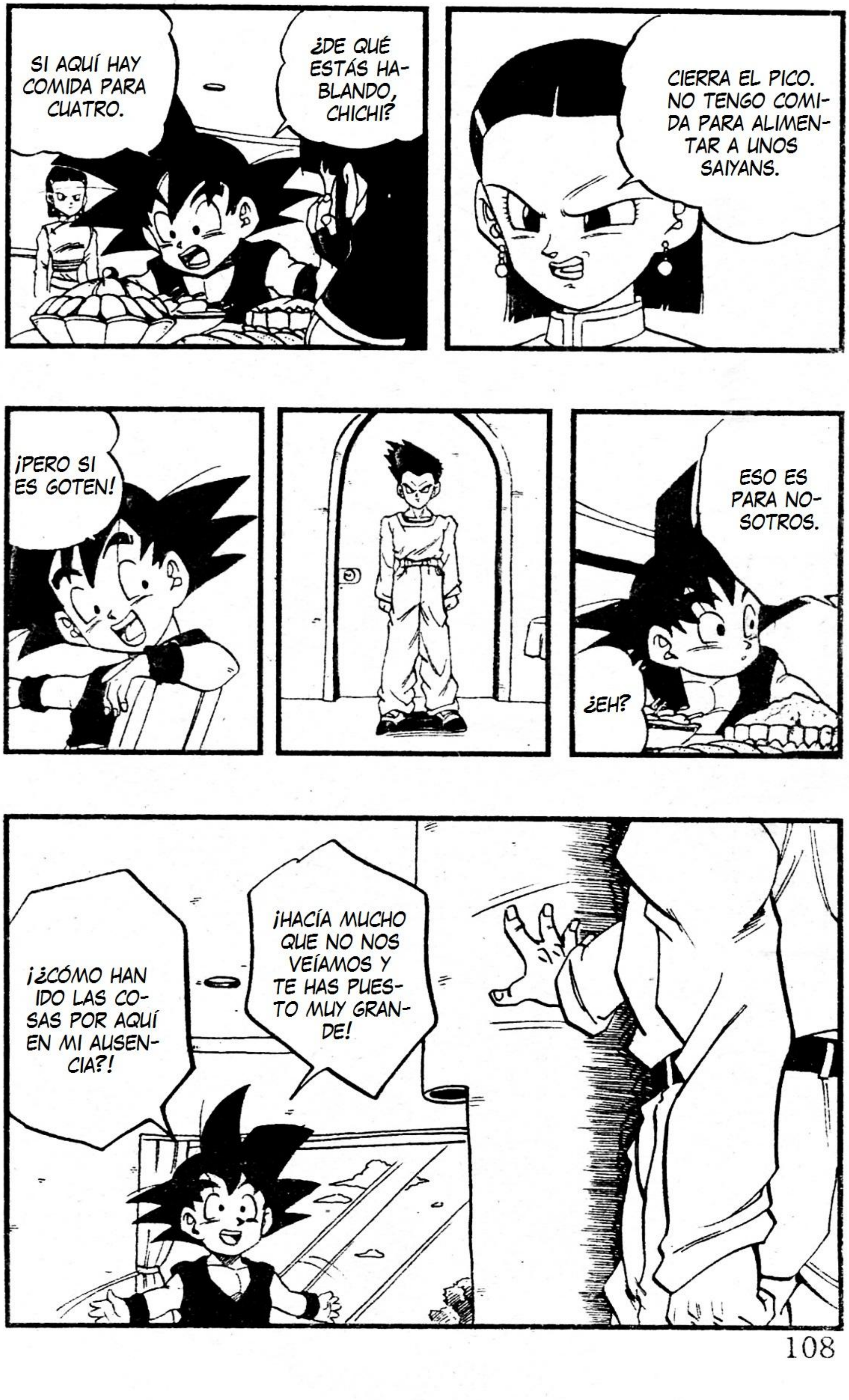
¡JUJUJU!
¿ACASO HAS OLVIDADO EL HECHO DE QUE YA ME METÍ DENTRO DE TU CUERPO?
¡¿ESPERAS QUE SEA TU SIRVIENTE?!
¡¿CÓMO?!
¡NO PUE-DE SER!


ESO ES, TRUNKS. PARECE QUE EMPIEZAS A RECORDAR JUJUJU...
¡EN AQUEL MOMENTO PUSE UN HUEVO EN EL INTERIOR DE TU CUERPO!
¡A...AHH!
¡JUJUJU!
¡AH...! ¡NO...!


...
OYE CHICHI, ¿SIGUES ENFADADA?
DATE PRISA Y VAMOS A COMER...
CON LOS PROBLEMAS QUE HEMOS TENIDO PARA JUNTAR LAS BOLAS DE DRAGÓN Y CASI PARECE QUE HUBIÉRAMOS HECHO MAL...
SI TARDAS MUCHO, MORIRÉ DE HAMBRE...

COMIENZA LA BATALLA

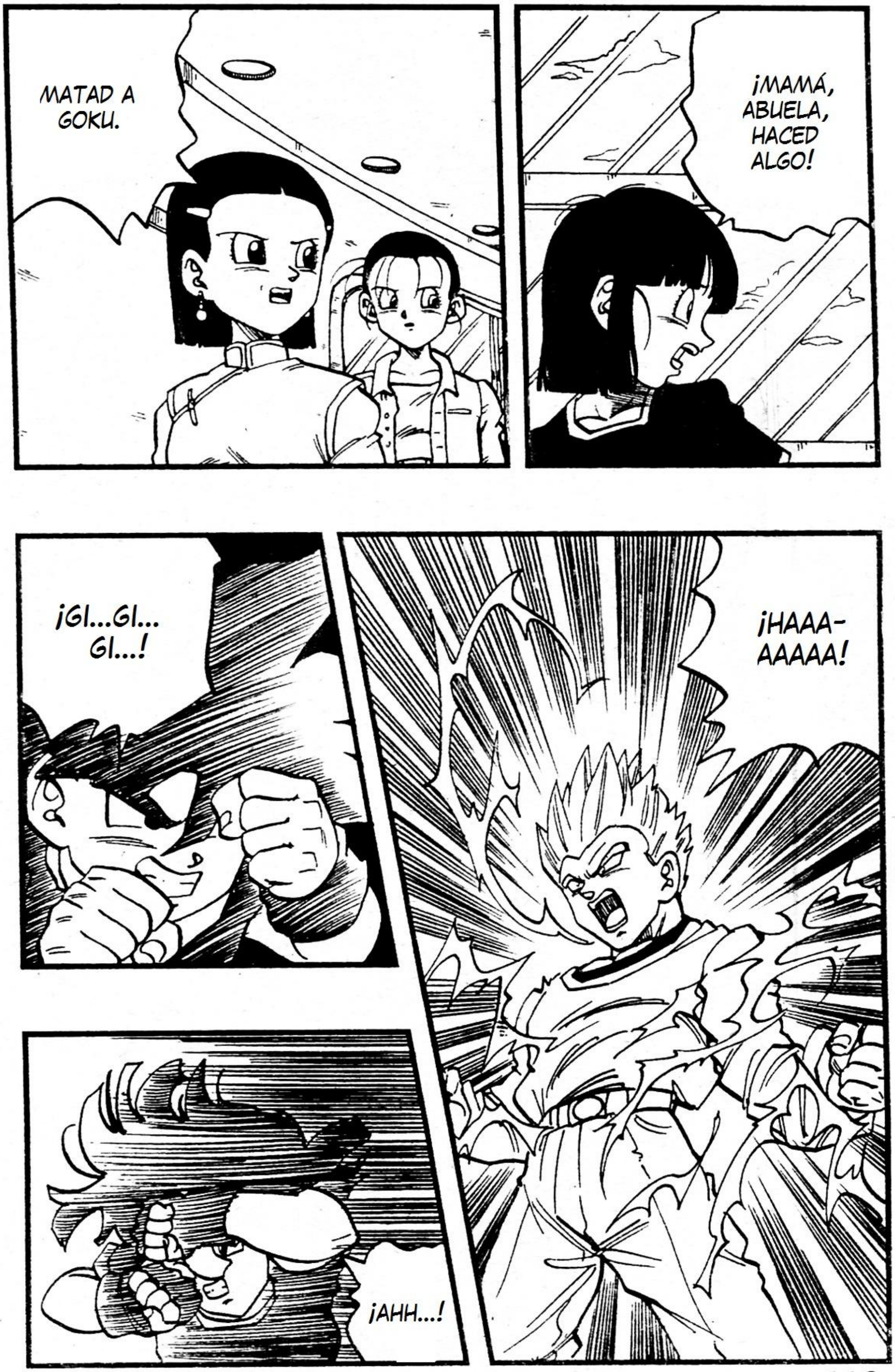



SI AQUÍ HAY COMIDA PARA CUATRO.
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO, CHICHI?
CIERRA EL PICO. NO TENGO COMIDA PARA ALIMENTAR A UNOS SAIYANS.
¡PERO SI ES GOTEN!
ESO ES PARA NOSOTROS.
¿EH?
¡HACÍA MUCHO QUE NO NOS VEÍAMOS Y TE HAS PUESTO MUY GRANDE!
¡¿CÓMO HAN IDO LAS COSAS POR AQUÍ EN MI AUSENCIA?!

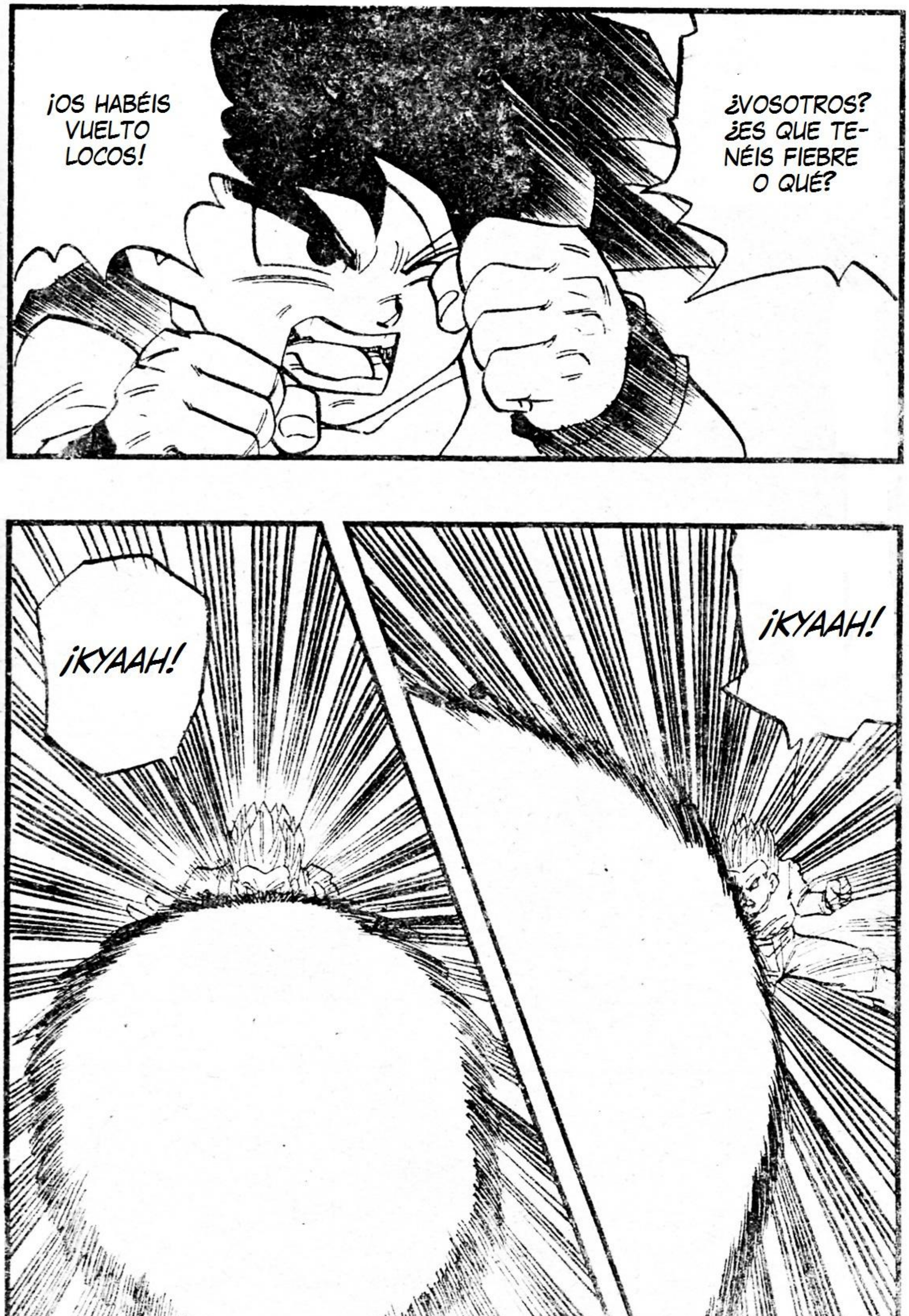
¿GOTEN?
TU SOLA PRESENCIA ME MOLES-TA, SAIYAN.
¿NO TE PA-RECE, HER-MANO?
SÍ. TIE-NES RAZÓN.
GOHAN...
¡PAPÁ!

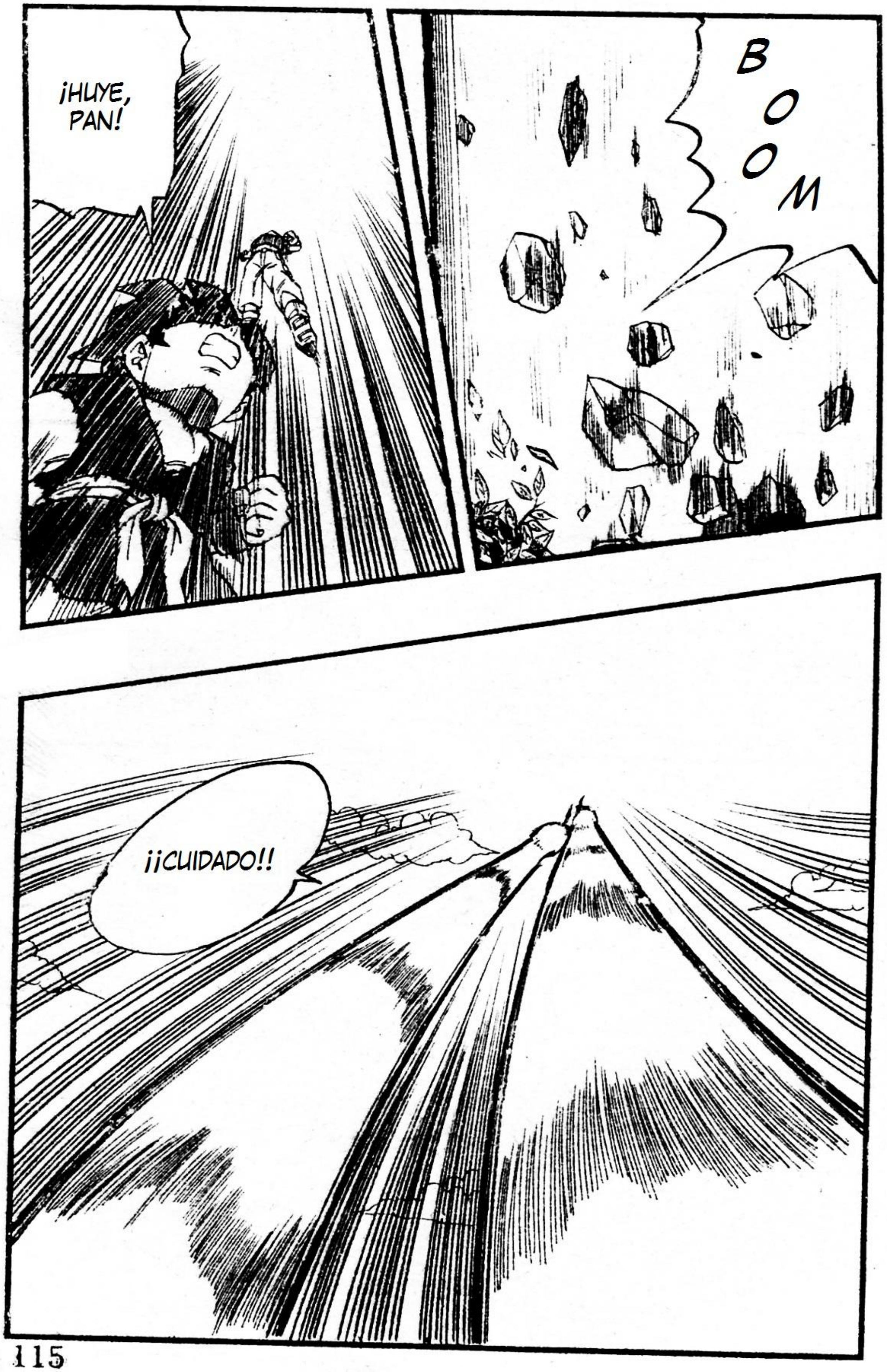
PERO... ABUELO, ¿DE QUÉ VA ESTO?
NO LO SÉ...
PERO ESTO NO ES NORMAL.
GOTEN, ¿TE PACERE QUE NOS DIVIRTAMOS UN POCO ANTES DE QUE LLEGUE EL SEÑOR?
ME PARECE PERFECTO, GOHAN.

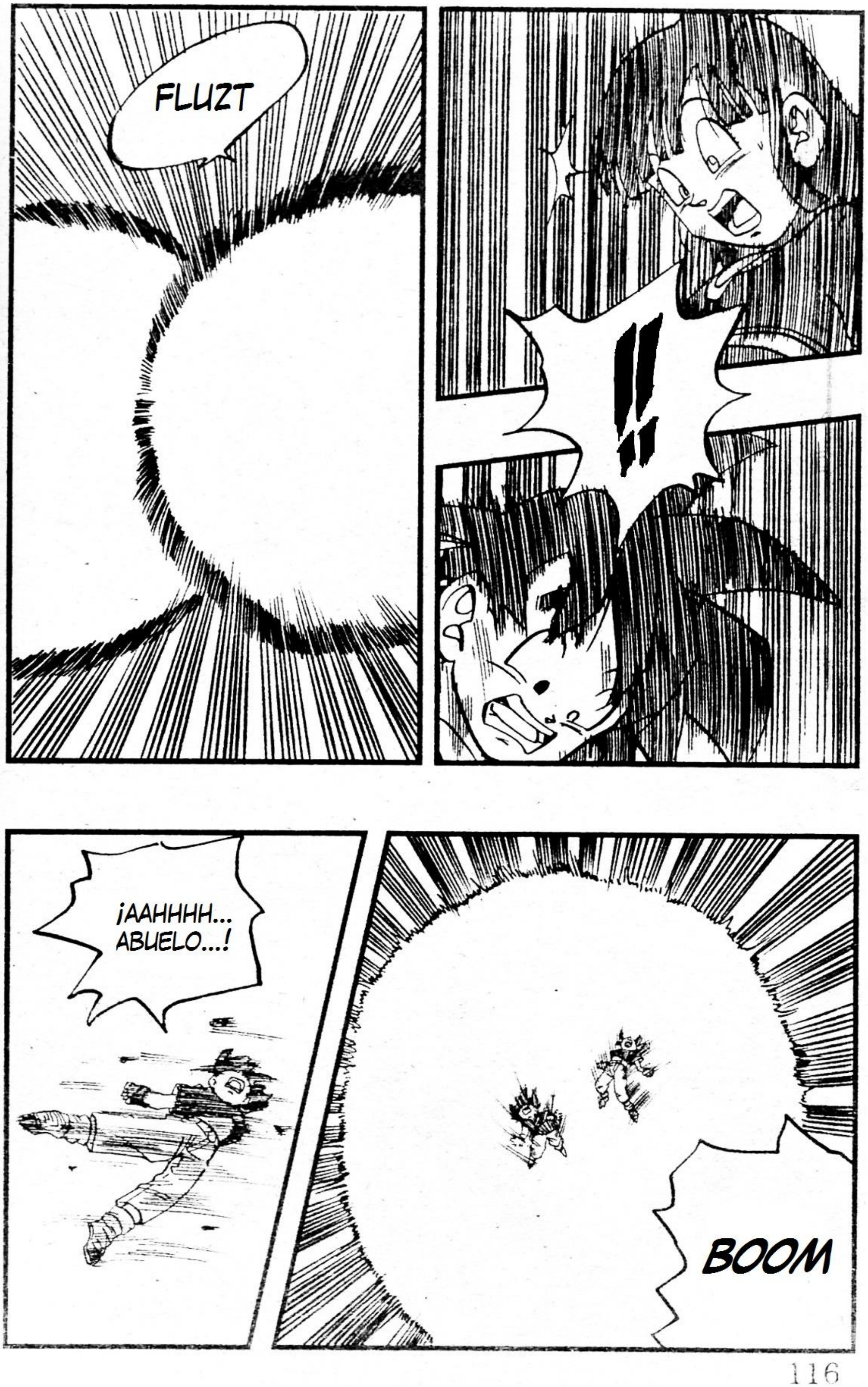
¿EL SEÑOR? ¿A QUIÉN TE REFIERES?
PAPÁ... QUÉ TE PASA...
FIIZZT
¡PAPÁ, TÍO GOTEN! ¿DE QUÉ ESTÁIS HABLANDO?
NO ENTIENDO QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ.

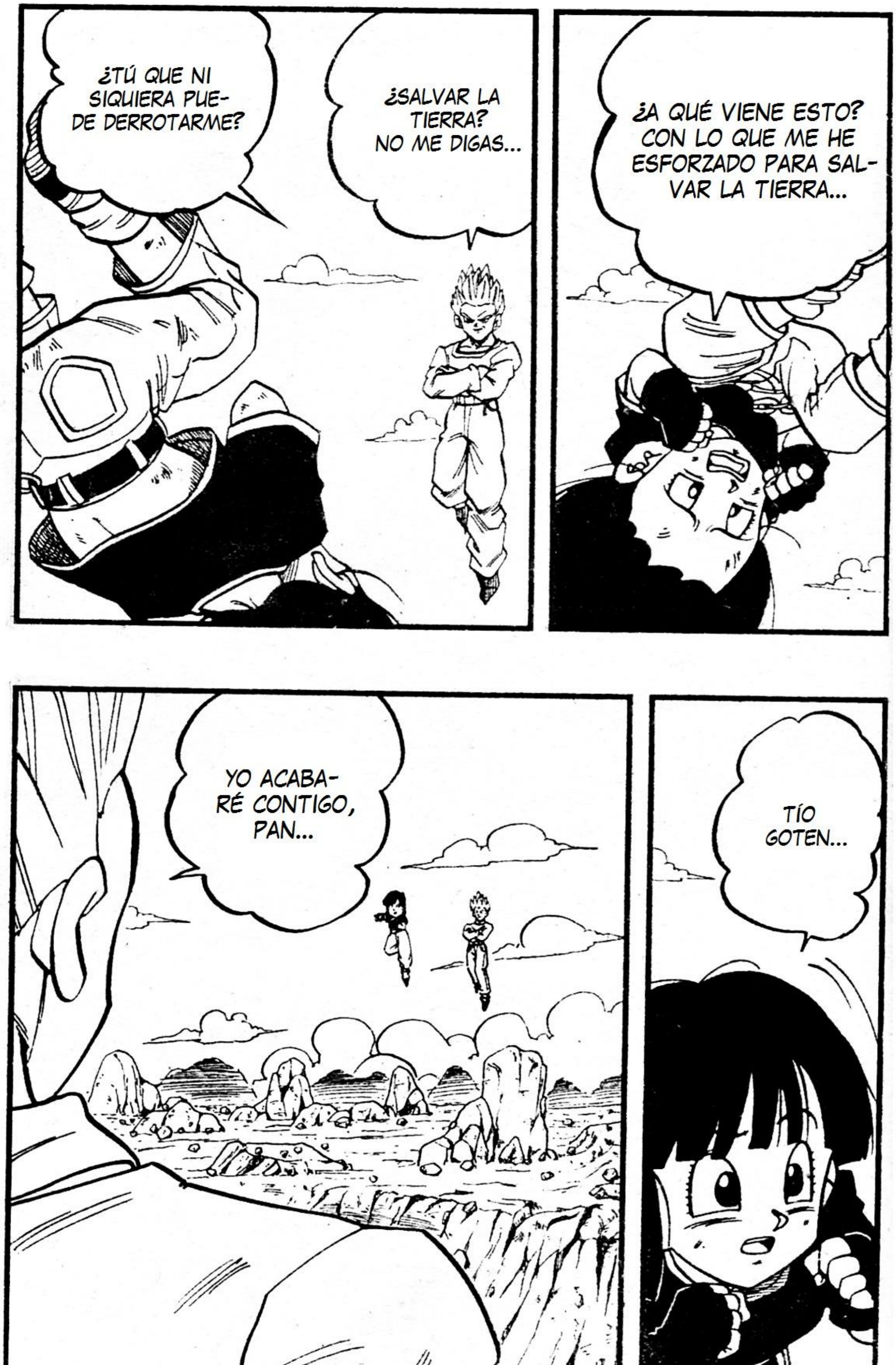

¡MAMÁ, ABUELA, HACED ALGO!
MATAD A GOKU.
¡HAAA-AAAAA!
¡GI...GI... GI...!
¡AHH...!

BOOM
¿QUÉ OS PASA, GOHAN, GOTEN? ¿ES QUE QUERÉIS DETRUIR LA TIERRA?
¿LA TIERRA? ¿TE REFIERES A ESTE INSIG-NIFICANTE PLA-NETA?
LA DESTRUI-REMOS CON-TIGO Y TODO LO QUE CON-TIENE, GOKU.

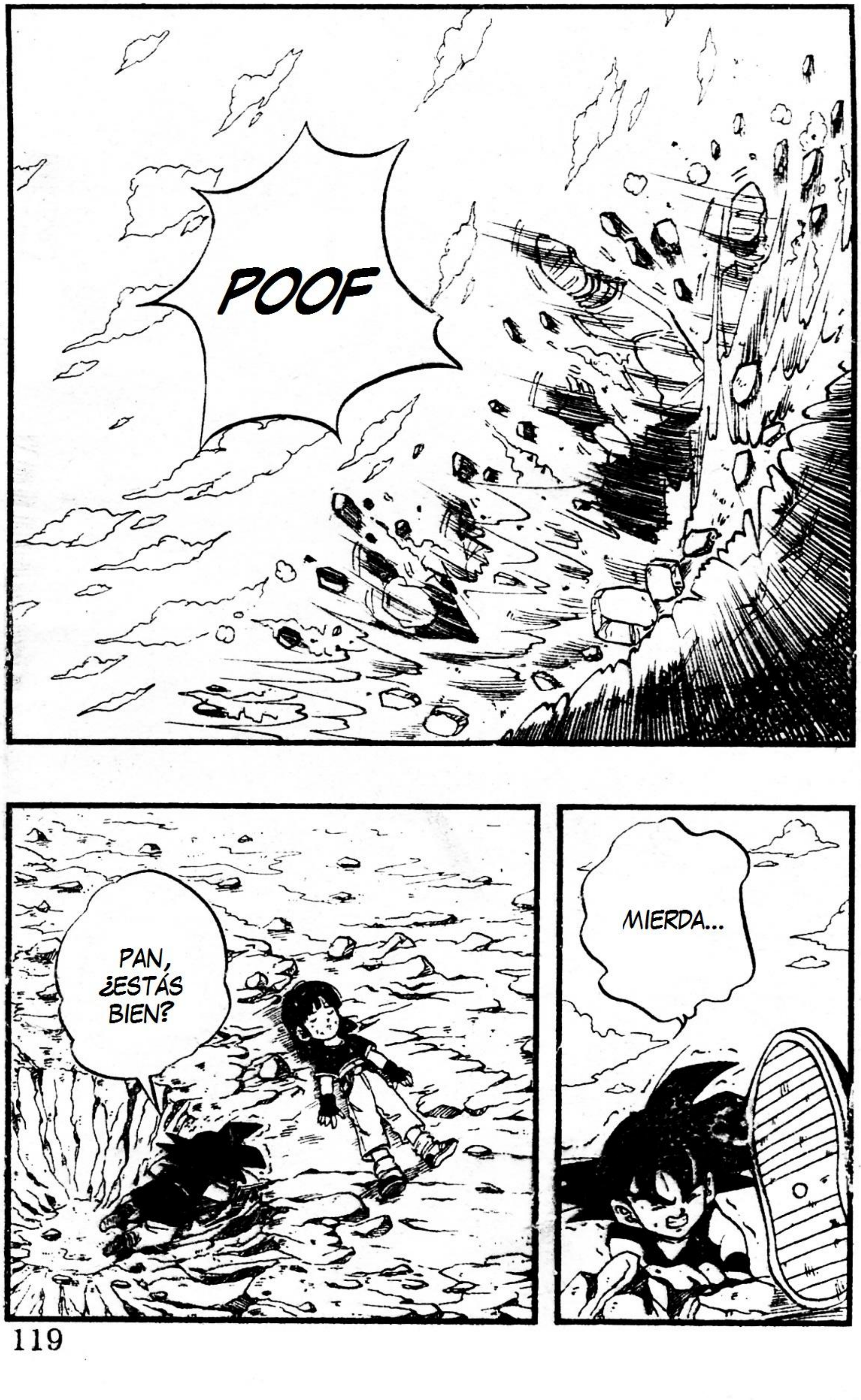

¿VOSOTROS? ¿ES QUE TENÉIS FIEBRE O QUÉ?
¡OS HABÉIS VUELTO LOCOS!
¡KYAAH!
¡KYAAH!

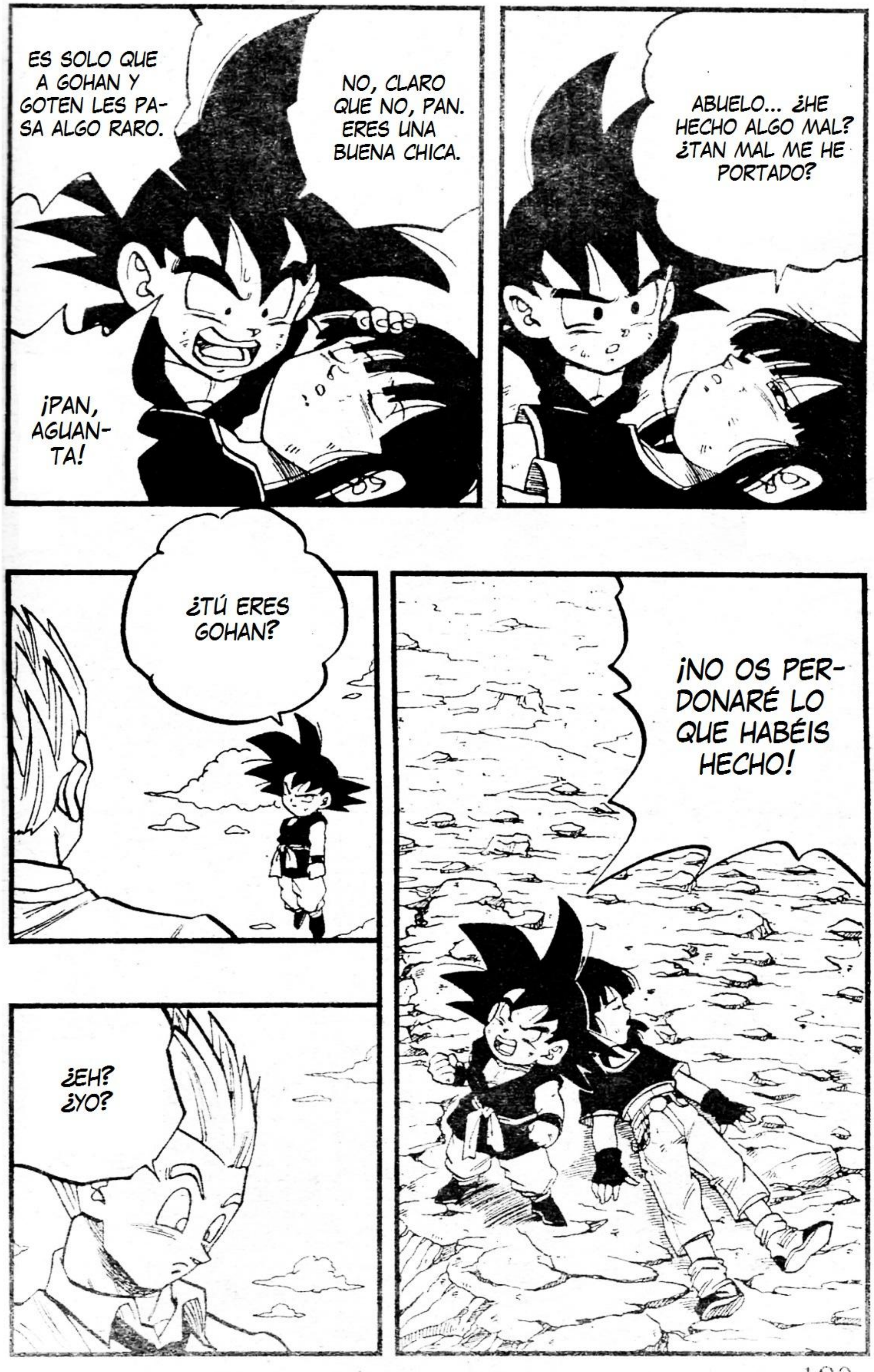

¡HUYE, PAN!
BOOOM
¡¡CUIDADO!!


FLUZT
!!
¡AAHHHH... ABUELO...!
BOOM


¿TÚ QUE NI SIQUIERA PUE-DE DERROTARME?
¿SALVAR LA TIERRA? NO ME DIGAS...
¿A QUÉ VIENE ESTO? CON LO QUE ME HE ESFORZADO PARA SAL-VAR LA TIERRA...
YO ACABA-RÉ CONTIGO, PAN...
TÍO GOTEN...

PAPÁ...
¡¿POR QUÉ...?!
¡¡UAAH... NOOOO!!

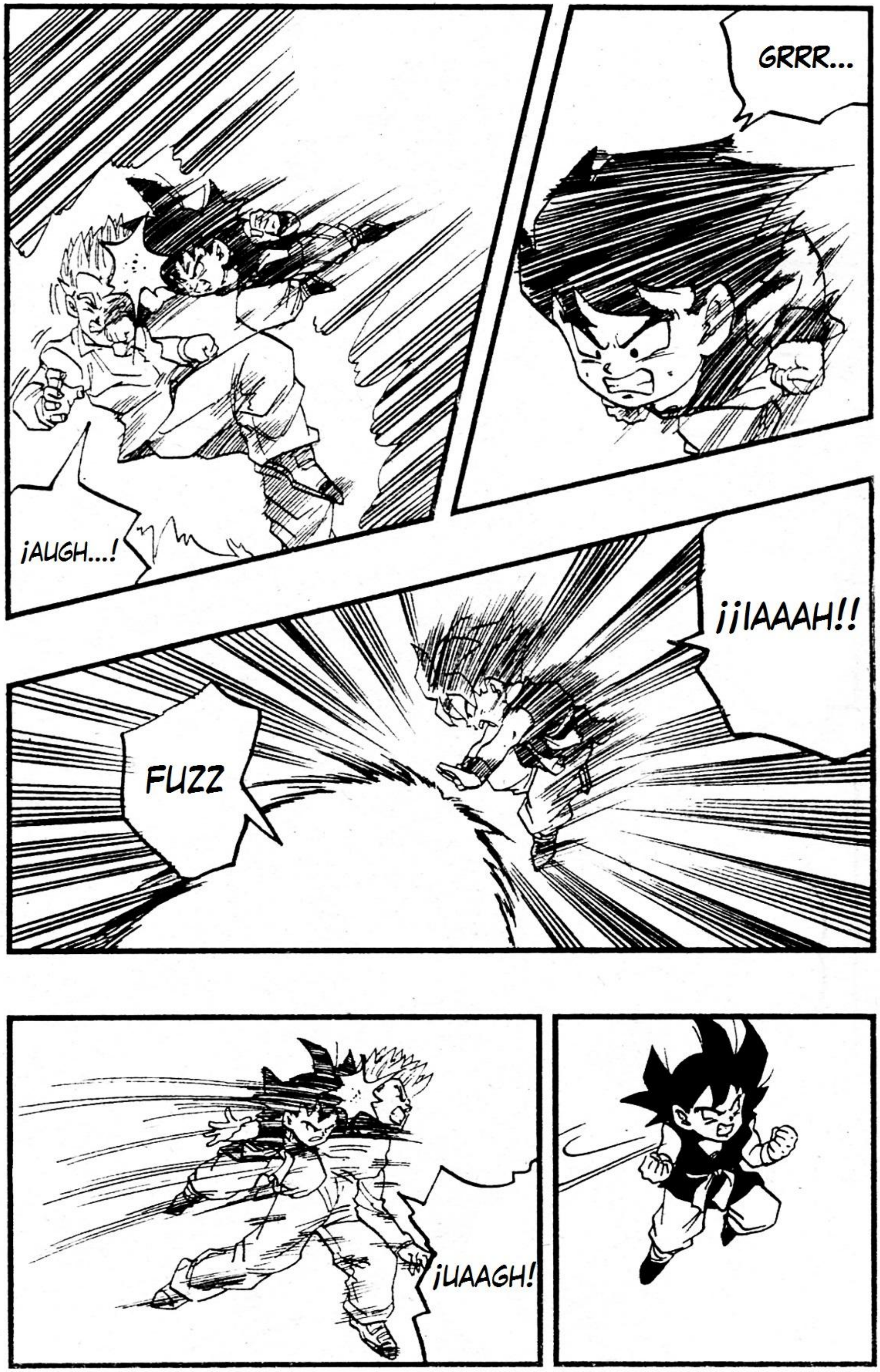

POOF
PAN, ¿ESTÁS BIEN?
MIERDA...

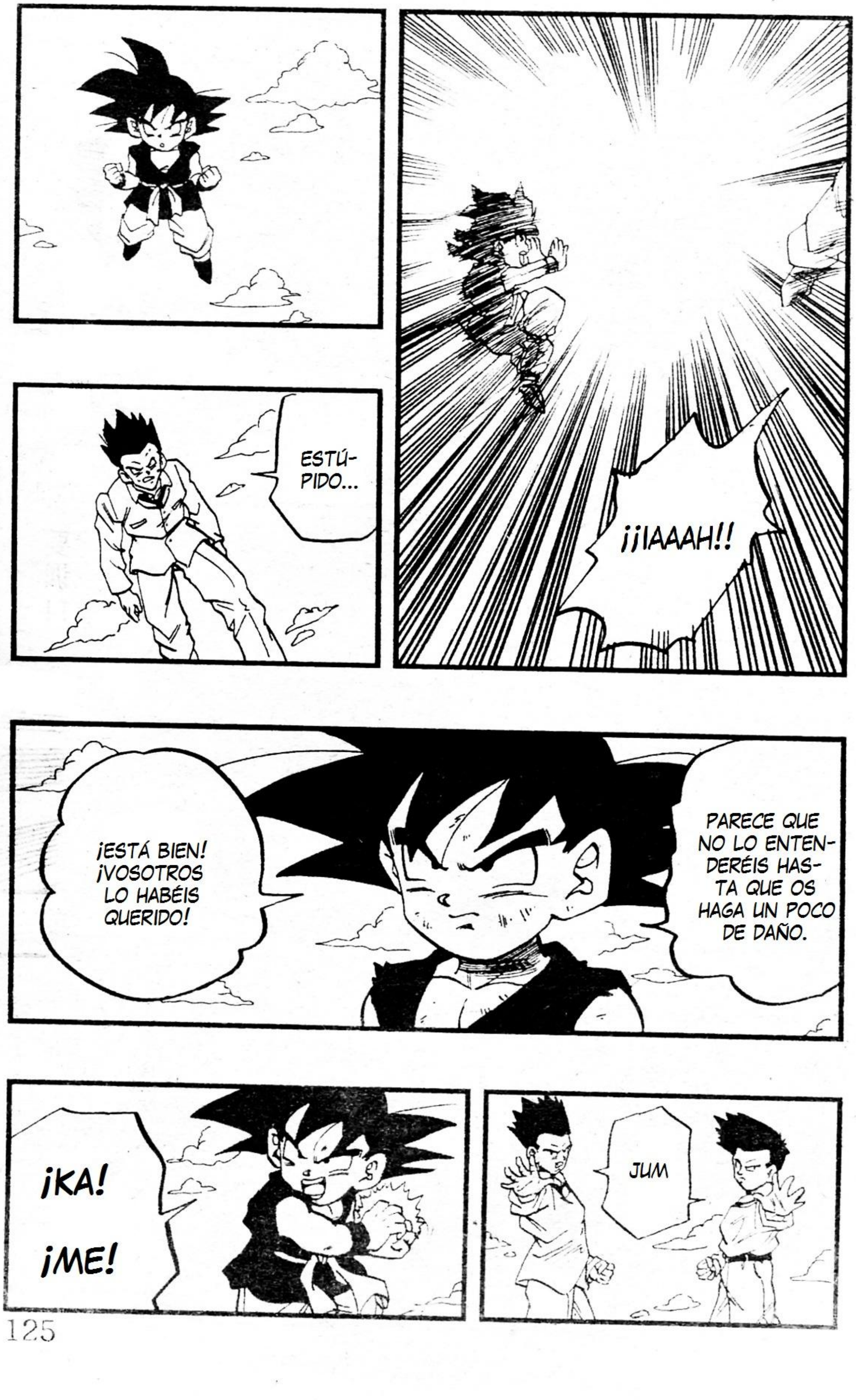

ES SOLO QUE A GOHAN Y GOTEN LES PASA ALGO RARO.
NO, CLARO QUE NO, PAN. ERES UNA BUENA CHICA.
¡PAN, AGUANTA!
ABUELO... ¿HE HECHO ALGO MAL? ¿TAN MAL ME HE PORTADO?
¿TÚ ERES GOHAN?
¿EH? ¿YO?
¡NO OS PERDONARÉ LO QUE HABÉIS HECHO!

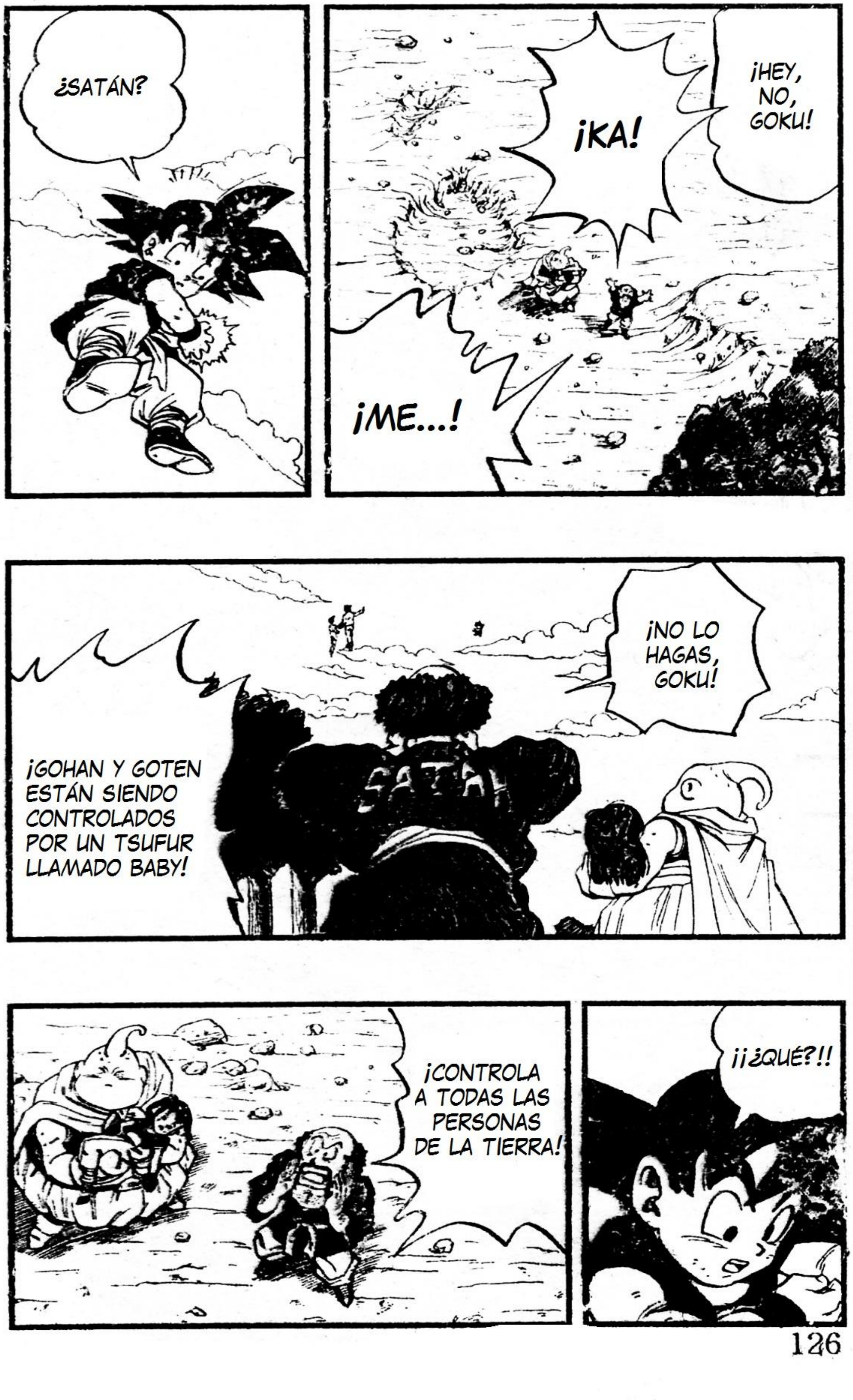
BUENO, LO MIRES COMO LO MIRES, SOY GOHAN.
Y YO SOY GOTEN...
¡Y TÚ ERES HOMBRE MUERTO!
¡HA!

OH... ¿DICES QUE NO NOS COMPORTEMOS COMO COBARDES? ¿UN SAIYAN PRIMITIVO?
NO RECUERDO HABERTE EDUCADO PARA SER UN COBARDE...
Y ATACAR POR LA ESPALDA.
¡NO SOY SAIYAN! ¡SOY TERRÍCOLA!
¡Y MI NOMBRE ES GOKU!
¡PREPÁRATE!

¡HA! ¡HA!
¡HAA!
Y AHORA MISMO VOSOTROS NO SOIS NI SAIYANS NI TERRÍCOLAS.
¡¡HAAA!!
¡LO ÚNICO QUE SOIS ES UNOS MALVADOS!
¡UH!

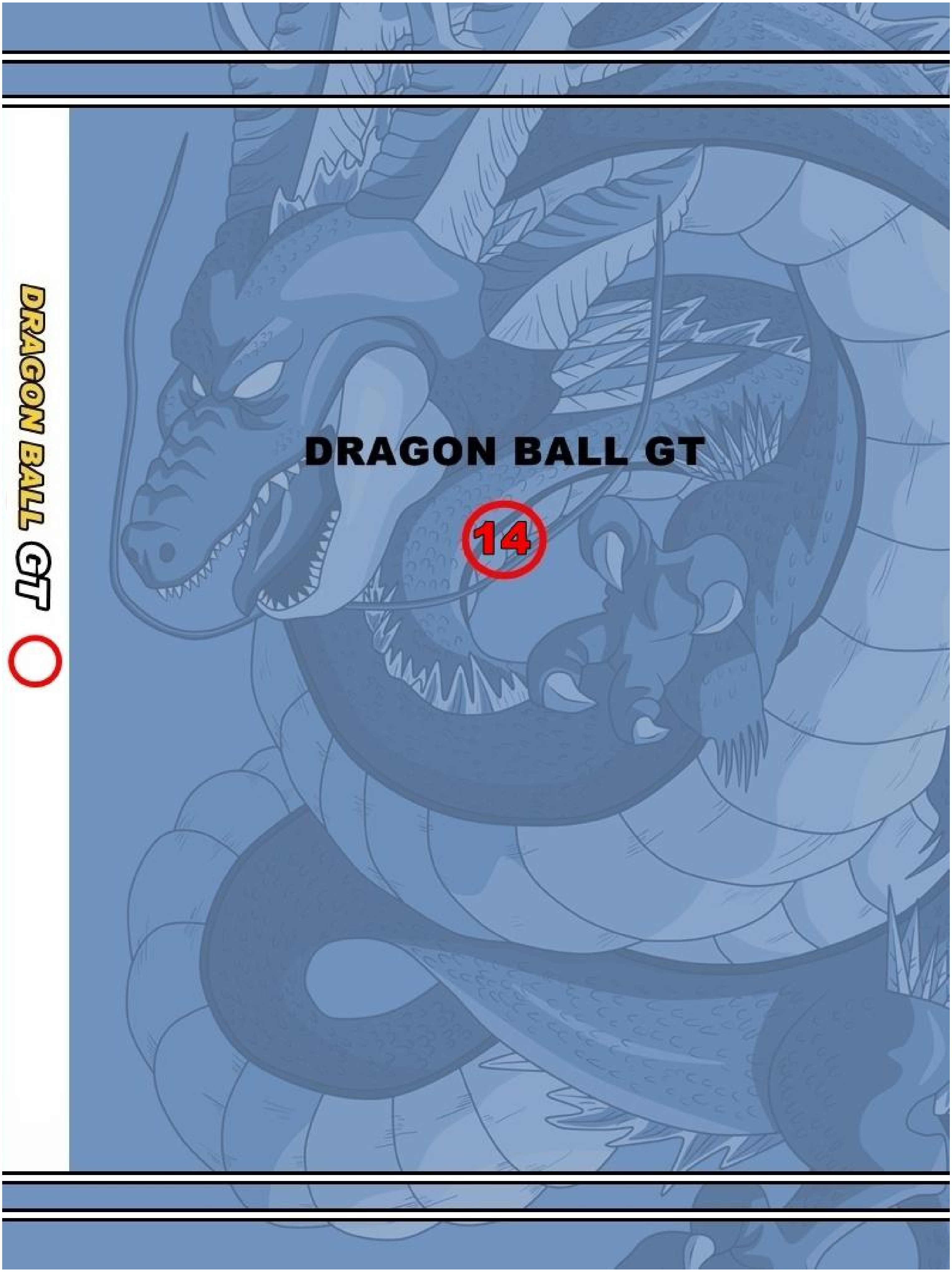

GRRR...
¡AUGH...!
¡¡IAAAH!!
FUZZ
¡UAAGH!


¡¡IAAAH!!
ESTÚ-
PIDO...
PARECE QUE NO LO ENTEN-DERÉIS HAS-TA QUE OS HAGA UN POCO DE DAÑO.
¡ESTÁ BIEN! ¡VOSOTROS LO HABÉIS QUERIDO!
JUM
¡KA!
¡ME!


¿SATÁN?
¡HEY, NO, GOKU!
¡KA!
¡ME...!
¡NO LO HAGAS, GOKU!
¡GOHAN Y GOTEN ESTÁN SIENDO CONTROLADOS POR UN TSUFUR LLAMADO BABY!
¡CONTROLA A TODAS LAS PERSONAS DE LA TIERRA!
¡¡¿QUÉ?!!

JAJAJA.
JUJUJU...
¡MALDITO!
BABY...
......
¡AHORA SOMOS TSUFUR!
¿EH?
¡VEGE-TA!
AL FIN, GOKU HA DESCUBIERTO EL MACABRO PLAN DE BABY. AHORA GOKU TIENE UN DILEMA; ENFRENTAR-SE A SUS HIJOS Y VEGETA Y ACABAR CON ELLOS O REDIMIRSE ANTE SU RENOVADO PODER...

CONTINUARÁ...



DRAGON BALL GT

14

DRAGON BALL GT